

# Diario de Burgos



SABADO, 14 DE AGOSTO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI—N.º 24.809  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Se aprueba la convocatoria de elecciones legislativas para renovación de las Cortes

### Las del grupo familiar el día 29 de Septiembre

#### Aumentos diferenciales en los precios del trigo y nuevas orientaciones de campañas cerealistas

La Coruña (Crónica del enviado de la Agencia «Logos», LOPEZ DE PABLOS).

El Consejo de ministros celebrado esta mañana, en la residencia veraniega del Jefe del Estado, en el pazo de Meirás, ha aprobado el calendario electoral de las elecciones legislativas para la renovación de las Cortes que, de acuerdo con las propuestas de los distintos Departamentos relacionados con las mismas, se celebrarán en las siguientes fechas:

Elecciones para procuradores representantes de la familia, el 29 de Septiembre.

Elecciones para procuradores representantes de los Colegios, Corporaciones y asociaciones que tengan carácter nacional, en primera vuelta, el 7 de Octubre y en segunda, el 14 de Octubre. Las Asociaciones Colegios y Cámaras que no tengan carácter nacional, celebrarán la elección de compromisarios, en primera vuelta, el 7 de Octubre y la de compromisarios, en segunda, el 14 de Octubre.

La elección de los procuradores representantes de las Asociaciones Colegios y Cámaras, tendrá lugar, por los compromisarios y Junta, el día 18 de Octubre.

La elección de los procuradores representantes de la Organización Sindical se celebrará en la última decena de Octubre y deberá quedar terminada el 28 de Octubre.

La elección de los procuradores representantes de la Administración local (Diputaciones y Municipios), se celebrará en fechas siguientes y muy próximas a la elección de procuradores familiares.

En el próximo Consejo de ministros, que tendrá lugar el 17 de Septiembre, en San Sebastián, se fijará la convocatoria para la celebración de las elecciones a consejeros nacionales representantes de las provincias.

Las normas electorales para todas estas representaciones en Cortes se han aprobado en el Consejo de ministros de hoy.

Según indicó el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella las normas electorales para la elección de procuradores en representación de la Organización sindical han quedado reguladas por un decreto, de acuerdo con la Ley sindical. En dicho decreto se regula la representación sindical en Cortes. Sobre este tema el Comité ejecutivo Sindical había informado previamente y en sentido totalmente favorable. Los procuradores en Cortes representantes de la Organización sindical ostentarán la investidura por los Sindicatos, Federaciones y otras entidades, los que representen las diversas ramas de actividad y por el Congreso Sindical y el Comité ejecutivo Sindical, los que representen a la Organización sindical en su conjunto. Las bases a que haya de ajustarse la elección, también convocada por decreto aprobado en este Consejo de ministros para la próxima legislatura están siendo elaboradas por una ponencia del Congreso sindical, al que

(Pasa a la página 10)

## MILAGROSAMENTE SALVADOS



Málaga. — Los hijos de los señores Norman Shaw, Darre, de nueve años, y Braeley, de siete, se encuentran internados en el hospital de Málaga. Los dos niños y su hermano Mark de cuatro años, permanecieron sepultados entre los escombros del ala derruida del hotel Riviera, de Benalmádena. La señora Norman Shaw abraza a su hijo Mark, de cuatro años, que también fue rescatado, junto a sus dos hermanos después del derrumbamiento. (Foto CIFRA GRAFICA).

## Sadat anuncia la guerra en Oriente Medio

### Y fija un plazo, que concluye mañana, para que EE. UU. busquen un acuerdo de paz

El Cairo (Efe-UPI).—El presidente El Sadat declaró anoche que Egipto está decidido a ir a la guerra con Israel. Señaló que la lucha no se limitará a cambiar disparos por encima del Canal de Suez.

“La batalla será extremadamente feroz, extremadamente cruel y extremadamente amarga, pero no hay

otra alternativa. La situación en el mundo árabe es muy complicada pero eso no nos impedirá dar cima a nuestra lucha”, añadió el presidente que hablaba a las tropas durante una visita a la sede de información militar. El discurso ha sido distribuido por la agencia semi-oficial “Oriente Medio”.

“Esta vez estamos decididos —dijo el presidente— y nos enfrentaremos al enemigo no muy tarde”. “Estamos haciendo los planes más cuidadosos. De otro modo, habría dado la orden (de ir a la guerra) hace mucho tiempo, agregó El Sadat.

FECHA LIMITADA

El Cairo (Efe-UPI).—El

## EL CADAVER DE EVA PERON SERA ENTREGADO EN MADRID

### Dentro de los próximos cincuenta días

Buenos Aires (Efe).—Dentro de los próximos 50 días serán entregados, en Madrid, al general Perón los restos de su finada esposa, Eva Perón, anunció anoche el secretario general del Movimiento nacional justicialista, Jorge Daniel Paladino durante un acto que se realizó en la vecina localidad de Lomas de Zamora para iniciar la afiliación peronista en la provincia de Buenos Aires.

## RUPTURA ENTRE LAS DOS IRLANDAS

### Ayer fue anunciada por el «premier» del Ulster

#### Paisley aspira a ser primer ministro

Belfast (Irlanda del Norte). — (Efe). — El primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, ha anunciado hoy la «ruptura de relaciones con el Gobierno de la República del Sur».

En un nuevo ataque a la declaración hecha anoche por el primer ministro del Eire, Jack Lynch, pidiendo la disolución del Gobierno de Irlanda del Norte, Brian ha dicho hoy en su despacho oficial del castillo de Stormont:

## El general Daroca jefe de Artillería de la primera región

Madrid (Cifra). — Por decreto del Ministerio del Ejército que publica a mañana el “Boletín Oficial del Estado” se nombra jefe de Artillería de la primera región militar al general de brigada don José Daroca de Val.

## CASAS ASALTADAS E INCENDIADAS

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe - Reuter). — Varios hombres armados irrumpieron en las casas de dos hombres de negocios, que tuvieron que presenciar sin poder hacer nada por defenderse cómo procedían a prender las casas.

Las casas asaltadas fueron las de Wteward Macike, director de una gran fundición, y del negociante William McCracken. Los daños causados son muy elevados.

Se teme que estos dos incidentes sean preludio de una nueva campaña de intimidación general, desarmada por el IRA, que según parece se encuentra escaso de armas y municiones.

## JOVEN MUERTO EN ULSTER

Londonderry (Irlanda del Norte) (Efe - UPI). — Tropas británicas al responder al fuego de francotiradores apostados en el barrio católico de Bogside, dieron muerte a un joven, ha declarado un portavoz del Ejército.

Con esta nueva víctima se eleva a 25 muertos el total en las violencias callejeras en Irlanda del Norte desde el lunes.

## Ya se sienta en la cama el enfermo a quien se injertó un corazón artificial

### Puede, también, tomar alimentos ligeros

Washington (Efe).—Haskell Shanks, a quien hace días se trasplantó un corazón artificial parcialmente, fue retirado hoy del pulmón mecánico y ya está en condiciones de sentarse en la cama y tomar alimentos ligeros, informó hoy un portavoz del hospital “Sical” en Detroit, Michigan.

El estado de recuperación y su situación puede considerarse “buena” añadió el portavoz.

“El corazón artificial está trabajando a pleno rendimiento. Y el paciente ha pasado una noche realmente buena”, terminó el portavoz.

(Pasa a la página 11)

## VA POR EL SERENO

**T**ODAS las noches, desde hace muchos años, la salida del periódico (la del que esto escribe y la de todos los que pasan la noche a golpe de linotipia, a sudor de tinta y a espacio medido en cíceros), la salida del periódico, íbamos a decir, tiene un fiel amigo que es el sereno. Calle arriba y calle abajo, está (a veces, sólo a veces, uno ha tenido la lejana pretensión de que está esperándolo a él) el hombre a lo suyo, que es vigilar mientras duermen los demás.

Pues bien, hoy —y no es nueva la dedicatoria, que también a uno le gusta recordarse en sus temas— va por el sereno. Hemos leído el reportaje del otro día, hemos dicho qué buenos y nos hemos acordado del sereno, el fiel compañero de cada noche que aún no ha encontrado una definición legal, por lo menos una definición única, dentro de la sociedad española, esta misma sociedad que lo instituyó con carácter de exclusiva, que lo llevó hasta los escenarios, hasta las páginas de la literatura costumbrista y a todas las partes que ha querido, menos a la de darle, de una vez por todas, un sitio fijo en su seno, con una tipificación (o como diábolos haya que decirlo) legal y la consideración que se merece por rumiar desvelos para que los demás duerman en paz.

No está aquí la solución. No está en este artículo ni probablemente lo está a escala burgalesa, aunque haya esperanzas. Si lo estuviera, uno tiene para sí que no había de faltar gusto y sensibilidad para dar con ese sitio que el sereno se merece.

Así que como no hay solución, nos quedamos con la glosa, con el panegírico, con la loa por el compañero de la noche que, al borde de las madrugadas, está esperándonos, calle arriba y calle abajo, vigilando entre las sombras que Dios hizo para que el hombre durmiera, que les puso como excepción la labor del sereno (y de otros, dicha sea la verdad) y que son testigos de un trabajo serio, desagradable y ni siquiera mal visto, por aquello de que la noche es capaz de ocultar hasta eso: el trabajo honrado. En fin, ni siquiera visto, que es a lo que íbamos.

Y es el caso que si un día, por cualquier evento de mal gusto, a las calles de España, a las noches de las ciudades de España, les faltara el sereno, iba a costar reconocerlas. Está el sereno pegado a ellas como una impronta que no se arrancará fácilmente, tiene el sello de muchos siglos y la personalidad de todo lo español (ya dijimos que es una institución nuestra y sólo nuestra). Por eso resulta extraño y paradójico que el sereno ande como está andando a la hora de reconocerle su personalidad. ¡Pero si está tan clara! Es una incongruencia casi total esto de que aún anden los serenos pidiendo que se les reconozca y se les dé una personalidad.

En fin, ya hemos dicho que no está aquí esa solución y que nos quedamos del lado de la glosa. Eso porque no tenemos otro remedio ni otro favor que poder hacerles, un favor que pague su compañía en las noches que ya acaban, que calma la fatiga con su presencia y con su charla, con "sus buenas noches" y con su sombra hecha calle española bajo las lámparas que lo ven pasear calle arriba y calle abajo.

Alguna vez hay que salirse de la norma habitual y venir recordando a quien nadie recuerda, pero que está aguantando el sueño para que se haga más tranquilo el de los **BURGENSES** demás.

## TELEVISION ESPAÑOLA

| SABADO |   |
|--------|---|
| 2,02   | Sobre la marcha.  |
| 3,00   | Noticias a las tres.  |
| 3,25   | España en directo. Hoy: <b>Lugo</b> .   |
| 3,25   | Planeta azul.   |
| 4,55   | Cine para todos. Hoy: «Los asesinos del Kilimanjaro». 1960.   |
| 6,30   | Disneylandia.   |
| 7,40   | Fiesta desde el Parque de atracciones de Madrid. Kiko y Torrebrown presentan un extenso y variado programa. |
| 9,00   | Teatro breve. Hoy: «Vudú».  |
| 9,30   | Telediario.   |
| 9,55   | Antología lírica.   |
| 11,30  | Marcus Welby, doctor en Medicina.   |
| 0,20   | Veinticuatro horas.   |

| DOMINGO |  |
|---------|--|
| 12,02   | La fiesta del Señor.   |
| 1,00    | Concierto por la Orquesta de la R T V E. Director: Odón Alonso.                                    |
| 2,00    | Campeonatos de Europa de Atletismo. Re-transmisión. (Primera conexión). En directo desde Helsinki. |
| 3,00    | Noticias a las tres.   |
| 3,25    | Siempre en domingo. Incluye Campeonato de Europa de Atletismo. (Segunda conexión).                 |
| 9,30    | Telediario.  |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO MOTO**

**ALBAÑILES-FACHADISTAS**

muy buena remuneración  
**OBRA-BRINAS**  
(Haro)

# QUISICOSAS

Molesta señalar defectos cuando paradójicamente se dan circunstancias que invitan al elogio. Tal sucede con las obras de pavimentación y enlosado del paseo del Conde de Vallediano, que está quedando maravilloso y, sin embargo, aún se mantienen en pie los viejos postes de madera del tendido aéreo de Telégrafos.

El contratista va dejando sin pavimentar la franja que sigue la línea longitudinal del malecón del río, a la espera de que desaparezcan los postes para poder colocar el cable telegráfico bajo tierra.

Con todos los respetos, llamamos la atención de Telégrafos a fin de que apresure la obra de supresión del tendido aéreo, antes de que vengan las lluvias del Otoño y se ocasionen perjuicios que no tienen por qué producirse.

Ni va de cuento ni va de chiste. En la calle de «El Burgense» no faltan algunas personas que acuden al dentista que tiene abierto su gabinete en esta vía pública y cuando salen con los dientes arreglados, tropiezan en los hierros de las plataformas destinadas a servir de base a las columnas de alumbrado del sector de la Jeodotólogo para someterse a una nueva compostura.

Menos mal que se ha puesto en marcha, al fin, el expediente de adjudicación de las obras de alumbrado del sector de la Jefatura provincial de Sanidad, en el cual imaginamos se comprenden también las calles adyacentes, entre ellas la de la prolongación de «El Burgense».

Urge acelerar estas obras.

El señor Alvarez se dirige a esta sección, manifestando que «desde el Arco de San Gil a las trase-

ras de la iglesia del mismo nombre, se amontonan tierras y piedras de diferentes tamaños, las cuales al paso de los automóviles salen lanzadas por las ruedas como si fuesen proyectiles» y alcanzan a los transeúntes.

Implora la limpieza de lo que califica de pedregal. Para sanear la zona y evitar desgracias.

Una obra de cierta importancia que se ha hecho esperar bastante, es la de acondicionamiento del muro o malecón de la margen derecha del Arlanzón, en el paseo «fluvial» de la Avenida del Generalísimo.

Ahora que el Ayuntamiento ha adjudicado los trabajos a un contratista, cabe esperar que, seguidamente, podrán completarse también los de la pavi-

mentación de la franja que quedó inacabada a lo largo del citado muro.

Fue el pasado año. La Comisión municipal Permanente acordó encargar la redacción del anteproyecto para construir una playa artificial en el parque de la fuente del Prior a base de un estudio sencillo y adaptado a la belleza forestal de este singular paraje.

Dijose entonces que la entrada a la playa sería totalmente gratuita y que vendría a complementar la excelente realización de las piscinas municipales.

Ignoramos si los técnicos tienen redactado el aludido anteproyecto. Puede que sí. Un paisano nuestro que ha venido sosteniendo larga campaña en favor de la playa artificial

—don José María Sanz Briones, ex-concejal— cree que «una solución buena y barata, sería la colocación de presas móviles a lo largo del Arlanzón, a su paso por la ciudad, para que los burgaleses, sin necesidad de desplazamientos ni gasto alguno, puedan disfrutar del sol y del aire, del agua y del ejercicio físico. Claro —dice— que para esta última solución sería imprescindible evitar la contaminación del río y procurar su continua limpieza, cosa no difícil porque las aguas arlanzonianas son, en su origen, puras y claras».

Las piscinas municipales cumplen una magnífica labor y también la playa artificial puede y debe cumplirla. Ocurre, sin embargo, que los dictámenes técnicos no se inclinan por la solución de acondicionarla en el tramo urbano de la ciudad, a cuyo objeto invocan una serie de condicionamientos e inconvenientes que escapan a la comprensión del profano. Se ha elegido la zona de la fuente del Prior. Ahora lo que interesa es acometer la obra.

Martinillos

**PROXIMA APERTURA**  
**CAFETERIA - RESTAURANTE**  
**AITOR**  
CALLE MADRID, 69

**SANTANDER**  
momentos inolvidables en  
**La Belle Époque**  
sesiones TARDE y NOCHE  
sala de fiestas  
SHOW de Luz y Sonido Selecto Ambiente  
Sesión tarde. TU MUSICA  
Sesión noche. SU AMBIENTE IDEAL

## COLONIA INFANTIL MARITIMA DE COMILLAS

OBRA SOCIAL DE LA

### CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



Grupo de niñas de la Zona de Quintanar de la Sierra, que ayer salieron para la Colonia Marítima de Comillas, para asistir al cuarto turno de niñas organizado por la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, donde pasarán 15 días disfrutando del magnífico clima del litoral cántabro.

# ENTRE DOS FUEGOS

☆ ★ ☆ Por Isabel MILLAN

**A**PRENDER sobre la marcha, o quien dice aprender dice decidir, improvisar o intuir sobre la marcha, es algo poco aconsejable, ya que se nos ha enseñado que cualquier problema que resolver o resolución que tomar, debe pensarse con tiempo y tratar de solucionarlo con arreglo a normas o principios aprendidos durante años de nuestros mayores.

Pero a los padres de nuestra generación, padres con hijos entre los quince y los veinticinco años aproximadamente, nos está absolutamente prohibida la meditación y tenemos que aprender y decidir sobre la marcha casi siempre.

El famoso y tantas veces tratado choque generacional que ha existido desde siempre, se convierte para nosotros en abismo generacional. Al evolucionar el tiempo de manera tan vertiginosa como en los últimos años, no es una, sino que son dos o tres generaciones las que hay teóricamente entre nosotros y nuestros hijos. Desde lo más nimio a lo más importante, todo ha cambiado y cambia cada día y pocas son las cosas aprendidas de nuestros padres, que nos sirvan hoy para educar a nuestros hijos.

El concepto de alimentación, por ejemplo, se ha transformado sin duda para mejorar. En mis tiempos de niña, la merienda era casi lo que ahora es la cena. Había que sentarse a la mesa y tomar café con leche y bollos o pan con mantequilla por lo general. Pan especialmente cocido en lo que se llamaba la hornada de las cinco, panecillos largos y barritas de viena, que lucían su crujiente tostado sobre la albura del limpio mantel extendido para la merienda, como para la cena o la comida del mediodía.

Perteneciendo a una familia en la que siempre ha habido varios miembros con sobra de kilos, había que ver el asombro de mis padres cuando, ya jovencita, al sentarme a la mesa para la cena, apuntaba tímidamente que por haber merendado con abundancia fuera de casa, no quería cenar... ¿Para qué dar detalles? Después de unas cuantas reflexiones oídas atentamente y humildemente, debía tomarme las acelgas y la pescadilla mordiéndome la cola de turno, para no crear delante de mis numerosos hermanos un precedente peligroso.

Ahora vigilo constantemente la cena de mis hijos para que, si vienen de casa de un amigo o de merendar en una cafetería, no tomen más que un batido o un yogur y me hago sorda a las protestas si las hay, pues por lo general son ellos mismos los que deciden cenar poco y yo estoy de acuerdo en que nunca es malo no comer... por haber comido.

¿Qué vestido de una madre puede arreglarse para una hija de hoy? Antes pasábamos de los delantales de percal y los vestidos de viela, a las medias de seda artificial y los atuendos de mujer. Hace pocos años que hemos descubierto la adolescencia, no ya la juventud, y una moda encantadora para jovencitas ninguna de las cuales admitiría llevar un vestido arreglado y que saben exigir sus zapatos, bolsos y trajes especialmente diseñados para ellas, ya que no para el bolsillo del padre, normalmente agobiado por el pluriempleo.

Es una edad muy difícil y resulta casi imposible explicar a estos adolescentes y jóvenes de ambos sexos, no sólo que más vale poco y bueno que mucho y malo, sino que las más de las veces, es mejor poco y bueno, que lo mucho, aunque también lo sea.

Cuando yo me examiné de reválida, reválida brutal de un bachillerato de siete años, mis padres me regalaron mi primer reloj de pulsera, ése que regalamos ahora en la Primera Comunión a nuestros hijos. Y a los veintidós años, terminados mis estudios superiores, hubo consulta familiar para decidir si se me podía dar permiso para hacer un viaje fin de carrera a ¡Segovia y Avila nada menos! Ayer, sólo ayer, ha vuelto mi hijo de dieciséis años de un viaje por cinco países europeos donde ha visto cosas que sus padres posiblemente no tengamos ya ocasión de ver, o por lo menos las habrá visto él antes, lo que me fastidia bastante. Y las ha visto en una edad donde una hora más o menos de sueño no tiene ningún valor y para haber lo que significa la palabra cansancio hay que buscarla en el diccionario.

Por supuesto, hemos tenido su padre y yo muy buen cuidado de no llevarle antes del viaje a confesar a comulgar, confiando en que la educación recibida en ése y en todos los terrenos, le haría comportarse de un modo normal y sano. Ellos son dueños de su cuerpo, de su alma, de su tiempo y de sus decisiones. Que Dios les ilumine. Espero que tantas misas solemnes siete domingos a San José, Rosarios Mes de María y del Sagrado Corazón y Ejercicios Espirituales, pesen en la balanza de estos hijos junto a las misas relámpago, los escasísimos Rosarios, Ejercicios Espirituales con guitarra y desconocimiento de lo que es una novena, para hallar ese justo medio y perfecto equilibrio espiritual, que debe llevarnos a la necesaria comunicación con nuestro Creador.

En fin termino para preparar unos bocadillos y unos bañadores, bolsas, aletas, gafas, etc., etc. para mis hijos que hoy no tienen apenas plan los pobrecitos: sólo van a pasar el día a la piscina.

De esta manera por tener unos padres que, como todos los de su época, no nos dejaron hacer apenas nada o casi nada y unos hijos a los que tenemos que dejar hacer todo o casi todo; los padres de mi generación quedamos cogidos entre dos fuegos andamos por la vida a saltos y a zancadas intentando seguir a nuestros hijos aunque sea de lejos, e incluso que Lope de Vega seguía al Señor, en su famoso soneto ir-igualable.

## TELEVISION

# JOAQUIN PRAT: «ME GUSTARIA HABLAR CON LAS PERSONAS A LAS QUE LES CAIGO MAL»

Madrid (de nuestra Redacción). — Ayer fue "Canción 71", fue "Buenas tardes", y hoy en "Siempre domingo". Joaquín Prat sigue en la brecha. Tiene cuarenta años. Está casado desde hace nueve y tiene dos niñas. "Yo siempre he sido muy disciplinado, me dice Soy ante todo un profesional".

—¿Protesta muchas veces de lo que le hacen decir?

—Jamás he protestado. Como mucho, en mi fuero interno.

—¿No quiere jugarse el pan?

—Es que creo que la disciplina en esta sociedad actual es necesaria. Si no quieres someterte a ella tienes que hacer "hippy" o marcharte a vivir a una isla solitaria, si es que quedan.

—¿Le han obligado muchas veces a hacer o decir cosas que usted no hubiera querido hacer o decir?

—No. La verdad es que no.

Bueno: recuerdo una ocasión en que me tuve que disfrazar de mujer. No me gustó la idea, pero lo hice. Lamentándolo mucho. Porque yo, afortunadamente no puedo parecer una mujer ni aunque me ponga peluca y me maquillen. Eso sí, afortunadamente también, me gustan mucho las mujeres.

—Y a suya ¿qué dice?

—Le parece muy bien, por-

que sabe perfectamente que aunque a mí me guste trabajar más con mujeres que con hombres, la cosa no pasa de ahí. Una cosa es el instinto y otra pasarse de la raya. No, no me paso nunca.

—¿Ha pretendido alguna vez ser un "play-boy"?

—Ni soy "play-boy" ni lo he pretendido nunca. Creo que soy bastante normal.

—He oído —quizá sea mentira— que va a hacer una película con Laura Valenzuela...

—Es la primera noticia que tengo. Pero ojalá fue-

ra verdad, porque con Laura yo voy al fin del Mundo. Es toda una mujer, con la que trabajar es una delicia. Yo diría que es la única mujer con quien trabajo a gusto.

—Se van a enfadar sus otras compañeras...

—Pues lo siento. Pero he dicho la verdad. Cada uno, al fin y al cabo tiene derecho a tener sus gustos y sus preferencias.

Laura y usted grabaron un disco que fue un desastre. ¿Se sintió fracasado entonces?

—No. No me siento culpable de aquel fracaso. Para grabar un disco bueno hace falta mucho dinero detrás. Cuando nosotros lo hicimos debieron de pensar que se iba a vender como rosquillas por nuestra fama en televisión... Casi no hicieron popularidad... Yo estoy seguro de que actuando personalmente podría y puedo ser un cantante bastante aceptable.

—Como presentador, ¿sabe si le cae mal a mucha gente?

—Supongo que le caeré mal a bastante en este país, en que el éxito, aunque sea sólo "exitillo" no se perdona. Me gustaría hablar con esas personas a quienes les caigo mal y preguntarles por qué...

—¿Nunca se lo ha dicho nadie?

—Afortunadamente, nunca he recibido cartas en contra, ni nada por el estilo. Bueno; miento... Una vez me escribió una señorita, que me decía: "¿Por qué se empeña usted en hacer gracias, si no es gracioso?"

—¿La contestó?

—No. Entre otras cosas, porque la carta no traía dirección alguna. Eso es lo que suele suceder con ese tipo de correspondencia.

—Afortunadamente, siempre hay un cesto de los papeles...

A. H.

## SE NECESITAN OFICIALES

### ENCOFRADORES Y ALBAÑILES

Presentarse:

### OBRAS DE MICHELIN

CONSTRUCCIONES BIGAR

Teléfono 227487. — VITORIA

# Tomamos nuevas posiciones: 12, 13 y 14% neto anual

Quizás le sorprenda este crecimiento, pero tiene una fácil explicación: LA EFICACIA DE NUESTRO SISTEMA NOS HACE GANAR POSICIONES. Por eso es que, año tras año,

SOFICO ofrece más. Y esto lo demuestran sus 31 edificios construidos, su perfecta ORGANIZACION INTERNACIONAL y el 41,16% de sus clientes que vuelven a invertir.

¿QUE LE PARECEN LOS RESULTADOS OFRECIDOS POR SOFICO?

12, 13 y 14% neto anual, durante 15 años o más, abonado trimestralmente en su cuenta corriente, UN APARTAMENTO EN PROPIEDAD con una PLUSVALIA CRECIENTE, del 20 al 32% anual y la solvencia del GRUPO INTERNACIONAL SOFICO.

DISFRUTE DE LOS BENEFICIOS QUE OFRECE SOFICO DURANTE

15, 20 ó 25 AÑOS, A SU ELECCION.



12, 13 y 14% NETO

## SOFICO

Claudio Coello, 124  
EDIFICIO SOFICO MADRID - 6

POR ALGO SUS CLIENTES REPITEN LA INVERSION.

SOFICO ESTA EN MADRID-MALAGA-BARCELONA-SEVILLA-FRANCIA-ALEMANIA-INGLATERRA-BENLUX-ITALIA-PUERTO RICO-HONG-KONG-CANADA-U.S.A.-ARGENTINA

# VIDA RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Ss. Eusebio, pb.; Marcelo, Calixto, ob.; Ursicio, Demetrio, mrs.; Atanasia, vda. Misa de tercera clase y color blanco, de Santa María en sábado.

## SANTOS DE MAÑANA

XI después de Pentecostés (XIX del año). La Asunción de Nuestra Señora de la Perseverancia. Ss. Tarsicio, mr., Alipio, Arnulfo, obs.

Misa de primera clase y color blanco de la Asunción.

## CULTOS

AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS. — Jubileo de las cuarenta horas de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora.

Por la mañana misa a las ocho y, al final exposición de S. D. M. Por la tarde, a las siete, rosario y reserva.

Mañana, habrá misa cantada a las diez y media de la mañana.

CATEDRAL — Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos. Hoy, sábado, se celebrarán en la santa capilla de la Catedral, los cultos mensuales en honor del Santísimo Cristo de Burgos.

A las ocho de la tarde, Santo Rosario, preces y misa con homilía que predicará el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren, abad de esta Hermandad terminando el acto con la bendición y reserva del Santísimo.

CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL

El Consejo particular reúne distintas conferencias de gala a todos los socios de las Burgos la asistencia a la misa que se celebrará el domingo, día 15, a la una y media de la tarde, en el altar mayor de la Catedral.

Uniendo de esta forma sus oraciones con las de todos los consocios de España, en sufragio del antiguo presidente del Consejo superior

# La BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

## MADRID

Finalizó la presente semana de Bolsa con una sesión de tono irregular en la que cabe destacar la buena disposición del

grupo bancario, el que después de unas sesiones brillantes, cierra sin perder esta línea de firmeza. El resto sostenido y sin notas de relieve que destacar.

## CORROS

BANCARIO.— Continúa

la demanda para Banco de Santander, Central, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, López Quesada, Popular, Fomento, Rural, Urquijo, Valencia, Zaragoza y Europeo. Equilibrio en Banco Mercantil y Bankunión. Papel en Banco Exterior.

ELECTRICO.— Demanda para Nansa, Iberduero y Reunidas. Equilibrio en Fecsa y Madrileña. Papel en Hidrola, Sevilla, Viesgo, Fenosa y Cataluña.

ALIMENTACION Y TEXTIL.— Demanda para Ebro. Equilibrio en Aguila. Papel en Sniace y Azucarera.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.— Demanda para Encinar, Inmobiliaria Metro y Valderribas. Equilibrio en Dragados y Vallehermoso. Papel en Urbis y Urbanizadora Metro.

MINERO.— Papel en acciones Ponferrada y demanda para derechos. Papel también en Felguera.

INVERSION MOBILIARIA.— Demanda para Ceivasa, Mobinter, Fibansa y Cartisa. Equilibrio en General de Inversiones.

QUIMICO.— Demanda para Insular, Hidro Nitro, Resinera y Española del Oxígeno. Equilibrio en Petróleos y Explosivos. Papel en Cros, Petroliber, Unquinesa y Energía.

SIDERURGICO.— Demanda para Hornos, Material, Zinc y Fasa. Papel en Auxiliar, Santa Bárbara, Transmediterránea, Citroen, Santa Ana y Seat.

VARIO.— Demanda para Fénix, Galerías y Tabacalera. Equilibrio en Telefónica, Campsa y Astilleros. Papel en Metro.

## COTIZACIONES

BANCOS.— Santander, 845; Exterior de España, 381; Central, 965; Español de Crédito, 750; Hispano Americano, 740; Ibérico, 705; Popular, 853; Fomento, 606; Bilbao, 869; Vizcaya, 802.

ELECTRICAS.— Electra de Viesgo, 210; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 97,50; Fecsa (de 5.000), 232; idem (de 1.000), 234,50; Fenosa, 163; H. Española, 232; Iberduero, 282; Sevillana de Electricidad, 226; Unión Eléctrica Madrileña, 216; H. Cataluña, 200.

VARIAS.— El Aguila, 285; Ebro, 683; Dragados y Construcciones, 579; Encinar, 24; Inmobiliaria Metropolitana, 301; Urbis, 292; Urbanizadora Metro, 570; General de Inversiones, 572; Cartisa, 437; Duro Felguera, 72; Campsa, 380; Tabacalera, 383; Energía e Industrias Aragonesas, 203; Explosivos, 270; Insular del Nitrógeno, 132; Hidro Nitro, 152; Española de Petróleos, 393; Fénix, 670; Hornos de Vizcaya, 96; Seat, 480; Auxiliar de Ferrocarriles, 120; Metalúrgica Santa Ana, 97; Fasa, 206; Material y Construcciones, 126; Española del Zinc, 123; Telefónica, 295; Sniace, 153; Metro Madrid, 195; Galerías Preciados, 315; Ceivasa, 620; Tudor, 600.

CUPONES.— Ponferrada, 95.

## BILBAO

BANCOS.— Vizcaya, 804; Bilbao, 869.

## Banco de Santander

Espolón 12  
BANCA-BOLSA-CAMBIO

# El presidente de la Asociación de Alcaldes de Francia y ex-ministro Tinguy du Pouet, en Burgos

## Visitó la Casa Consistorial con «Los amigos de Santiago» de París y acompañado del conde de Tovar

El presidente de la Asociación de Alcaldes de Francia y ex-ministro de Finanzas en el Gabinete Bidault, monsieur Tinguy du Pouet, visitó a mediodía de ayer la Casa Consistorial, formando parte de un grupo de ilustres miembros de la sociedad de amistad hispano-francesa «Los Amigos de Santiago» de París que se dirigen en peregrinación a Santiago de Compostela.

Con el mencionado grupo llegaron al Ayuntamiento el agregado militar de la Embajada de España en la capital francesa Conde de Tovar y el arquitecto de la misma Embajada don Pedro Irisurri.

Les recibió en la sala de jueces el capitular don Ricardo Cardona que dio la más cordial bienvenida a los citados peregrinos deseándoles una muy feliz estancia en nuestra ciudad y resaltando los tradicionales lazos de amistad hispano-francesa y, concretamente, los vínculos de unión existentes con Burgos en el orden cultural, de los cuales son fiel exponente, en nuestros días, los tradicionales Cursos de Verano «Merimée-D. Sebastián».

El presidente de la Asociación de Alcaldes de Francia expresó su gratitud por la hospitalidad castellana y manifestó la complacencia de todos los peregrinos por visitar Burgos, al tiempo que subrayó también las corrientes de amistad entre los dos pueblos vecinos a las cuales ha contribuido en gran manera el Camino de Santiago y su común devoción al Apóstol desde la Edad Media. Asimismo transmitió a la Municipalidad burgalesa un mensaje de saludo y afecto.

## CLAUSURA DEL CAMPAMENTO DIOCESANO «SANTA MARIA LA MAYOR»

Ayer terminaron todas las actividades de este campamento. A las dos y media de la tarde llegaron a la Catedral en tres autocares los componentes de este último turno, que eran esperados por sus familiares y amigos. Inmediatamente tuvo lugar un breve acto eucarístico mariano de acción de gracias, pronunciando unas breves palabras alusivas al acto el consiliario diocesano D. Isidoro Díaz Murugarren.

Anteayer, jueves, a las ocho y como acto de despedida los acampados se trasladaron a Regumiel de la Sierra para ofrecer al vecindario un «fuego de campamento» de hermandad, con arreglo un selecto programa. Presidieron el acto las autoridades locales, pronunciando unas palabras el jefe del Campamento, el consiliario y el alcalde en funciones. Al final el Ayuntamiento obsequió a todos los acampados con un refresco y el campamento correspondió ofreciendo bolsas de caramelos a todos los chicos y chicas de la localidad. Una jornada más feliz y memorable de convivencia entre Regumiel de la Sierra y el campamento diocesano «Santa María la Mayor».

La Comisión Diocesana

to en nombre de todos los alcaldes de Francia, indicando que experimentaría sumo placer en poder recibir en su nación a una representación de nuestra tierra.

Los peregrinos fueron obsequiados con un recuerdo de la ciudad y publicaciones relativas al Camino de Santiago.

En la misma jornada visitaron los principales monumentos y Santo Domingo de Silos, siendo acompañados del guía intérprete de Turismo v del Ayuntamiento don Luis Galán.

Hoy, los peregrinos galos seguirán viaje por carretera hacia Compostela para coincidir allí el próximo día 18 en el que Francia honra a Santiago con otros grupos de peregrinos que han emprendido viaje en diversos medios de locomoción y también en caballerías.

## Las maquetas y proyectos de la fuente luminosa y parque-jardín expuestos a la curiosidad pública

En el claustro bajo del monasterio de San Juan

Las maquetas dibujos y demás materiales presentados al anteproyecto del concurso de construcción de una fuente luminosa y parque-jardín en el sector de la plaza de Logroño han quedado expuestos a la curiosidad del vecindario en la Exposición urbanística de Burgos que continúa abierta al público en el claustro bajo del restaurado monasterio de San Juan.

Vecinos y forasteros siguen afluyendo a esta interesante muestra urbanística, y es de esperar que el número de visitantes aumente con la incorporación de estos nuevos materiales que dan idea de la variedad de los estudios presentados a la importante obra municipal de la fuente luminosa y zona ajardinada que embellecerá una de las áreas urbanas del ensanche de la ciudad.

Esta exposición sigue abierta al público desde las doce del mediodía a las dos de la tarde y de ocho a diez de la noche.

Nuestros teléfonos:

REDACCION: 201280

ADMINISTRACION: 207148

## PRONTO



### RESTAURANTE BONFIN

ESPECIALIDADES:

- COCHINILLO ASADO
- MERLUZA RELLENA AL "ANGEL"
- ESCALOPINES TERNERA "ZINGARA"

RESTAURANTE BONFIN  
(FRENTE CATEDRAL)

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos



LA SEÑORA

## DOÑA LUISA MARTINEZ PORRES

(Viuda de Braulio Camarero)

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus resignados hijos, Irinidad, Teófilo, Modesta y Fidel; hijos políticos, Teodoro Román, Andrea Cuñado, José Pliego, Carmen Salces y Antonia Carcedo; nietos, biznietos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, SABADO, a las ONCE y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Casa doliente: Calle Miranda, 20. LA FAMILIA NO RECIBE.  
Burgos, 14 de Agosto de 1971. «La Misericordia».



LA SEÑORA

## D.ª MARIA DE LOS ANGELES GARCIA REDONDO

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, don Timoteo Sáiz y Sáiz; hijos, María-José y María del Pilar; padre, don Macario; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LA REAL Y ANTIGUA del barrio de GAMONAL, HOY, SABADO, a las ONCE Y MEDIA y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan la expresión de su más profundo agradecimiento.

Vivía, Calle del Generalísimo, 6 (Gamonal).  
Burgos, 14 de Agosto 1971. «La Misericordia».

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

**Campamentos** — Ayer regresaron felizmente los componentes del tercer turno del campamento provincial "Rodrigo Díaz" de Quintanar de la Sierra, dando comienzo el cuarto turno dedicado a bachilleres y escolares, que finalizará el día 27.

El "Día de las familias", correspondiente a este cuarto turno, tendrá lugar el domingo, día 22.

Dirige el turno el maestro-instructor don José Luis Díez Fernández Lomana, auxiliado por un experto y entusiasta cuadro de mandos.

### INFORMACION MILITAR

**ASCENSOS.** — Se promue-

ve al empleo de comandante al capitán de Intendencia don Rodrigo Blanco Pérez, del Almacén regional de Intendencia de Burgos, quedando disponible en esta plaza.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**TITULO DE GRADUADO ESCOLAR** — Se pone en conocimiento nuevamente, de las personas interesadas que no se hallaren en posesión del título de graduado escolar, o en su caso del certificado de escolaridad, que los plazos y normas para su obtención, se insertaron en la Prensa local el día 6 del mes en curso, y que la presentación de solicitudes para esta primera convocatoria, termina mañana día 15.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Susana Sanz Moya, Eva María Ortega Serna, María Yolanda Pérez Pérez, María Soledad Pérez Iglesias, Encarnación Ortega Marcos, Raúl Pascual Ordóñez, Manuel Borjón Torralba, Mónica Salas Martínez, David Jesús Buitrago de Benito, Blanca Rosa Domingo Arnáiz, Susana María Bañuelos Navarrete, Blanca Aurelia Fuente García, María Elda Guzmán, Ameyugo, Dionisio de la Fuente Ibáñez y Eduardo Gonzalo Hernando.

**Matrimonios.** — Don José Alcalde Díez con doña María del Pilar Beúnza González, hoy, a la una en San José Obrero; don Enrique Calvo Fernández con doña Consuelo Bañuelos Pérez, hoy, a las doce y media en Nuestra Señora la Antigua; don Jacinto Busto Riaño con doña María del Carmen Pérez Castriño, hoy, a las dos, en San Lesmes; don Leovigildo Alonso Pérez con doña Apolonia Llorente Bajo, hoy, a la una, en Nuestra Señora de Fátima; don Evaristo Casado Casado con doña María García Gano, el lunes, a la una y media en San Gil; don Rafael González Gómez con doña Pilar Cámara y de Juan, mañana, a las dos, en San Pedro y San Felices; don Juan Ondó Aba con doña María José Barquín Alonso, hoy a las seis en San Gil; don Francisco Martínez Abajo con doña Nieves Terradillos Hontoria, mañana, a la una, en San Pedro y San Felices; don Gonzalo Ortega Chicote con doña Soledad Yagüe Martínez del Campo, el miércoles 18, a las seis y media en la Catedral; don Ángel Pérez Rodríguez con doña Natividad Benito Orodea, hoy a las cinco y media en San Julián; don Arturo Martín Gómez con doña María Concepción Bernabé Perna, hoy a la una y media en San Cosme; don Carlos Rivero Barranco con doña María del Pilar Montes Gutiérrez y don Felipe Sáez Barrios con doña María Consuelo Montes Gutiérrez, hoy, a la una y media en la Merced y don Isidro Santa María Martín con doña María Esperanza Gutiérrez García, hoy, a las seis en San Lesmes.

**Defunciones.** — Victor Virumbrales Nájera, de Rodezno (Logroño), 54 años.

**El DR. EDUARDO CARDE-RO, médico radiólogo, reanuda la consulta el día 16.**

de la tarde, 685,8. Temperatura ambiente. — Máxima, 31,0 grados a las 18 horas; mínima, 13,2 grados a las 6,45 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE — 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 11 kilómetros. **Higrómetro.** — Humedad, 25 por ciento.

**El DR. VICENTE BEATO, especialista en Obstetricia y Ginecología, traslada su consulta a General Sanjurjo, 15-3, izquierda A, desde el día 2 de Agosto próximo.**

do en la Casa de Socorro de heridas de pronóstico reservado, pasando posteriormente a la Residencia Sanitaria, donde quedó hospitalizado. La Policía municipal practicó diligencias.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 14 de Agosto de 1941

A mediodía de ayer, el gobernador civil, señor Alvarez Imaz, dio cuenta de que había sido aceptada la dimisión al alcalde de la ciudad, don Florentino Martínez Mata. Elogió la labor de éste al frente de la Alcaldía, diciendo que la dimisión obedecía exclusivamente a una cuestión de régimen interno del Ayuntamiento.

★ EN sesión celebrada el pasado día 8, por la Diputación, el diputado señor Paniagua expresó la gratitud del Ayuntamiento y vecindario de Miranda a la Corporación provincial por sus atenciones para la resolución de problemas mirandeses.

★ HA sido promovido al empleo de comandante el capitán de Intendencia don Santiago Martínez de Septién.

★ LA temperatura máxima de ayer fue de 23,8 y la mínima, de 9,2.

### Viajes Sayca

DIAS 14 Y 15

### A MADRID

Fin de semana  
Salida: sábado, 3 tarde

### FIESTAS

### A San Sebastián

Salidas  
Sábado, 4 tarde  
Domingo, 7 mañana

### A SANTANDER

Salidas  
Sábado, 4 tarde  
Domingo 7,30 mañana

### DOMINGO, DIA 15

### A VALLADOLID

FUTBOL  
Valladolid  
Burgos C. F.

### A LAREDO

DIA DE PLAYA

AGB, 136, Moneda 18  
Teléfono 209438

### FATIMA Y PORTUGAL

Salida: Día 16.

### SANTIAGO Y GALICIA

Salida: 20 Agosto y 5 Septiembre.

### Viajes Clunia

AG. V. G. B. 134.  
Paloma, 25. T. 206633

**CHOQUE DE UN CAMION CONTRA UN ARBOL.** — A las tres de la madrugada de ayer, antes de llegar a Villatoro con dirección a Santander, se estrelló contra un árbol el camión M.-592.501, que conducía Eulogio Cantabrana Montoya, de 31 años, con domicilio en nuestra ciudad, San Juan de Ortega, 11. El conductor resultó con heridas de pronóstico reservado, pasando a la Residencia Sanitaria. La Policía municipal practicó diligencias.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Atienza, Lain Calvo, 19; Pascual, Madrid, 42; Jiménez, carretera de Logroño, 15 y De Abajo, Villarcayo, 10.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 581 y con 125 pesetas todos los números terminados en 81.

Para algo están los pasos de cebra. Utilízalos pentón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

### EL DR. E. SUAREZ MUÑIZ

ESPECIALISTA EN OTORRINOLARINGOLOGIA

Suspende su consulta hasta el 1. de Septiembre, reanudándola en su nuevo consultorio de calle Victoria, 46. (Edificio Gasset).

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 7,45 tarde y 11 noche. Otro sensacional suceso artístico. Compañía Teatro Goya, con Jesús Puente, Lina Canalejas. «Juegos de sociedad» (s. c.). De Alonso Millán. Una gran obra, de un gran escritor Divertida. Apasionante.

**CALATRAVAS** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno. ¡La fantasía de Julio Verne, en un film sorprendente! ¡Maravilloso! «La ciudad de oro del capitán Nemo» (1). Metrocolor Con Robert Ryan, Chuck Connor, Nannette Newman, Luciana Paluzzi Tolerada.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Programa extraordinario. «Sin balas y disparando» (3). Tom Courtenay. Romy Schneider. El film que no da respiro a la emoción y «Las nenas del mini-mini» (3 R). Juan Luis Galiardo. Sonia Bruno. Excepcional. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Hoy, el programa más sugestivo. Formidable estreno de «Las chicas de la Estrella Roja» (3). Lili Palmer, Curd Jurgens y Los 4 truhanes» (3). Un extraordinario «western» con Eli Wallach, Terence Hill Mayores 18 años.

**CONSULADO.** — Doble programa M. G. M. Seleccionado para Vd. «Lady L» (3 R). Con Sofia Loren, Paul Newman. ¡Película fragante, turbadora, con el mejor reparto mundial! «Un lugar llamado Glory» (2). Lex Barker. Continúa de 4,30 a 12,30. May. 18.

**CORDON** — (Agosto, 30 días: 30 películas). Hoy: 5,30, 7,45, 10,45. ¡Euredos y muchas emociones! con... Manolo Escobar, en «Un beso en el puerto» (3). Scop-Color. La más divertida película de Manolo Escobar. May. 14. Mañana: «Comanche blanco».

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 1. Monumental programa: «Una cuerda, un colt» (s. c.). Robert Hossein. El film cumbre del Oeste lejano y «El gran restaurante» (2). Toneladas de cargadas con el mago de la risa: Louis de Funes. Mayores 18 años.

**GOYA** «Lejos del mundanal ruido» (3) Julie Christie y Terence Stamp. Todd-Ao. El film más apasionante de la temporada. Toda la violenta belleza de una historia de ayer... con la estrella de hoy. Julie Christie. 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa de 5 a 1. Un programa de excepción, fuera de serie. El simpatísimo estreno en Technicolor, «Una intrusa en la marina» (s. c.). Anna Karina y «Por techo la: estrellas» (s. c.). en Todd-Ao y Color. Giuliano Gemma. Mayores 18 años.

**REX** — Hoy, de 4 a 10. Como siempre un programa extraordinario y tolerado! «Sabú de los elefantes» (1) La más increíble aventura en la selva virgen y «Vestida de novia» (2). Delicioso film pleno de ritmo. Menores 10 años, 8 pesetas.

**TIVOLI.** — (Arte y ensayo. Refrigerado) 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno: Segunda época de «Iván el terrible»: «La conjura de los boyardos» (3) Obra genial del director ruso Eisenstein. V. O. íntegra. (May. 18). La historia real del primer Zar de Rusia.

**SALA DE FIESTAS «Dandy's Club».** Hoy, tarde y noche. Gran «show» internacional con Luis Medina, la estrella de color Zezinha, el conjunto «Eco Español» y Orquesta Titular. Grato ambiente.

### SOTO Y ALONSO, S. L.

DOMINGO, DIA 15

### A LAREDO

Salida: 7 mañana

### A SANTA CASILDA

Salida: 9,30 mañana

### A BRIVIESCA

### FIESTAS

de Nuestra Señora. Varias salidas mañana y tarde.

Información y billetes. TAQUILLAS 15 y 16. Estación de Autobuses.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,4; a la una de la tarde, 688,1; a las siete

### A SANTANDER

Salidas, sábado 14, cuatro tarde y domingo, 15, 7,30 mañana.

### A San Sebastián

Salida: de Burgos, sábado, 14, cuatro tarde y domingo, 15, siete mañana.

### A LAREDO

Salida, domingo, 15, a las 7,30 de la mañana

### A COBRECES

Colonia Escolares playa. SALIDA, domingo, siete mañana.

### A BILBAO

DOMINGO, 15. Salida, ocho mañana

### A VALLADOLID

### PARTIDO

BURGOS C. F. Salida 9 mañana

### A MADRID

Salida, sábado 14, a las 3,30 tarde

### VIAJES CLUNIA

AG. VGB. 134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — Don José María Rodríguez Orive, odontólogo, suspende su consulta hasta el mes de Septiembre.

### A Silos y Covarrubias

Todos los domingos y festivos. Salda estación de autobuses, 9 mañana. Regreso, 11 noche. Taquilla N.º 9. Empresa Marcos, S. R. C.

**AGRESION.** — Alrededor de las cuatro de la tarde de ayer, en las inmediaciones de la antigua Fábrica de Sedas, fue agredido por J.C.A., de 26 años, con domicilio en la plaza del Rey San Fernando, el conductor del autobús urbano número 13, don Irineo García Hurtado, de 39 años, quien fue asistido

# JUEGOS DE SOCIEDAD

de Alonso Millán

EL ÉXITO TEATRAL DEL AÑO



## EL TEATRO AVENIDA

PROSIGUE SU MEMORABLE TEMPORADA TEATRAL CON OTRO SENSACIONAL SUCESO ARTISTICO.

—★—

LA GRAN OBRA QUE SOLO UN GRAN AUTOR, SEGURO DE SU POTENCIA CREADORA Y SUS RECURSOS PODIA REALIZAR.

—★—

Una historia actual, con hombres y mujeres vivos, reales, que están ahí, a nuestro lado, que vemos todos los días reír y gozar, pero que no vemos su auténtica, su verdadera dimensión humana.

## ORDENACION DE TRAFICO EN LA CALLE DE VITORIA

La Delegación de la Alcaldía para el Tráfico, comunica que, para la debida ordenación del tráfico en la calle de Vitoria en el tramo comprendido desde la confluencia de la calle de Alvar García y Gasset hasta la Plaza de Primo de Rivera, se llevan a cabo las modificaciones siguientes:

**ZONA AZUL.** — Será señalizado debidamente el tramo comprendido desde la confluencia de la calle Bernabé Pérez Ortiz hasta la calle de Condestable (lado derecho sentido de la circulación) y desde la confluencia de la calle de Gasset hasta la de Conde de Jordana (lado izquierdo sentido de la circulación).

**ESTACIONAMIENTO PROHIBIDO.** — Quedará totalmente prohibido el estacionamiento de toda clase de vehículos en los tramos siguientes:

—Desde Conde de Jordana hasta la plaza Primo de Rivera (lado izquierdo sentido de la circulación).

—Desde Alvar García hasta Bernabé Pérez Ortiz.

—Desde calle Condestable hasta la plaza Primo de Rivera (lado derecho). Todos y cada uno de estos tramos serán debidamente señalizados con las correspondientes señales de tráfico.

## Ayuntamiento de Burgos

NOTA DE LA ALCALDIA

Con motivo de las obras de construcción del aparcamiento subterráneo de vehículos proyectado en la plaza de José Antonio, cuyas obras habrán de comenzar en un futuro próximo, con una duración aproximada de diez meses será necesaria la supresión del tráfico en la mencionada plaza, con la consiguiente interrupción de la circulación de vehículos mientras tales obras se ejecuten.

Como consecuencia es previsible que los suministros de toda índole que hayan de efectuar los industriales y comerciantes afectados, se verán seriamente dificultados y hasta en algunos momentos interrumpidos.

Por tanto, se ruega que cuantos tengan proyectada la instalación de tanques de carburantes líquidos (fuel-oil, propano, etc.) formulen sus solicitudes inmediatamente, así como que los que hayan de suministrarse en las instalaciones ya existentes, procuren realizarlo con la debida anticipación. Igualmente se recomienda en cuanto al acopio de carbón y demás artículos o materiales que constituyan en sí un almacenamiento para conservación o consumo.

Esta Alcaldía espera la colaboración y debida comprensión del vecindario, ya que las incomodidades que habrán de soportar están determinadas por la necesidad de una obra de interés público general.

Burgos, 18 de Agosto de 1971 — EL ALCALDE

## CONSULADO

PROGRAMA DOBLE M G M seleccionado para usted

### LADY L

SOFIA LOREN  
PAUL NEWMAN  
Una película turbadora con el mejor reparto mundial.

Un lugar llamado Glory

LEX BARKER  
y MARIANE LOCH  
El Oeste al rojo vivo. Un Oeste que se vive viéndolo. Ese **DISTINTO** que Vd. quiere. Continúa: 4,30 a 12,30 (Mayores 18 años)

## Cine Condal

HOY

Continúa de 4 a 1  
EL PROGRAMA MAS SUGESTIVO

El formidable estreno con

LILLI PALMER  
CURD JURGENS

LAS CHICAS DE LA ESTRELLA ROJA

CINEMASCOPE  
TECNICOLOR

La más espectacular película del recontraespionaje mundial, y

LOS 4 TRUHANES

El más extraordinario «western», con tres colosales del género:

ELI WALLACH  
TERENCE HILL  
BUD SPENCER

en  
TECNICOLOR  
(Mayores 18 años)

## VEA y admire, desde HOY...

¡La 2.ª gran obra del Director más importante de la historia del cine:

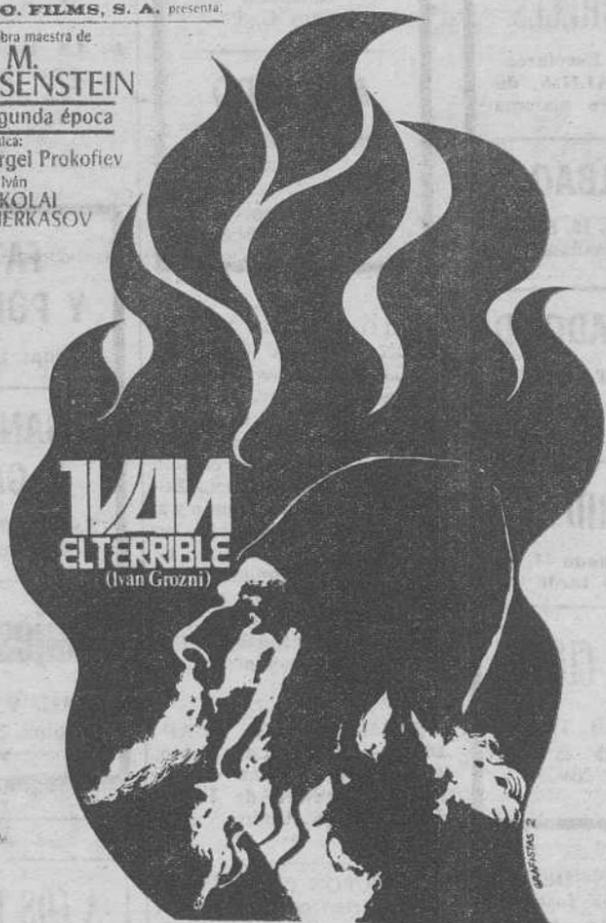
### EISENSTEIN!!

V. O. FILMS, S. A. presenta:

La obra maestra de  
**S. M. EISENSTEIN**

Segunda época

Música:  
Sergel Prokofiev  
Zar Iván  
NIKOLAI  
CHERKASOV



**IVAN EL TERRIBLE**  
(Ivan Gruzni)

(2.ª época: La conjura de los boyardos)

Con los 30 mejores minutos del cine en color.

En versión íntegra original (con subtítulos).

**PARA TODOS:** LA MAXIMA EXPRESION IDEOLOGICA Y ESTETICA DEL ARTE CINEMATOGRAFICO

5,30 **TIVOLI** 5,30  
7,45 7,45  
10,45 cine de arte y ensayo 10,45

EXTRAORDINARIO ESTRENO

(Mayores 18 años)

## COLISEO

"SIN BALAS Y DISPARANDO"

Tom Courtenay  
Romy Schneider  
El film que no da respiro a la emoción

Y

"LAS NENAS DEL MINI-MINI"

Juan Luis Gallardo  
Sonia Bruno  
(Mayores 18 años)

## DUICAL

"UNA CUERDA, UN COLT"

Robert Hossein  
El film cumbre del Oeste.

Y

"EL GRAN RESTAURANTE"

Foneladas de carcajadas con Louis de Funès  
(Mayores 18 años)

## REX

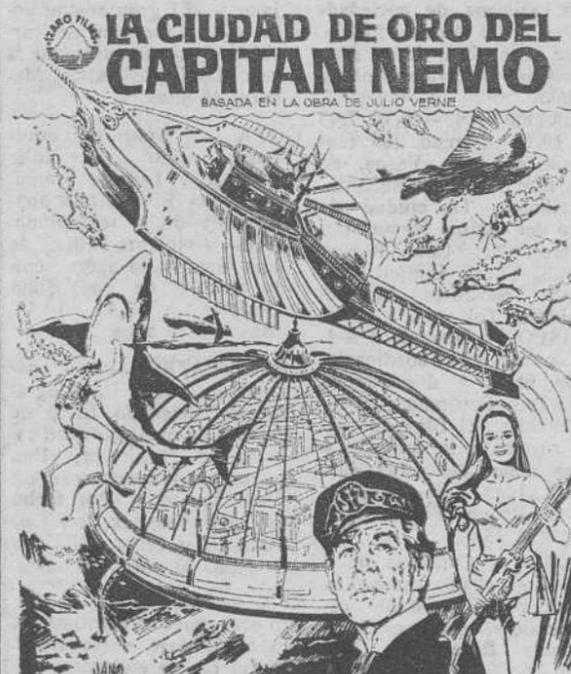
"SABU DE LOS ELEFANTES"

La más increíble aventura en la selva virgen.

"VESTIDA DE NOVIA"

Delicioso film pleno de ritmo.  
HOY  
Menores diez años 8 pesetas

En las profundidades del Océano, surge una ciudad insólita, llena de vida...



ROBERT CHUCK NANETTE LUCIANA  
**RYAN-CONNORS-NEWMAN-PALUZZI**  
DIRECTOR JAMES HILL Panavisión METROCOLOR

Toda la fantasía de JULIO VERNE en una película sorprendente ¡maravillosa!  
(Con impresionantes efectos especiales)

Hoy - CALATRAVAS 5,30  
7,45

Fascinante ESTRENO 10,45

● Tolerado menores ●

# ★ TOROS ★

## Mañana, numerosos festejos taurinos en la provincia

La festividad de Nuestra Señora de la Asunción (la Fiesta de la Virgen, como por antonomasia se la conoce por estas latitudes), es celebrada en numerosas localidades de nuestra provincia y es, sin duda, el día más taurino, a escala provincial. Son muchos los pueblos que celebran mañana los correspondientes festejos y solamente la Empresa burgalesa Martínez - Santamaría, tiene montados los carteles de seis ferias, que afectan a Roa, Briviesca, Villadiego, Villarcayo, Melgar y Salas de los Infantes.

El detalle de esos carteles, es como sigue:

### ROA

Día 15.—Seis novillos de Caminero, para Félix López (El Regio), José Lerma y Santos García (El Candi).

Día 16.—Seis novillos de Caminero, para Josele, Miguelete y Currito.

Día 17.—Espectáculo cómico taurino musical "Galas de Arte".

### BRIVIESCA

Día 15.—Seis novillos de Hermanos Caminero, de Carrión de los Condes, para Josele, Miguelete y Currito.

Día 16.—Espectáculo cómico taurino musical "Renovación", de Bombero Torero y sus ocho enanitos.

### VILLADIEGO

Día 15.—Seis novillos de Caminero para Fernando Domínguez, Isidro del Prado y José Antonio Campuzano.

Día 16.—Dos novillos de la ganadería anterior, para Angel Majano con su cuadrilla de sobresaliente y banderilleros.

### VILLARCAYO

Día 15.—Cuatro novillos de Caminero, para Antonio Sánchez y Rafael Ponce (de Venezuela).

Día 16.—Tres becerros para cuadrillas de aficionados de la localidad.

### MELGAR DE FERNAMENTAL

Día 15.—Cinco novillos de Caminero, para la gentil amazona "La Princesa de París" y los restantes para Martín Cilleros y Santiago Morales.

Día 16.—Espectáculo cómico taurino musical "El Empastre".

### SALAS DE LOS INFANTES

Día 15.—Cinco novillos de Caminero, uno para el rejoneador Cándido López Chaves y los restantes, en interesante mano a mano, para "El Zoilo" y Angel Majano.

Día 16.—Tres becerros para cuadrillas de aficionados de la localidad.

No hay duda que los aficionados a la "fiesta nacional" tienen los próximos días, varias plazas y festejos que elegir.

### TOROS EN VILLAHOZ

Manuel García ha llegado a un acuerdo con el Ayuntamiento de Villahoz para organizar dos festejos taurinos, con motivo de las fiestas de San Bartolomé, en dicha localidad burgalesa.

Según nuestras noticias, el día 22 del actual, se ofrecerá una sugestiva novillada y el 24, una becerrada.

Los festejos tendrán lugar en una plaza portátil que Manuel García tiene instalada

## La Comisión municipal Permanente celebró anoche su sesión semanal

### Fueron despachados numerosos asuntos de trámite

Bajo la presidencia del alcalde accidental, don César Rico Pardo, y con asistencia de los tenientes de alcalde don José Peñacoba, don Matías Pérez Manzanedo y don Vicente de Sebastián, celebró ayer sesión la Comisión municipal Permanente, aprobándose, entre otros de trámite, los siguientes asuntos:

#### HACIENDA

Adjudicar la subasta pública para las obras de construcción del malecón en el río Arlanzón tramo correspondiente a la Avenida del Generalísimo, a favor del contratista don Manuel Carqués Castillejo en la cantidad de 508.570 pesetas.

Anunciar concurso público para adquisición de diez motocicletas con destino a los servicios de Policía municipal con arreglo al pliego de condiciones obrante en la Secretaría municipal. Tipo de licitación, 500.000 pesetas.

#### OBRAS

Conceder las siguientes licencias: a don Julio Cano Murga, para las obras de reforma del piso 12, derecha, de la casa número 10 de la Avenida del Cid Campeador; a don José Valles Rafeas para introducir modificaciones en la elevación parcial de planta en el edificio sito en el paseo de la Castellana, Villa-Roser; a don Luis García Palacios para la instalación de oficinas y servicios en un pabellón interior frente a los kilómetros 245 y 246 de la carretera nacional Madrid-Irún; a Inmobiliaria Burgalesa, S. A. para introducir modificaciones en la construcción del bloque F-5 de 40 viviendas sito en la urbanización Reyes Católicos; a don Teodoro Ortega Martínez para la reforma de la planta primera, de la casa número 24, de la calle de San Pablo; a don Marcos Rico y don Manuel Sánchez Romero, para la reforma de la fachada de la planta baja de la casa núm. 2 de calle Conde Jordana; a don Francisco Moreno Izquierdo, para introducir modificaciones en la construcción de un pabellón sito en el barrio de Villafria; a don Jesús Domingo Serna, para la reforma

de un local en la calle de Compostela; a don Eliseo Gandía de la Peña, para introducir modificaciones en la reforma de un local en calle San Zadornil, 1; a don Isidro Nicolás Antolín, para introducir modificaciones en la reforma de un local en la calle 3-34, núm. 5 del barrio de Gamonal; a don Cándido García Revilla para introducir modificaciones en la reforma de una planta baja en calle de Poza, carretera de Villimar y a don Ismael Gómez para terminar las obras de reforma de un local en una calle transversal a la de la Legión Española.

#### SERVICIOS

Señalar el sistema de entrada a las piscinas de los participantes en cursos de natación.

#### MOCIONES

De la Alcaldía proponiendo a don José Matesanz Sanz, para formar parte de la Junta provincial de Educación; otra para la ejecución de diversos trabajos de reparación en el Colegio nacional mixto "Alejandro Rodríguez de Valcárcel", por la cantidad de 15.260 pesetas.

#### CUENTAS

Se aprobaron varias.

#### FUERA DE CONVOCATORIA

Se dio cuenta de varios documentos recibidos, resolviéndose lo oportuno.

#### Nuestros teléfonos

Redacción: 201280  
Administración: 207148

TUCAN



CLUB TUCAN

HOY

SABADO

Gran acontecimiento con el

FABULOSO COJUNTO

HONEY - SWEET

- Y -

Primera GALA EN ESPAÑA del ganador del festival de BENIDORM

**KAY - CAUTON**

Pase una gran velada en

**CLUB TUCAN**

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

Aire acondicionado • Temperatura ideal

-HOY- TARDE y NOCHE

**GRAN SHOW INTERNACIONAL**

Con la revelación de la canción moderna.

**LUIS MEDINA**

La estrella de color.

**ZEZINHA**

El Conjunto-Atracción.

**«ECO ESPAÑOL»**

Y ORQUESTA TITULAR DEL "DANDY'S CLUB"

## SOLO PARA MUJERES (Sin título o con él) AUXILIARES OFICINAS TODA ESPAÑA - MINIMO 18 AÑOS

Sencillas pruebas de Cultura General (Exentas de este ejercicio: Bachilleres Elementales, Peritos Mercantiles Maestras) NO SE PIDE TAQUIGRAFIA NI IDIOMAS. Muchas vacantes en oficinas del Servicio de Extensión Agraria. Sin límite de edad. Solicitudes hasta 24 de Agosto. En la última convocatoria obtuvimos el núm. UNO y el mayor número de plazas.

Solicite URGENTEMENTE, información gratuita (enviando este recorte y SUS SEÑAS simplemente).

ACADEMIA FUENCARRAL, calle Fuencarral, 46. Madrid-4. (Telf. 221-95-88).

# TOROS EN LA PROVINCIA

Empresa: MARTINEZ-SANTAMARIA

FIESTAS EN HONOR DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA Y SAN ROQUE, LOS DIAS 15, 16 Y 17 DE AGOSTO DE 1971

## ROA

MAÑANA, DIA 15  
SEIS novillos de CAMINERO

Espadas:

«EL REGIO»  
JOSE LERMA  
«EL CANDI»

LUNES, DIA 16  
SEIS novillos de CAMINERO

Espadas:

«JOSELE»  
«MIGUELETE»  
«CURRITO»

DIA 17: Espectáculo cómico taurino

GALAS DE ARTE

## BRIVIESCA

DOMINGO, DIA 15  
SEIS novillos de CAMINERO

Espadas:

«JOSELE»  
«MIGUELETE»  
«CURRITO»

DIA 16 (San Roque)

Espectáculo

cómico-taurino

RENOVACION

DEL BOMBERO

TORERO Y SUS

OCHO ENANOS

Habrà grandes

servicios de trenes y

autobuses, con salida

de la Estación

de Autobuses.

## MELGAR DE FERNAMENTAL

MAÑANA, DIA 15  
CINCO novillos de CAMINERO

Uno para la famosa

rejoneadora y caba

lista

LA PRINCESA DE

PARIS

los cuatro novillos

restantes para

Martín CILLEROS

Y

Santiago MORALES

LUNES, DIA 16

Actuación del ma

ravilloso espectáculo

cómico taurino

musical

EL EMPASTRE

## VILLADIEGO

MAÑANA, DIA 15  
SEIS novillos de CAMINERO

Espadas:

Fernando DOMINGUEZ  
Isidoro DEL PRADO  
Jose A. CAMPUZANO

LUNES, 16

DOS novillos de CAMINERO

para el joven diestro

ANGEL MAJANO

## SALAS DE LOS INFANTES

DOMINGO, DIA 15  
CINCO novillos de CAMINERO

Uno para el rejoneador

CANDIDO

LOPEZ CHAVES

los restantes, para

«EL ZOILO»

Y

ANGEL MAJANO

DIA 16

Gran becerrada para

cuadrillas de la

localidad.

## VILLARCAYO

MAÑANA, DIA 15

CUATRO novillos de CAMINERO

Espadas:

Antonio SANCHEZ

Y

Rafael PONCE

LUNES, 16

Gran becerrada para

cuadrillas de la

localidad.

Las corridas darán comienzo a las CINCO Y MEDIA de la tarde. Después de los toros, VERBENAS y BAILES PUBLICOS. Grandes servicios de TRENES y AUTOCARES con salida de estos últimos de la Estación de Autobuses. Todos los espadas irán acompañados de sus cuadrillas de sobresalientes y banderilleros.

# La reforma de las Cortes costará cincuenta y seis millones de pesetas

## Las obras deben estar terminadas en Octubre

Madrid (De nuestra Redacción).

Como es tradicional, aprovechando el exodo veraniego, Madrid arde en obras. El Palacio de las Cortes, el viejo congreso de los diputados, que se reclina en la carretera de San Jerónimo, también se encuentra en obras. Su salón de sesiones será ampliado y dotado de todos los medios y de todos los adelantos técnicos en cuanto a megafonía e instalaciones de radio y TV., a fin de que los actos más solemnes puedan llegar a todos los rincones del país.

### LAS OBRAS

Desde hace unas semanas las obras de reforma de las Cortes van a un ritmo intenso con objeto de que puedan estar listas para la clausura de la IX Legislatura por el jefe del Estado.

El hemicycleo que contaba con 519 asientos, tendrá 624 a partir del 15 de Octubre en que oficialmente está prevista la terminación de las obras. Los asientos de los procuradores serán perfeccionados y constarán de una mesita plegable y un sistema de altavoces para que los asistentes puedan en todo momento tener una audición perfecta. Como novedad, en el nuevo hemicycleo se podrá fumar. En estos momentos se están estudiando las ofertas de varias casas para escoger un mobiliario adecuado. Por otra parte, todo el edificio será climatizado. Sin embargo, y según nuestras noticias, no se ha hecho el oportuno estudio acústico, imprescindible para un recinto teóricamente destinado al diálogo hablado.

En el hemicycleo el estrado presidencial será sustituido por otro más amplio, al tiempo que será elevado el banco azul donde se sienta el Gobierno. Los presidentes de las distintas comisiones de la cámara que hasta ahora han estado situados en el estrado, pasarán a la primera fila del hemicycleo y en la presidencia se sentará la mesa de las Cortes, seguida inmediatamente del Gobierno.

El hemicycleo tendrá otra puerta, ya que hasta ahora y desde la reforma de después de la guerra sólo se contaba con una que hacía incluso de salida de urgencia. La otra situada inmediatamente detrás del asiento del presidente, será permanentemente tapiada y sólo se abre cuando va el jefe del Estado. La nueva puerta que se va a abrir ha estado tapiada por los asientos de los procuradores.

El edificio está siendo reforzado, ya que la ampliación se está haciendo ahuecando por debajo de las tribunas superiores dedicadas al público. Los muros de ahora se convertirán en columna, y las columnas que durante estos treinta años han estado inexplicablemente recubiertas de escayola tendrán su aspecto primitivo.

Las obras de ahora siguen a otras que han consistido esencialmente en construir una nueva sala encima de las comisiones, en la excavación de la calle de Florida Blanca, donde se han puesto los archivos y en la instalación de despachos especiales para la mesa de la Cámara.

También se renovarán las tribunas del público, la del cuerpo diplomático y la que ocupa la Prensa, que contarán incluso de un circuito cerrado de televisión en color.

Las dificultades técnicas para trabajar en un edificio como las Cortes se han resuelto parcialmente con la construcción de un túnel, a través del que se trasladan todos los escombros al exterior. De todas formas parece incomprendible que no hayan sido retirados varios cua-

ros que aparecen cubiertos de polvo y tratados sin el mínimo cuidado.

### EL PRECIO

El total de las reformas que se están haciendo actualmente se elevará a 56,5 millones de pesetas. La red de polvo y tratados sin el mínimo cuidado.

La red de polvo y tratados sin el mínimo cuidado. La forma del hemicycleo costará 20 millones y el nuevo mobiliario 11,5 millones. Las instalaciones, otros 20 millones, y el equipo electrónico y de televisión, cuatro millones.

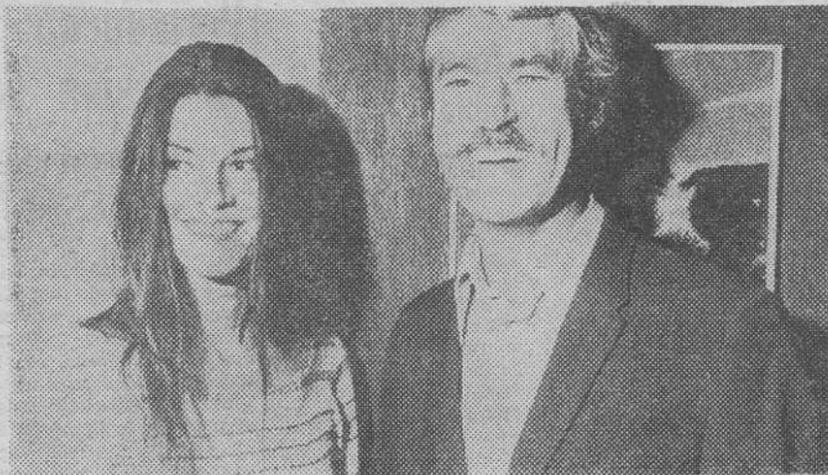
## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

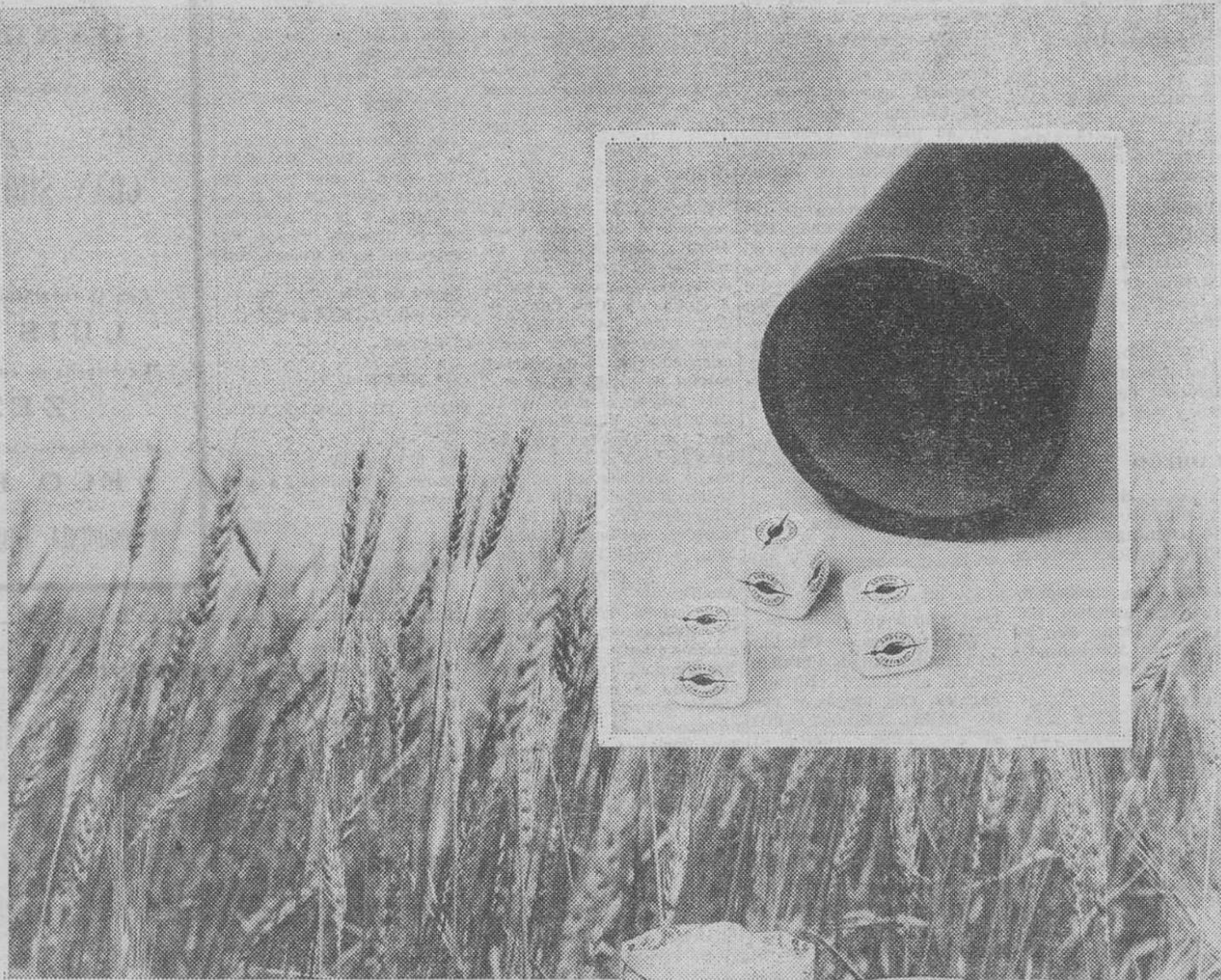
San Pedro Cardena, 34 Papelería Tagra: Vitoria, 13  
Teléfono 207358 Teléfono 202852

# TIMOTHY LEARY "EL PAPA DEL LSD", EN LIBERTAD



Timothy Leary, célebre profesor americano condenado en USA por tráfico de drogas, había sido detenido en la localidad de Villars-Sur-Ollon (Suiza) el pasado 30 de Junio. Ahora ha sido puesto en libertad provisional por motivos de salud, bajo una fianza de 75.000 francos. En la fotografía, Timothy Leary con un esposa en un hotel suizo. (Foto FIEL)

# agricultor, "juegue" sobre seguro...



## ...y abone con Fertiberia

Por la calidad de fabricación de sus abonos complejos de alta concentración para los cereales

12-24-12 9-27-18 8-36-16

su experiencia técnica y más de 250 campos de demostración en toda España,

le ayudarán a Vd. a "Jugar sobre seguro, asegurando sus resultados"



Pida el saco rojo de

Texto autorizado por la D. G. de Agricultura el Abono 12-24-12 y 9-27-18; Registrados con carácter genérico por O. del M.º de Agricultura de 10-6-70. Abono 8-36-16; Registrado en la D. G. de Agricultura con el n.º

**FERTIBERIA**

General Mola, 3  
Tefno. 22 35 96 - LOGROÑO

Cinta azul concedida a Fertiberia por la calidad de su producción y prestigio comercial



solicítelo a su proveedor habitual o al Distribuidor:

**ABONOS VILLA HERMANOS**

General Primo de Rivera, 4 LERMA (Burgos)

# INFORMA

## DOMINGOS MAS ALEGRES EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

**¡SIEMPRE EN DOMINGO!:** Un nuevo, variado y largo programa que, todos los domingos es ofrecido por TVE desde las 15,30 a las 21,30 horas. Espacio con humor, música, retransmisiones, etc. Consta de:

**LOS ANIMOSOS PARTICIPANTES EN NUESTROS JUEGOS:** Mil peripecias surgen de las más ingeniosas pruebas a resolver por los participantes. Este programa está, además, complementado con los espacios: Comedias. Retransmisiones de los principales acontecimientos deportivos, taurinos, musicales, religiosos, etc. que se celebren en cualquier lugar de España, servido por las Unidades Móviles de TVE.

Y las series filmadas: **"RANDALL EL JUSTICIERO"**, interpretado por Steve Mc Queen y **"LA CHICA DE LA TELEVISION"**, protagonizada por Mary Tyler.

# EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED

# EL ANTEPROYECTO DEL III PLAN DE DESARROLLO SOMETIDO A LA CONSIDERACION DEL GOBIERNO

Regulación de facultades y competencias de los titulados en las Escuelas de ingeniería técnica de Obras Públicas.- La ampliación de los Colegios de la Institución «San José», de Burgos, declarada de interés social.- Concentración parcelaria en Redecilla del Campo y Santa Inés.- D. Julio Sáinz Brogeras, magistrado del Tribunal Supremo

(Viene de primera página)

se convocará para estudio, discusión y aprobación, próximamente.

Queda, pues, regulado el calendario de las próximas elecciones legislativas a falta de la precisión de fechas para los consejeros nacionales por provincias y para los representantes de la Administración local. Como puede observarse, el calendario electoral se ha adelantado respecto a las fechas previstas y en relación con la fecha en que tuvieron lugar las últimas elecciones en Cortes para la renovación de la Cámara, en la novena legislatura.

## EL III PLAN DE DESARROLLO

Otro de los temas de interés político nacional que fue tratado en el Consejo de ministros de hoy fue la presentación al Consejo por el ministro comisario del Plan de Desarrollo del anteproyecto del III Plan de Desarrollo, que ha sido distribuido entre todos los miembros del Gobierno, para que de aquí al 5 de Septiembre formulen objeciones al mismo, con objeto de que pudieran ser recogidas antes de la presentación definitiva del proyecto al Consejo de ministros de San Sebastián. También deberá ser sometido dicho anteproyecto, de manera obligatoria, al Consejo de Economía Nacional y voluntariamente a la Organización sindical si el Consejo de ministros de San Sebastián aprueba el proyecto del III Plan pasará inmediatamente a las Cortes para su estudio y aprobación.

El Consejo de hoy ha estado referido en una gran parte a los temas de interés regional para Galicia. Otros de los temas de importancia aprobados en el Consejo de ministros de hoy es el nuevo régimen administrativo de la sucesión abintestato en favor del Estado. Este decreto regula las actuaciones administrativas previas y posteriores a la declaración del Estado como heredero legítimo.

## ASUNTOS DE AGRICULTURA

En orden al Ministerio de Agricultura y tal como anticipábamos ayer, se han aprobado las normas reguladoras de la reproducción ganadera que, además de refundir todo lo legislado sobre la materia aporta innovaciones adaptando este complejo proceso a la tecnología moderna.

Por otra parte, se ha regulado un régimen de precios para el trigo en relación con la situación de la mercancía, mejorándose las primas por entregas retrasadas de los agricultores y definiéndose las características base de los trigos nacionales, de acuerdo con normas y criterios actualizados.

Los aumentos diferenciales de los precios de trigos duros y blandos, orientados a estimular, particularmente los primeros y entre los segundos los de mayor demanda, aparecen unidos a unos volúmenes de cosecha de cereales panificables, sensiblemente adecuados a la demanda, mediante un mecanismo que permitirá desviar los posibles incrementos de producción con destino a piensos, haciendo así compatible la necesaria mejora de renta de este sector agrario, con el conjunto de los intereses nacionales. Este decreto de regulación de las campañas cerealistas señala nuevas orientaciones para el futuro de esta producción, que la encauzan hacia el incremento de piensos que precisa la ganadería, evitando así la producción de excedentes de cereales panificables y concediendo a los agricultores trigueros un aumento de precios hace mucho tiempo solicitado.

## VIA CONTENCIOSO - SINDICAL

El ministro de Relaciones sindicales presentó también, al Consejo, sobre la celebración de las elecciones regule de forma específica la vía contencioso-sindical, que ha sido dictado para dar cumplimiento a la Ley Sindical, según la cual hasta tanto se regule de forma específica la vía contencioso-sindical, los recursos de este carácter serán sometidos a conocimiento de la Sala VI del Tribunal Supremo de Justicia. Este decreto, en unión de otro también acordado que aprueba la organización y procedimiento de los Tribunales sindicales de amparo, viene a introducir la revisión jurisdiccional de las disposiciones, actos y acuerdos de los organismos y entidades sindicales.

El ministro de Relaciones Sindicales informó, también, al Consejo, sobre la celebración de las elecciones sindicales de ámbito provincial, por medio de las cuales han quedado constituidas las Juntas directivas de 19.000 agrupaciones profesionales de empresarios y 12.000 de trabajadores y técnicos, componiendo dichas Juntas cerca de 200.000 vocales. El porcentaje de votos en estas elecciones sindicales a nivel provincial, sobrepasa el 90 por 100 del censo electoral.

## EL PERIODISMO EN LA UNIVERSIDAD

El ministro de Educación y Ciencia presentó al Consejo un decreto por el que se posibilita la creación en aquellas Universidades que lo soliciten, de Facultades de Ciencias de la Información, de modo que integren en la educación universitaria los estudios de Periodismo y demás medios de comunicación social. Sobre este decreto, el ministro de Información y Turismo comentó que, con él se elevan los estudios de periodismo al rango universitario en todos los grados de diplomado, licenciado y doctor dentro de una Facultad que se denominará de Ciencias de la Información, en la que se constituye un Departamento de periodismo, entendiéndose por tal la información en cualquier medio, bien sea impreso, hablado, televisado o filmado, ya que el Departamento de Ciencias Audiovisuales compren-

derá las enseñanzas de realización en televisión y en cinematografía. Igualmente se integran con rango universitario en dicho Departamento los estudios de publicidad.

El futuro de la información en materia de turismo, que en definitiva supera actualmente los 600.000 puestos de trabajo —dijo el señor Sánchez Bella— da lugar a una necesidad anual de más de 60.000 nuevas ocupaciones, lo que determina una gran demanda de un estado mayor cualificado para este sector, que además, incluso desde el extranjero, tiene abundante demanda. Ello exige la incorporación en sus niveles altos de graduados procedentes de las más diversas especialidades y por ello el Ministerio de Información y Turismo ha propuesto que como el turismo no estaba contemplado directamente en la disposición transitoria de la Ley de Educación, se estudie por los Ministerios de Información y Turismo y de Educación y Ciencia, la conveniencia de que siguiendo los trámites establecidos legalmente, las Universidades en que exista Facultad de Ciencias de la Información puedan solicitar la constitución de departamentos de segundo ciclo para la formación de los titulados superiores de Turismo.

## DESARROLLO DE LA LEY DE EDUCACION

El ministro de Educación y Ciencia presentó otros decretos referentes a distintos temas que desarrolla la Ley de Educación y se refieren a la creación de diversos Centros docentes de todos los niveles educativos; la integración, mediante concurso, en el nuevo Cuerpo de profesores, profesores adjuntos de Universidad, de los actuales profesores adjuntos y profesores encargados de laboratorio que, para el momento de entrada en vigor de la Ley tuvieran una antigüedad de tres años o hubiesen prestado servicios con anterioridad durante un mínimo de cinco años; la integración en los correspondientes Cuerpos de funcionarios de aquellas personas que hasta ahora hubiesen venido prestando servicios en calidad de funcionarios interinos; otras Ordenes ministeriales desarrollan la posibilidad de que el Estado extienda el beneficio del bachillerato unificado y polivalente a aquellas zonas del país en que hasta ahora se impartía el bachillerato elemental. El profesorado de las secciones filiales quedará de este modo encuadrado en Institutos de Bachillerato. El Estado se hará cargo de sus retribuciones, así como de su previsión social de acuerdo con la legislación vigente; por otra Orden, el Ministerio de Educación y Ciencia arbitra una fórmula experimental, hasta tanto se última la puesta en marcha de los conciertos educativos a fin de extender la gratuidad en determinados Centros privados, haciéndose cargo del precio de la enseñanza, siempre que no exceda del coste estatal. Los Centros afectados han de estar autorizados para impartir los cinco primeros cursos de la educación general básica y estar situados en zonas rurales y núcleos de población periféricos de las grandes ciudades donde existan sectores de población económicamente más necesitados. Esta medida se llevará a efecto hasta el límite que permitan los créditos disponibles.

El ministro de Educación y Ciencia informó también al Consejo del anteproyecto de reglamentos sobre centros no estatales que se cursa a los órganos representativos correspondientes para su información.

## REFERENCIA DE LOS ACUERDOS

La Coruña (Logos) — Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy, viernes, en el Pazo de Meirás bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de Ley por el que se reorganiza el Cuerpo auxiliar de practicantes de Sanidad militar

Decretos por los que se convocan elecciones de procuradores en Cortes representantes de la Familia y de los Colegios, Corporaciones y Asociaciones.

Decreto, a propuesta de los Ministerios de Educación y Ciencia y Trabajo, por el que se extiende la aplicación del Seguro escolar a los alumnos que sigan las enseñanzas de Formación Profesional y aquellas otras que se han de integrar en las enseñanzas de Formación profesional.

Decreto por el que se regula la campaña vinícola-alcohólica 1971-72.

Decreto por el que se modifican diversos artículos del Código de la Circulación, sobre alumbrado y señalización de vehículos, condiciones e inspecciones técnicas de automóviles y remolque, matrículas, permisos de circulación, transferencias y registros de aquéllos.

Decreto por el que se modifica parcialmente el artículo 78 del reglamento de Centrales lecheras y otras industrias lácteas.

Decreto por el que se crea en el «Polo» de desarrollo de Villagarcía de Arosa el polígono industrial «Ría de Arosa».

Decreto por el que se regula, transitoriamente, el recurso en vía contencioso-sindical.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se nombra primer introductor de

En este reglamento se regula el ejercicio del derecho de creación, modificación, transformación y supresión de Centros no estatales en desarrollo del artículo 94 de la Ley de Educación. También se reconoce la posibilidad de que el Estado pueda contratar con particulares o instituciones no estatales, mediante concurso público, la gestión de centros del Estado.

### LOS SONDEOS PETROLIFEROS

El ministro de Industria informó al Consejo de las perspectivas favorables de los recientes sondeos de petróleo de Tarragona, en los que han aparecido un crudo mucho más comercial que en los sondeos precedentes lo que permite abrigar una gran esperanza respecto a estos yacimientos petrolíferos en el delta del Ebro.

### NUEVAS NORMAS PARA CIRCULACION EN LAS CIUDADES

Dos decretos del Ministerio de la Gobernación normalizan las matrículas de los automóviles, de gran interés para Madrid y Barcelona. De acuerdo con el nuevo procedimiento, el número de las matrículas podrá llegar hasta los seis millones de vehículos en cada ciudad, capital de provincia.

Por otro decreto se dan nuevas normas de circulación en las ciudades, para lograr un tráfico más fluido y someter a viandantes y conductores a una mayor disciplina. En los próximos días se harán públicas dichas normas, dándose unos 20 días de plazo para que los conductores y peatones se habitúen a las mismas.

El Consejo prestó su conformidad a un decreto por el que se aprueba el reglamento provisional para ingreso y provisión de puestos de trabajo en los Cuerpos especiales de funcionarios técnicos del Estado al servicio de la Sanidad local. Este decreto afecta a más de 25.000 funcionarios.

### REGLAMENTO DE COOPERACION

Se aprobó, a propuesta del ministro de Trabajo el reglamento de Cooperación, en el cual se actualizan y se aprovechan las posibilidades ofrecidas por la Ley vigente para conseguir un régimen cooperativo más realista y progresivo, dando cabida a las Cooperativas escolares y juveniles. El ministro de Trabajo presentó también otro decreto por el que se regula la Seguridad Social de los socios trabajadores de las cooperativas de producción, a asimilándolos a los trabajadores por cuenta ajena.

### RED DE MESONES

En lo que se refiere a Turismo, el señor Sánchez Bella informó al Consejo que el número de personas que han visitado España en el mes de Julio pasado fue de 4.658.549 personas frente a 4.204.587 en el mismo mes del año pasado, lo cual representa un incremento del 10,8%. Hasta el momento los ingresos por turismo equivalen a 1.089 millones de dólares.

Por último el Sr. Sánchez Bella anunció que próximamente se inaugurará en Galicia el primer mesón, con el cual se iniciará la construcción de la red de mesones que va a ser instalada en toda España

embajadores, jefe superior de protocolo, cancillería y órdenes a don Santiago Tabanera Ruiz.

Informes generales sobre política exterior, situación política en el mundo árabe y evolución de las relaciones exteriores de China comunista

### JUSTICIA

Decretos por los que se nombra magistrado de la Sala 4.ª del Tribunal Supremo a don Julio Sáinz Brogeras, se promueve a la plaza de fiscal general a don Fernando Comenge Gerpe y se nombra para la plaza de abogado fiscal del Tribunal Supremo a don Enrique Palma González

Decretos de personal judicial y fiscal. Expedientes de indulto, de libertad condicional y de suspensión del beneficio de libertad condicional

### EJERCITO

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

### MARINA

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

### HACIENDA

Decreto por el que se aprueba el apéndice número VII de las Ordenanzas generales de la renta de Aduanas sobre determinación de la base imponible en régimen «ad valorem».

Decreto por el que se nombra consejero de la Compañía Telefónica Nacional de España, en representación del Gobierno, a don Alfonso Pérez Viñeta.

Decreto por el que se nombra delegado de Hacienda de la provincia de Murcia a don Vicente Canelles Verdía.

(Pasa a la página siguiente)

# EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER EN LA CORUÑA

(Viene de la página anterior)

Acuerdo sobre asignación de recursos del crédito oficial con destino a financiación de la exportación.  
Expedientes de aprobación de gastos para explanación y pavimentación, alcantarillado y abastecimiento de agua del polígono «Vite», de Santiago de Compostela (La Coruña); de construcción de 1.000 viviendas acogidas al régimen de protección oficial en el polígono «Coya» de Vigo (Pontevedra); de una guardería infantil en Ribadeo (Lugo); de un Centro nacional de Educación especial en Santiago de Compostela (La Coruña) y de urbanización del polígono «Bens» en La Coruña.  
Expediente por el que se aprueba el presupuesto de la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipos escolares.

## GOBERNACION

Decreto por el que se crea el centro de asistencia y educación especial para subnormales "Santiago Apóstol", en La Coruña.

Decreto por el que se aprueba el Reglamento provisional para ingreso y provisión de puestos de trabajo en los Cuerpos especiales de funcionarios técnicos del Estado al servicio de la Sanidad local.

Decreto por el que se convocan elecciones para la designación de procuradores en Cortes representantes de la Administración Local.

Informes sobre asuntos del Departamento.

## OBRAS PUBLICAS

Decreto por el que se regulan las facultades y competencias profesionales de los ingenieros técnicos titulados por las Escuelas de ingeniería técnica de Obras Públicas.

Decreto por el que se convoca concurso público para la construcción y explotación de un puerto para graneleros en la ría de Arosa.

Expedientes referentes a la contratación de obras en diversas carreteras; autorizaciones de gastos para otras hidráulicas, y concesión de subvenciones y anticipos al Ayuntamiento de Vigo para ejecución de las obras de saneamiento y distribución de agua en la ciudad.

Acuerdo por el que se aprueba el presupuesto de inversiones para 1971 de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles.

Informe sobre inversiones en Galicia

## EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se regulan las Facultades de Ciencia de la Información.

Decretos por los que se crea una Escuela de Arquitectura técnica en La Coruña y una Escuela de Ingeniería técnica agrícola en Palencia.

Decreto por el que se declara monumento histórico-artístico el monasterio de Poyo en la provincia de Pontevedra.

Decreto por el que se crean varios Institutos Nacionales de Bachillerato.

Decretos por los que se declaran de "interés social" las obras de construcción de edificios con destino a instalación de diversos colegios de Enseñanza Media y Primaria en Madrid, Alicante, Barcelona, Bilbao, Guipúzcoa, Pontevedra y Sevilla.

Decretos por los que se declaran de "interés social" las obras de ampliación de los colegios de Enseñanza Media y Primaria "Institución Escolar San José", en Burgos y otros en Madrid y Santander.

Informe sobre las disposiciones últimamente dictadas en desarrollo de la Ley general de Educación

## TRABAJO

Decretos por los que se aprueba el reglamento de cooperación y se regula la Seguridad Social de los socios trabajadores de Cooperativas de producción

Informes sobre asuntos laborales, niveles de empleo y emigración en el mes de Julio.

## INDUSTRIA

Decreto por el que se nombra a don Fernando Martínez Vara del Rey y Córdova-Benavente, general de división del Ejército del Aire representante del Alto Estado Mayor en el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria.

Decretos por los que se regulan las competencias de los ingenieros técnicos industriales, de Minas y Navales.

Decreto por el que se crea la marca de calidad para puertas planas de madera

Decreto por el que se otorgan ocho permisos de investigación de hidrocarburos en zona I (Península).

Acuerdos relacionados con empresas nacionales e informes sobre prospecciones petrolíferas en la plataforma mediterránea.

## AGRICULTURA

Decretos por el que se regulan las campañas de cereales 1971-72 y 1972-73 y sobre normas reguladoras de la reproducción ganadera.

Decreto por el que se dictan normas sobre ordenación sanitaria y zootécnica de las explotaciones porcinas.

Decreto por el que se regulan las nuevas plantaciones, replantaciones y reposiciones de viñedo en la campaña 1971-72.

Decreto por el que se determinan las funciones del director general y del secretario general del Instituto nacional de Reforma y desarrollo agrario y se establece una estructura orgánica provisional del mismo

Decretos por los que se regulan las facultades y competencias profesionales de los ingenieros técnicos de especialidades agrícolas y de los ingenieros técnicos de especialidades forestales

Decretos por los que se declaran de utilidad pública, entre otras, las concentraciones parcelarias de las zonas de Redecilla del Campo y Santa Inés (Burgos).

Orden por la que se modifica, para la España peninsular e Islas Baleares, la de 20 de Febrero de 1971, que determina los precios mínimos de compra de leche al ganadero en origen para el año lechero 1971-72.

Mociones proponiendo determinada medidas en orden a la regulación de productos lácteos y sobre fomento de la exportación de huevos.

Mociones conteniendo medidas complementarias al decreto regulador de la campaña vínico-alcoholera, sobre la distribución de alcoholes de la C.C.E.V., y complementando el decreto regulador de la campaña vínico-alcoholera, sobre inmovilización de vinos para su crianza y añejamiento.

Expedientes de autorización al Patrimonio Forestal del Estado para adquisición de varias fincas

Informe sobre la coyuntura agraria

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informes políticos.

## AIRE

Decreto por el que se regulan las facultades y competencias profesionales de los ingenieros técnicos aeronáuticos.

Decretos de personal.

Expedientes sobre actualización de la participación española en el programa del avión "Mercurio".

Informes sobre autorizaciones de sobrevuelo por territorio nacional de aviones extranjeros.

## COMERCIO

Decreto por el que se suspende parcialmente la aplicación de derechos arancelarios a la importación de algodón, sin cardar ni peinar (P. A. 55.01) durante tres meses contados a partir de la fecha de su publicación.

Decreto por el que se establece un contingente arancelario, libre de derechos, de 5.000 Tm. para la importación de algodón, sin cardar ni peinar, de la P. A. 55.01 del vigente arancel de Aduanas.

Decretos de régimen de reposición con franquicia arancelaria y de admisión temporal.

## INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre previsiones para el próximo cuatrienio en materia de estaciones de montaña.

Informes sobre Prensa nacional y extranjera y sobre coyuntura turística en el mes de Julio.

## VIVIENDA

Decreto por el que se establecen normas sobre impermeabilización de cubiertas con materiales bituminosos.

Expediente de gasto para adquisición de terrenos y ejecución de obras

## MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Presentación al Gobierno del anteproyecto del III Plan de Desarrollo Económico y Social.

Informe sobre ejecución del programa de inversiones públicas en el primer semestre del presente año.

Informes sobre programas y actuaciones en la provincia de Santander.

## MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

Decreto por el que se regula la representación sindical en las Cortes Españolas.

Decreto de convocatoria de elecciones para procuradores en Cortes de representación sindical

Decretos sobre organización y procedimiento de los Tribunales de amparo.

Informe sobre las elecciones sindicales de ámbito provincial.

# NOTICIARIO PINTORESCO

DEJO AL NIÑO EN UN BAR Y A LA HORA DEL CIERRE NO HABIA VUELTO.

Barcelona (Logos). — En un bar de la calle Monistrol, una norteamericana que llevaba un niño recién nacido y una maleta, pidió a las camareras del establecimiento que cuidaran del niño mientras ella realizaba unas compras. Llegada la hora del cierre sin que apareciera la mujer a por el niño, las camareras con el niño y la maleta la buscaron por los alrededores infructuosamente, suponiendo que la circunstancia de ser extranjera la habían desorientado y no sabía volver al bar.

Del caso dieron cuenta a la Policía y el niño, junto con la maleta llena de ropas para la criatura pasaron al Juzgado de guardia.

## BALLENAS CANTORAS

Nueva York (Efe-Reuters). Según un artículo publicado hoy en una revista científica de Nueva York, se ha conseguido grabar los sonidos emitidos por las ballenas. Estos cantos son "una serie de hermosos y sorprendentes sonidos, fenómeno que no se había registrado hasta ahora" señala dicho artículo.

Las primeras grabaciones conocidas de los sonidos emitidos por las ballenas fueron hechas en 1952, desde una instalación hidrófona de la Marina norteamericana, en Hawaii, se añade en dicho artículo.

## SUBSIDIO DE MATERNIDAD A UN JOVEN APRENDIZ

Maldon (Inglaterra). — (Efe-UPI) — Stephen Mitchell, de 16 años, comenzó su primer oficio hace unos días

como aprendiz pero al poco tiempo se puso enfermo y solicitó del Gobierno la subvención especial que se concede por enfermedad.

Dos días más tarde recibió un cheque por 2,58 libras (unas 452 pesetas) y una lista de consejos e instrucciones para gozar de los beneficios de la maternidad.

"Debe haber un error" dijo Stephen ayer: "Nunca me he casado y aparte de eso soy un hombre"

El departamento de Seguridad social está realizando una investigación

## LA ANTENA DE TELEVISION SIRVIO DE PARARRAYOS

Alcañiz (Logos). — Durante estos días han caído numerosos rayos en esta comarca. Uno de ellos penetró por la antena de televisión de la casa sita en la calle Luna 27, arrancando a su paso puertas y ventanas y causando varios destrozos. Las hermanas Balbina y Manuela Miranda que se encontraban en el interior de la vivienda afortunadamente no recibieron daño alguno

## IMPORTANTE EMPRESA PRECISA ENCARGADO GENERAL

Dotes de mando  
Experiencia en cargo similar.  
Se valorarán conocimientos de mecánica y electricidad.  
Incorporación inmediata.

## OFICIAL 1.ª ELECTRICISTA - BOBINADOR

Preferible con experiencia.  
Incorporación inmediata.

## AYUDANTES ELECTRICISTAS

Con o sin experiencia.  
Condiciones económicas a convenir según valía.  
Interesados escribir  
Apartado 73. — SORIA

## LA CRISIS DE ORIENTE MEDIO

(Viene de primera página)

presidente egipcio, haya dado a los Estados Unidos un plazo hasta el domingo para que obtenga de Israel un acuerdo interino de paz.

El portavoz del Departamento, anunció las esperanzas norteamericanas de que ninguno de los dos países emprendan ninguna acción bélica que ponga fin al alto el fuego acordado hace un año.

## MAS DETENCIONES

El Cairo (Efe-UPI). — El fiscal general de Egipto declaró anoche que se están haciendo más detenciones de personas sospechosas de haber conspirado para derrocar al presidente El Sadat.

Añadió que unas cien personas, algunas de ellas acusadas de alta traición, serán procesadas el próximo día 25.

Entre los acusados hay varios ex-ministros y altos funcionarios de la Unión Socialista Árabe, encabezados por el ex vicepresidente Ali Sabri.

El fiscal general declaró que la primera sesión del proceso será pública.

## INCIDENTES JORDANO-SIRIOS

Beirut (Efe-UPI). — Fuerzas sirias y jordanas sostuvieron hoy una lucha en la frontera entre ambos países, ha declarado un portavoz militar sirio.

Durante la batalla, que duró una hora y 35 minutos, las tropas sirias destruyeron cinco tanques jordanos. Por parte siria no hay que lamentar ninguna pérdida.

AMA DE CASA TU IRA BAJC EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIC TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVENIR

dida, añadió el citado portavoz.

Las fuerzas jordanas abrieron fuego de artillería contra posiciones civiles y militares sirias a las 8,55 (hora española), señaló el portavoz de Damasco sin especificar en que zona se produjo el incidente. Las tropas sirias respondieron al ataque.

## SIRIA REFUERZA SUS POSICIONES FRONTERIZAS

Beirut (Efe-Reuters). — Informaciones procedentes de Damasco, aseguran que varias columnas de tanques sirios han tomado posiciones esta noche en las proximidades de la frontera jordana, como consecuencia de una batalla fronteriza que ha tenido lugar esta mañana.

Un portavoz del Ejército sirio ha anunciado que cinco tanques jordanos han sido destruidos hoy durante el duelo de artillería de esta mañana, el tercer encuentro armado en los últimos tres días.

## JORDANIA ACUSA A LOS GUERRILLEROS

Amman (Efe-UPI). — Jordania ha acusado hoy a los guerrilleros palestinos de los combates fronterizos con Siria, que culminaron en el corte de relaciones diplomáticas entre Damasco y Amman, el pasado jueves.

Por otra parte, el Gobierno de Amman deplora la decisión de Damasco de romper las relaciones sirio-jordanas y pone de relieve que "nos sorprende esta medida y esperamos que el Gobierno sirio reconsidere su decisión".

## AMENAZA DE LOS GUERRILLEROS PALESTINOS

Beirut (Efe-UPI). — Los guerrilleros palestinos han amenazado hoy con desencadenar una acción contra los aviones libaneses que realizan vuelos entre Beirut y Amman y han prevenido a los ciudadanos para que no tomen dichos aviones.

## NUEVO GOBIERNO EN LIBIA

El Cairo (Efe-Reuters). — El mando del Consejo revolucionario libio ha publicado hoy un decreto anunciando la formación de un nuevo Gabinete bajo su "lider", coronel Muammar Gaddafi, anuncia la Agencia de noticias de "Oriente Medio", desde Trípoli.

La citada Agencia señala que el coronel Gaddafi conserva sus cargos de primer ministro y de ministro de Defensa en el nuevo Gobierno.

## MEDIADORES

Amman (Jordania) (Efe-UPI). — Los enviados egipcio y saudí para conseguir en Jordania un arreglo entre el Monarca de Jordania y los guerrilleros palestinos se han trasladado hoy, por vía aérea a la ciudad portuaria jordana de Aqaba para celebrar una reunión con el Rey Hussein.

Informaciones de El Cairo ponen de relieve que los enviados son portadores de un plan de seis puntos, aprobado por el presidente Sadat y el Rey saudí.

## CONSEJO POPULAR EN SUDAN

Jartum (Efe-Reuters). — El mando del Consejo revolucionario de Sudán ha anunciado hoy sus planes para establecer un Consejo popular para contribuir en el Gobierno del país hasta que sea introducida una constitución permanente.

El Consejo popular, de acuerdo con lo anunciado, incluirá trabajadores, militares y lo que se ha descrito como intelectuales nacionales y capitalistas locales.



## LA SUPUESTA PEREGRINACION SENTIMENTAL DE GRETA GARBO

(Viene de Pág. central)

más otros ocultos u olvidados.

Cuando hace poco la señora Gustavson, vestida con chaqueta y pantalón beige desembarcó en el aeropuerto de Niza, todo el mundo creyó que esa anciana de 66 años, pero siempre elegante y de buen aspecto, había acudido en peregrinación a la villa "The Rock", en Cap de Ail, donde no hace tanto tiempo, vivió su perfecto idilio con George Schlee.

Desde entonces, periodistas y fotógrafos no dejan de dar vueltas en torno a la villa con la esperanza de verla, aunque se sepa que ya no vive allí. Después de la muerte de Schlee, hace siete años, su viuda vendió la finca, cuyos ocupantes actuales, unos británicos, acaso no conozcan siquiera el nombre de la "divina".

### INCOGNITO CASI TOTAL

Trabajo perdido. La señora Gustavson vive a sus buenos 50 kilómetros de allí en la otra orilla del Var, no lejos del Grasse. El clima de esta región, de cierta altitud, le ha sido recomendado por sus médicos. Esta es incluso una de las razones de su estancia en la Costa Azul.

Habiendo despistado así a los cazadores de imágenes y del sensacionalismo, Greta disfruta de un incógnito casi total. La masía provenzal en que vive y que pertenece a unos amigos suyos (uno de los cuales, un "anciano caballero", fue a buscarla en coche al aeropuerto de Niza), posee un jardín cerrado con piscina y se encuentra en la proximidad de un verdadero bosque de olivos.

La ex-estrella sale casi cada día, va incluso a comer y cenar a los numerosos hoteles de la región, pero sus eternas gafas negras, sus sombreros de ala ancha y su ropa discreta, impiden que 999 veces entre mil se la reconozca.

### "ES ELLA"

Sucede en ocasiones que algunas personas, generalmente extranjeros, norteamericanos o escandinavos de cierta edad, la descubren y murmuran: "Fijate, es ella" Pero la

cosa nunca va más lejos. Lo esencial es que Greta Garbo escapa a los fotógrafos.

Y también a bañarse a la playa, pero nadie sabe dónde. ¿En una finca privada del Var o a Golfe Juan? Nadie lo sabe exactamente.

¿Ha vuelto, "en peregrinación" o por simple curiosidad a Cap d'Ail? Es probable, pero sin duda a una hora del día o de la noche en que no se ponga a ser importunada.

### SUPUESTOS PROYECTOS

Greta Garbo se levanta a menudo entre las seis y las siete de la mañana, pues siempre le ha gustado madrugar. ¿Quién pensaría al encontrar al amanecer a una dama distinguida y elegante, de cierta edad, que puede ser Greta Garbo? Y sobre todo es la hora en que los periodistas, fotógrafos y veraneantes de marco, recién acostados, duermen todavía.

En cuanto a sus pretendidos proyectos de retorno a la pantalla, en una película de Visconti o de otro director cualquiera, cuando alguien se atreve a hablarle de ello, "La divina", hace con su bella mano un gesto que dice mucho más que todo desmentido y se contenta con sonreír.

Lo que no impedirá que dentro de 10 años —cuando ella tenga 76— se siga anunciando "de fuente digna de crédito" que la Reina Cristina va a volver a la pantalla.

(Es un reportaje especial para Agencia FIELDERI.— Prohibida la reproducción).

## Hoy actuará en Bilbao el grupo de danzas del Orfeón Buralés

A las siete y media de la tarde de hoy actuará en Bilbao el grupo de danza del Orfeón Buralés, especialmente invitado por el Ayuntamiento bilbaíno, con motivo de las fiestas de la ciudad hermana. El grupo de danzas partirá hoy, a las tres y media de la tarde, y en la expedición figuran varios directivos del Orfeón.

## Solemne octavario a Santa María la Mayor Comenzará mañana

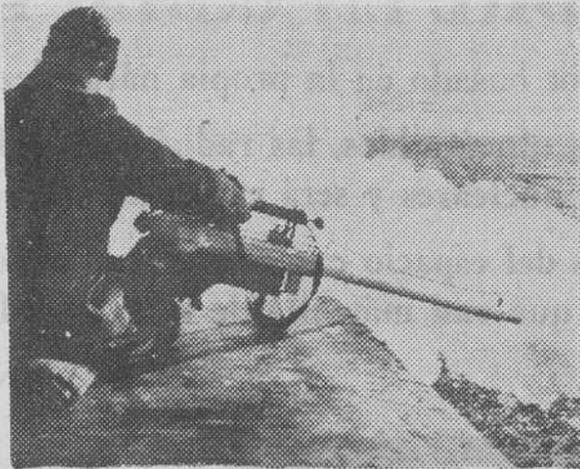
Según es tradicional, mañana, domingo, dará comienzo, en la Catedral, un solemne octavario en honor de Santa María la Mayor, Patrona de la archidiócesis y de la ciudad y titular del Santo Templo Metropolitano.

El octavario, cuya finalidad es la de honrar a Santa María la Mayor en los misterios de su gloriosa asunción a los Cielos y de su Inmaculado Corazón, se ajustará al siguiente programa:

Todas las mañanas, a las ocho y media, misa de comunión.

Por la tarde, a las siete y cuarto, solemne función mariana, con misa vespertina y homilía, por el R. P. Aniano Gutiérrez, O. P., prior de Caleruega, terminándose con la Salve cantada.

## GUERRA CONTRA LOS MOSQUITOS



En el lago de Neusiedle, en la frontera de Austria y Hungría, se está realizando una dura lucha contra los mosquitos. En la fotografía, un cañón utilizado en la lucha contra los mosquitos. — (Foto Fiel).

## LOS ASTRONAUTAS DEL «APOLO 15» ENFERMOS

Sufren mareos y pequeñas irregularidades cardíacas

Houston (Tejas) (Efe).— Los astronautas del "Apolo 15", David R. Scott, Alfred Worden y James Irwin, continúan sufriendo mareos, pequeñas irregularidades cardíacas y dificultades en su reajuste a la gravedad terrestre, dijo esta tarde el doctor de la NASA, Charles A. Berry.

Según el doctor Berry, una de las primeras consecuencias de estas dificultades de readaptación a la gravedad terrestre de los astronautas, será la reducción del número de horas que pasarán en la Luna los astronautas del "Apolo 16".

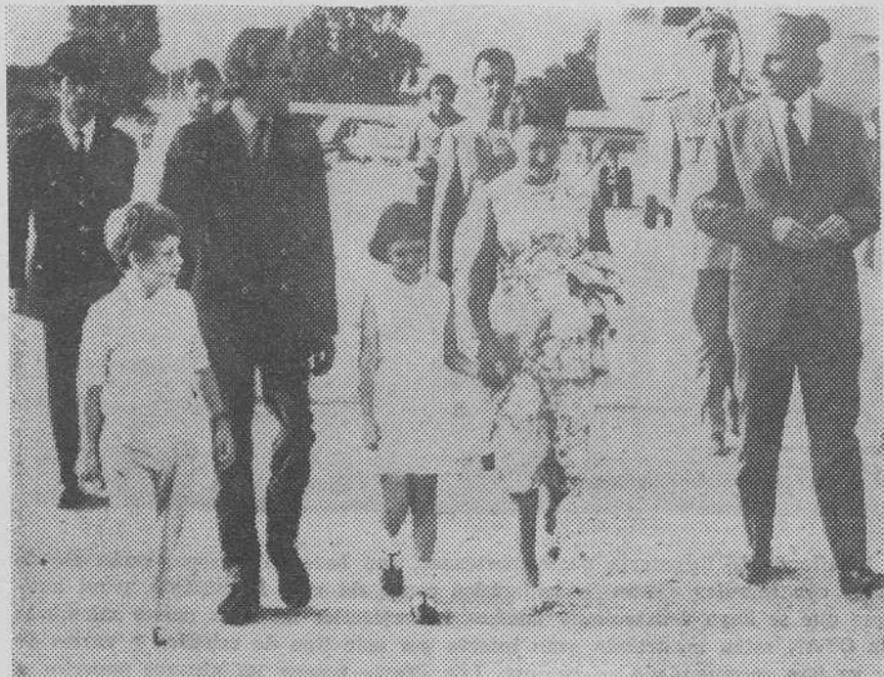
## VEDETISSIMO

## RECONCILIACION MARIA LUISA MERLO-CARLOS LARRAÑAGA.- BARDEM HARA "LA ISLA MISTERIOSA".-CONCHITA MARQUEZ PIQUEZ, "LA BELLA OTERO".-MARIA MARTIN SE PRESENTA EN CAFE-TEATRO

Madrid (De nuestra Redacción).— El notición de la semana es de color de rosa: se ha reanudado la vida conyugal en el binomio María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga. Pese a que, según decían, separados, estaban tan felices, han preferido volver a vivir juntos. Que sea así por los siglos de los siglos, amén. Me quito el sombrero ante mi amigo Santiago Ontañón, que en la cinta yanqui-española "Tibetana" ha conseguido convertir la Sierra del Guadarrama en la cordillera del Himalaya, que ya es crecer... Orfeo, es decir, José María Forqué va a coproducir un "western" que dirigirá Sergio Corbucci, con Michel Sarrazín y Telly Savalas encabezando la tabla de principales... María Martín debutó en café-teatro, el Alfíl, estrenando la mini-comedia "El sol no saldrá mañana", de Fernando González Doria, autor de otra novela de escándalo, que sigue los pasos de la discutida "El Giocondo": "Au revoir, Torremolinos"... "La cera virgen" es el título definitivo de la inminente realización de José María Forqué con Carmen Sevilla y José Luis López Vázquez como principales protagonistas de un tema que "pega duro" a ciertos conceptos de la moral celtibérica, ya vapuleados en "El monumento" El rodaje principal, en Zafra, porque ya saben que a Forqué le gusta escoger —y lucir— bien sus escenarios españoles... A los setenta y un años falleció en el Hospital de la Cruz Roja, de Madrid un veterano y óptimo profesional de la escena, José Alfayate, que estaba hospitalizado, como en su momento les informé desde mediados del pasado Julio. Me gusta que el café-teatro Playa de Madrid recurra al ingenio para anunciarse ponderando lo difícil que es encontrar el local en la topografía madrileña. Estos anuncios y los de "Un sereno debajo de la cama" han sido, para mí, los más originales de la temporada... Eloy de la Iglesia se apresta a dirigir para José Truchado un "thriller" recamboloso, sobre guión de Antonio Fos cuya pareja

principal encarnarán Vicente Parra y Emma Cohen, que, por lo visto, ya ha terminado "Las petroleras"... Leo que se va a celebrar un "show" extraordinario, en homenaje al diestro canario, recientemente muerto José Mata. Lo sorprendente es el escenario de esta "velada necrológica": la pista de una "boite" No se detiene el progreso... "Amelia y sus sombras", el próximo estreno de Lorenzo López Sancho en un teatro de Madrid va a cambiar de título, para evitar confusión con otra obra de Alfonso Paso que suena parecido: "Aurelia y sus hombres". Ahora no habrá dudas: va a titularse "Una lámpara de polvos de arroz". Vale... El comité organizador del VII Festival Internacional Cinematográfico de Moscú otorgó un Premio Especial al film español de Roberto Bodegas, producido por José Luis Dibildó "Españolas en París" Enhorabuena a todos... Avanza normalmente el rodaje de la nueva producción de Espartaco Santoni "Sonata a una melancólica" que dirige Rafael Moreno Alba. La "melancólica" es "nafia Gadé, el galán, el propio Espartaco y Francisco Rabal tiene a su cargo eso que en la jerga artística suele llamarse "un tipo", de deficiente mental... Siguen los aires de fronda en la Escuela Oficial de Cinematografía y ahora acaba de intervenir el Tribunal Supremo para anular una decisión del Director del centro, interviniendo en unos exámenes de ingreso, cuyo tribunal constituían Luis García Berlanga, Manuel Picazo y Jesús Fernández Santos... Eduardo de Manzanos está encantado con el trabajo de Juan Antonio Bardem en "Varietés" y le dará a realizar la próxima versión de "La isla misteriosa" que protagonizarán, probablemente, Maurice Ronet, James Mason y Fernando Rey... Conchita Márquez Piquer protagonizará este invierno una versión de la vida de "La bella Otero", en un escenario de Madrid, mientras Rocío Jurado interpretará el mismo personaje en la pantalla, en una prometedora coproducción hispano-franco-rusa... Siempre combativa, Ana Mariscal presentó con éxito, en versión suya, dirigida y protagonizada por ella misma la obra de William Inge "Oscuro y lejano paraíso", en la que ha tenido, además, feliz debut escénico el joven Tony S. Isbert, nieto del llorado Don José... No será Elvira Noriega, sino María Asquerino la protagonista del inminente estreno teatral de Lorenzo López Sancho, "Una lámpara de polvos de arroz". Siempre en domingo" demuestra que Martín Ferrand sabe conducir un programa de TV, que sirve y tiene talento. Hasta sus dedos pulgares ha conseguido domesticar ya... Mientras cantaba, en Cannes, la negra Ella Fitzgerald sufrió desprendimiento de retina. Yo no sé, pues, cómo Maruja Garrido con lo que se agita, trepada o brinca cuando actúa, no se le han caído ya los dos ojos... Volvió a Madrid Luis Dávila, después de larga estancia en su Buenos Aires. Y se incorporó inmediatamente al rodaje del film que, sobre un episodio en la vida de Pancho Villa, realiza Eugenio Martín con Telly Savalas de primer intérprete. Carmen de Lirio tiene a su cargo uno de los mejores papeles del film que Claudie Guerin Hill realiza en Córdoba, cuyo título provisional es "Decir te quiero". Después del Doctor Rodríguez de la Fuente, tal vez el hombre que mejores dividendos saca de los animales, vivos o filmados, es el periodista guionista y ex-realizador cinematográfico Pío Ballesteros quien, desde hace años, lo dejó todo para especializarse en traer y llevar fauna viva, para el cine, para el circo o para donde se le pida. Ballesteros tiene renombre mundial, así que cuando deseen un cocodrilo (vivo) para el chalet de Torrelodones, ya saben... Dova, Conchita Bautista y Julio Iglesias cantarán en español en el Festival de la Canción, de Belgrado... Christian Jaque se hizo cargo de la dirección de "Las petroleras", al ser despedido su primer realizador, Guy Casaril, por razones desconocidas... Cuando escribo, me dice un pajarito que la película española que va a ir al Festival de Venecia es "Liberxina 90", de Carlos Durán, que iba a ir no fue, al de San Sebastián. Sin embargo, parece que estaba decidido que la que fuera a la Biennale sería "Adiós cigüeña, adiós", de Manuel Summers. Esto de las designaciones festivalero-cinematográficas tiene duende... JORDAN

## LA PRINCESA MARGARITA, EN ITALIA



Olbia (Sardinia-Roma).— La Princesa Margarita de Inglaterra, su esposo lord Snowdon y sus hijos, han llegado a esta ciudad procedentes de Inglaterra. Pasarán unas vacaciones en la Costa Esmeralda de Sardinia. En la foto aparecen acompañados por el Aga Khan que acudió a recibirlos (derecha). — (Teléfono CIFRA GRAFICA),

## Santiago Carrillo no puede residir en Francia

Paris (Efe).—Las medidas adoptadas por las autoridades francesas en relación con el secretario general del partido comunista español, Santiago Carrillo, no pueden calificarse de "expulsión" —como han sido presentadas por medios comunistas franceses— sino de recordatorio de una decisión que fue adoptada en 1950, por la que no se le autorizaba a establecer su residencia en Francia, según se indica hoy en medios autorizados de París.

Según estos círculos, no se puede expulsar a nadie de un país que no tuvo reconocida su residencia en él, como es el caso del líder comunista español en Francia. No obstante, ello no quiere decir que Santiago Carrillo no pueda permanecer en Francia por períodos cortos.

Santa Iglesia

Catedral

Fiesta de la  
Asunción de  
la VirgenMañana, concelebración  
eucarística y procesión  
presididas por  
el arzobispo

El Misterio de la Asunción en cuerpo y alma al Reino de los Cielos es un privilegio concedido a la Madre de la Iglesia, como fruto de su concepción inmaculada. Así nos lo enseña la Iglesia en la proclamación del dogma en aquella magna asamblea de los obispos de todo el Mundo, presidida por Pío XII, el día 1.º de Noviembre de 1950.

Los fieles de toda la diócesis burgense estamos especialmente obligados en este día a honrar a María y expresarle nuestra devoción filial, ya que bajo el título de la Asunción gloriosa ejerce el patronazgo sobre nuestra Catedral y toda nuestra amada diócesis.

Los actos serán los siguientes: A las once y media se cantarán laudes, en el coro; a las 11,45, tendrá lugar la procesión por las naves y claustro, presidida por nuestro Rvdmo. Prelado, doctor García de Sierra y Méndez el cual, a continuación y a las doce, presidirá una solemne misa concelebrada, cantada por el pueblo, estando las partes variables a cargo de la capilla de música de la Catedral, con las religiosas Misioneras de Acción Parroquial y cuantas religiosas quieran agregarse.

Lea usted siempre  
DIARIO DE BURGOS

«Bomba» taurina

## ORDOÑEZ SE RETIRA

La decisión la adoptó el jueves en San Sebastián de forma súbita

Deja de torear esta temporada unas veinte corridas

Y asegura que no volverá a pisar un ruedo

Madrid. — (Servicio especial de la Agencia Logos). — De milagrosa ha calificado María Luíz Gutiérrez Quijano la retirada de Ordóñez. María Luz lleva dieciocho años de servicio con Antonio Ordóñez Araujo, su esposa Carmina González y Lucas y las hijas de ambos, Carmen Cayetana, de 16 años, y Ana Belén, de 15. Dieciocho años, "sufriendo las amarguras de las horas de la corrida, que son interminables, sabe usted", dan autoridad a María Luz para hacerse portavoz de la alegría familiar por la inesperada decisión del diestro rondeño.

La única persona que reside ahora en el piso que Ordóñez tiene en la plaza de San Juan de la Cruz, es esta fiel sirvienta de Palencia "que los vió entrar en la casa el día que se casaron". Para ella ésta es una mañana agitada. El teléfono no cesa de llamar, "la alegría de los amigos y la emoción que tenemos todos por la decisión del señor no se puede explicar. Unos amigos de Bilbao me han dicho por teléfono que lo han estado celebrando hasta las cinco de la mañana. La señora está como loca. Ha sido un milagro de Dios; de tanto pedírselo como se lo hemos pedido El nos ha escuchado".

Nuestro corresponsal en San Sebastián, nos ha relatado por teléfono la noticia de la retirada del rondeño, que toreó ayer su última corrida de toro. Lo decidió así tras matar el cuarto de Pablo Romero. Era la sexta corrida de abono celebrada en el Chofre donostiarra. Precisamente por ello Antonio Ordóñez brindó la muerte de este toro a José María Jardón, empresario de la plaza donos-

tierra y de la de Madrid. Después de la lidia de este toro, el público puesto en pie, abroncaba al rondeño. Ordóñez se dirigió a José María Jardón para recoger la montera de su brindis y al oído le dijo: "Este es el último toro que mato en público. Es mi última corrida. Me retiro".

Ordóñez, al ser preguntado si ello se debía a una reacción repentina, dijo: "Nunca se sabe si una cosa así se produce repentinamente o se viene pensando de tiempo atrás; el subconsciente siempre trabaja. Sólo puedo decir que en este momento sentí así y que estoy totalmente firme y seguro de mi decisión". Declaró también que deja por torear en esta temporada más de veinte corridas, pero que espera que los empresarios comprenderán su actitud, ya que la decisión es un acto humano y lo humano está por encima de lo material. Añadió que en tal decisión no había influido nada su infortunada tarde en la plaza donostiarra. Por el contrario, "puedo afirmar —dijo—, que el público de San Sebastián no ha influido en absoluto en mi retirada. Yo he toreado aquí muchos años y guardo los mejores recuerdos; aquí he realizado faenas de las mejores de mi carrera". Explicó el diestro que en su decisión pudo haber influido únicamente su familia, su mujer y sus hijas. "Mis hijas, que tienen ya 15 y 16 años, y estoy mucho tiempo lejos de ellas. Las veo muy poco y creo que ha llegado el momento de estar a su lado siempre".

La decisión de Antonio Ordóñez causó conmoción, como es lógico, en el mundillo taurino que estos días se concentra pre-

cisamente en San Sebastián. Cuando se le preguntó a Ordóñez si esta retirada no tendría más tarde una nueva reaparición, el diestro negó rotundamente: "Al menos, de momento, esta tarde es la última que he vestido el traje de luces y no creo, francamente, que cambie de parecer". Seguiré criando reses bravas y asistiré a todas las corridas que pueda como espectador, manteniendo los contactos con mis compañeros de esta profesión que acabo de dejar. "Mi retirada —concluyó— significa únicamente que no volveré a pisar un ruedo".

Para Mari Luz el "subconsciente que siempre trabaja", a que se refería Antonio Ordóñez, está claro que son las oraciones de la familia para que abandonara los ruedos. Ciertamente la señora —Carmina— nunca se lo ha pedido. Ni tampoco las niñas. Pero lo deseaban intensamente. "El gusano de la afición que lleva Antonio, le hacía no escuchar consejos. Y, claro, la señora que es lista, no se los daba". Ana Belén, la pequeña, cuando abroncaban alguna vez a su padre en cualquier tarde desafortunada, se alegraba horrores: "A ver si así abandona de una vez". Este delicioso detractor de Ordóñez quiere tener a su padre siempre con ella, sin riesgo de perderle. No más angustias, ni más contar, minuto a minuto, las horas enteras de la tarde de corrida.

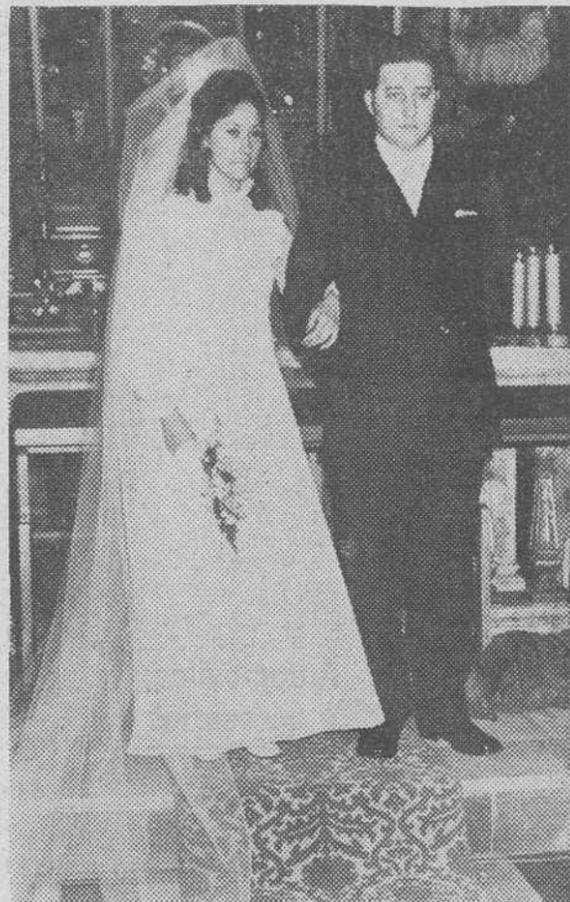
En su alegría, Mari Luz Gutiérrez Quijano, se desborda en elogios para la familia Ordóñez: "Usted no conoce bien al señor: Es un marido modelo, un padrastro. Bueno, ¡qué le diría!: los cuatro son amigos. Cuando está en casa, la alegría nos contagia a todos. Se respira; es la gloria. Además, sabe usted, es una familia moderna, muy religiosa, muy sencilla..."

Está emocionada desde anoche. Primero supo que "no hubo novedad", que es lo que suelen anunciarse cuando termina sin cogida una corrida. Después, a las once de la noche, lo telefonó la señora desde Ronda para darle el gran noticia.

El noticia que ha hecho lamentar a los aficionados del arte puro la marcha de un gran maestro. Los grandes admiradores de Antonio Ordóñez y en los círculos taurinos de Madrid señalan que la retirada de Ordóñez ha sido sensata.

## NUEVOS HOGARES

MARTIN JUEZ - GIL ZABALETA



En la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real santificaron sus amores en el Sacramento del Matrimonio, la encantadora y gentil señorita Lydia Gil Zabaleta y Jesús Manuel Martín Juez, de distinguidas familias burgalesas.

(Foto Beunza)

## Facultades a los gobernadores civiles para autorizar los nuevos precios en Colegios privados

Estos devengos no podrán exceder los módulos que apruebe el Gobierno

Madrid (Cifra). — En materia de precios, y con referencia al año académico 1971-72, los centros de enseñanza no gratuitos que imparten enseñanzas de educación preescolar, General Básica, Formación profesional, Bachillerato y Curso de Orientación Universitaria, en tanto su régimen económico no quede regulado en virtud del concierto que oportunamente puedan establecer con el Estado, se someterán a lo dispuesto en las normas que establece el Ministerio de Educación y Ciencia por una orden que hoy publica el "Boletín oficial del Estado".

Toda alteración que no se ajuste a las mismas carecerá de validez legal.

Aquellos centros no estatales que deseen modificar sus precios para el próximo año académico vendrán obligados a presentar en la Delegación de Educación y Ciencia respectiva a partir de hoy la solicitud de aprobación de los nuevos precios que por todos los conceptos pretenden percibir con arreglo a la instancia modelo que se acompaña.

Los centros comprendidos en el párrafo anterior que no cumplieron la orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 19 de Octubre de 1970 deberán acompañar a la instancia, declaración de sus precios durante el año académico 1969-70, según el modelo a que se refería la citada disposición.

Las delegaciones provinciales de Educación procederán a elevar a los respectivos gobernadores civiles la propuesta de aprobación de los precios para el próximo curso a la vista de las solicitudes y sus justificantes.

Las propuestas de aprobación de precios deberán ser informadas por la comisión

provincial de precios, que será convocada con carácter de urgencia.

Los gobernadores civiles podrán autorizar los precios correspondientes si lo estiman debidamente justificados y no excedieran de los módulos que apruebe el Gobierno.

A partir del curso 1971-72, la totalidad de las cantidades a devengar por los Centros de enseñanza no gratuitos en cada año será dividida por el número de meses del curso escolar de cada provincia, y sólo serán permitidos recibos con cargo a estas mensualidades. Consecuentemente durante el período de vacaciones estivales no podrán percibirse cantidades de ningún género con cargo al curso vencido, excepción hecha de las que se perciban por cursos de verano u otras actividades independientes del curso escolar.

Por otra parte, dichos centros no podrán percibir cantidad alguna en concepto de cuota de entrada reserva de plaza u otras de similares características.

Los centros de Enseñanza se proveerán en la Delegación provincial de Educación y Ciencia de un certificado del contenido de sus precios autorizados oficialmente, que estará a disposición de los padres de los alumnos y del personal del centro que lo solicite.

Dichas delegaciones facilitarán información a las respectivas Asociaciones de padres de alumnos o, individualmente, a éstos en caso de que lo soliciten, de los precios solicitados y autorizados.

El Servicio de inspección y disciplina del Mercado del Ministerio de Comercio vigilará el cumplimiento de lo dispuesto en esta orden.

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



chinchilla LA ALEMANA le ofrece bajo contrato:

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
**chinchilla LA ALEMANA**  
Amaniel, 15 bajo MADRID-5

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

seguro de vida y fecundidad  
compra de crías al contado  
beneficio mínimo  
asistencia técnica gratuita  
**solo 75 céntimos diarios**  
y 30 minutos de atención

PRONTO



Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña)  
Delegación General: AMANIEL, 15 bajo Tel. 2488105 - Madrid (8)



# REVISTA DE PRENSA

LOS «CENOCENTRISTAS». «Nuevo Diario». (Pág. 2).

**José Luis Cebrían:**  
Creo que el desarrollo político lo estamos viviendo desde 1937, aunque con mucha lentitud. Quizá después de la Ley de Prensa y de la Ley Orgánica muchos pensamos que habría mayor rapidez en ese proceso de democratización. Pero la lentitud se mantiene. Por naturaleza siempre he sido optimista y creo que vamos a mejorar. De todas formas, me desconcierta la discontinuidad de nuestro desarrollo político. Habría que informar ampliamente al país sobre nuestro futuro político inmediato. ¿Cómo? Probando una y otra vez fórmulas hasta que se cree un mayor clima de confianza entre la calle y el Gobierno. Ahora hay respetuosa sumisión, pero no verdadero interés ni participación.

**José Martínez Emperador:**

Los hombres que descubrieron la posibilidad y necesidad del desarrollo, para mí, sólo por ello, se justifican ante la Historia. No obstante, hasta la fecha sólo se ha ensayado el desarrollo económico según unos clisés neocapitalistas. Es necesario que, una vez conseguido éste, se reformen las estructuras y se afronte el desarrollo social y económico, pero con clisés revolucionarios. Es más, yo creo que sería muy conveniente que lo iniciara el actual Gobierno. Es necesario que la evolución se acelere, llegue a sus últimas consecuencias. Yo veo, de inmediato, tres puntos de evolución impres-

cindibles: en el aspecto local, una nueva normativa que configure el municipio autónomo, que determine las peculiaridades regionales y que haga electivos los puestos de alcaldes y presidentes de Diputación; en el aspecto político-comunitario, el montaje de las asociaciones políticas como parte integrante del Movimiento; y en el aspecto parlamentario, la reforma del Reglamento de las Cortes, con un amplio sentido de incompatibilidades y con la posibilidad de interpelación directa al Gobierno.

**CENAS POLITICAS EN VALENCIA.** «El Pensamiento Navarro (Pamplona)». (Pág. 5). 10-VIII-71. Crón. de Valencia (Sancho).

Las cenas «políticas» que empezaron en Madrid, han llegado a Valencia. Hace pocos días, en un céntrico restaurante de la capital del viejo reino, ha tenido lugar la inauguración. Se ha podido saber, que los asistentes, han sido dos o tres de cada uno de los grupos políticos de la capital. Llámense «demócratas, falangistas, no conformistas, a más de algunos altos cargos de la administración provincial». También ha habido una representación del carlismo valenciano. Y por cierto, que los asistentes hablan y no acaban del buen papel que han hecho. Lo que si se ha «filtrado» es la configuración de alguna candidatura a las próximas elecciones a procuradores familiares.

**ENTREVISTA CON EL COLONEL MARTINEZ BANDE.** «Alerta» Santander. 8-VIII-71.

—¿Cree que en condiciones normales la postura del Ejército debe ser técnica y de sometimiento al poder civil, o que se le ha de conferir un papel de vigilancia política?

—Para los militares, por encima de todo está la defensa del Estado y de la Nación y ello es incompatible con ser sordo, ciego y mudo. Si llamamos político a tener un ideal, el Ejército debe ser político; a un militar no le puede dar lo mismo defender a los blancos que a los negros. Además de armas hay que tener alma. Yo hablo de defender lo fundamental, no de que intervenga en cuestiones políticas de detalle.

—¿Qué opina de los objetivos de conciencia?

—El servicio militar es un honor y un deber ciudadano; por lo tanto no es lícito negarse ni dar vía libre a quien renuncia a ese honor. El que se niega cometer un delito perfectamente tipificado; esto es reconocido en el Código de Justicia Militar.

**LAS REFORMAS DEL MOVIMIENTO «El Alcázar»** Página 3. Artículo de José María Martínez Val.

El Movimiento Nacional ha conocido ya varias reformas. En la última ha perdido el nombre con el que nació y, si no la oficialidad, si el uso frecuente de uno de sus símbolos más característicos y definitorios: la camisa azul. Pero se ha iniciado, a su costa, el proceso de mayor ensanchamiento y apertura social. Para quienes le hemos sido fieles desde los días fundacionales de 1933, las sucesivas reformas no han significado rupturas, sino necesarias adaptaciones. Para nosotros, las gentes de la lealtad de una doctrina en la que creímos, la propia y autorizada definición de lo que queríamos como «movimiento», es decir, algo sujeto, por definición a cambios, ha sido la justificación de las sucesivas reformas. Y nunca hemos hecho ningún gesto de fariseo escándalo.

Esta reforma es la que nos encontramos todavía en trance de realización. Está sólo iniciada. Hay que perfeccionar el orden representativo, llegando a la raíz de la autenticidad y eso sólo puede hacerse buscando nuevos y más amplios cauces de participación y una verdadera igualdad de oportunidades. La anterior organización del Movimiento no ha logrado —quizá porque nunca se lo propuso— una adhesión masiva de afiliados. Pero aún más grave ha sido que muy pocos jóvenes han pasado a la milicia activa. Yo soy de los que creen que dentro de los límites que marcan nuestras Leyes Fundamentales, unas asociaciones de acción política podría ser el perfeccionamiento de la última reforma del Movimiento. Una reforma que si ha de inscribirse en el mismo sentido de las anteriores, tiene que hacer más diáfana y ancha la participación de los españoles.

FRANCISCO FRANCO HA EXTREMADO SU TOTAL ENTREGA A LA COMUNIDAD y por ello durante casi treinta y cinco años de Jefe de Estado ha ido moldeando un nuevo pueblo capaz de enfrentarse al futuro con las mayores garantías de victoria, y Franco ha conseguido todo eso precisamente porque ha entendido la Jefatura como un servicio duro, difícil, glorioso y callado, desde el que es menester decidir por todos y decidir bien y cotidianamente. Según el Caudillo ha entendido y entendiéndola Jefatura, deben entenderla cuantos accedan a las plataformas de decisión política. —(«Arriba»)

**ESPAÑA ECONOMICOSOCIAL**  
**PROTECCION A LOS EMIGRANTES.** «Ya». Página 7. Editorial

No es insignificante el capítulo de la emigración española. En total, cerca de tres millones y medio, es decir, la población total de Madrid, la cuarta parte de la población activa española. Hubo un tiempo en que era frecuente oír o leer que debía prohibirse la emigración, para que no faltase mano de obra en España. El Estado no aceptó nunca una manera tan anticristiana de plantear la cuestión. El derecho a emigrar es un derecho natural del hombre. Pero la emigración es algo penoso y no puede considerarse como una solución ideal a los problemas que, de hecho, se hacen menos agudos con ella. Tampoco esto ha de olvidarse cuando se canten victorias sobre la inexistencia del paro en nuestro país.

|                   |          |         |
|-------------------|----------|---------|
| BARCELONA 13-8-71 |          |         |
|                   | anterior | actual  |
| MULTIFONDO        | 118,310  | 118,641 |
| FONDO MPI         | 124,705  | 124,998 |

Edificio Edinco Victoria, 17 5º D  
Tel. 20 21 82 BURGOS

**VENDO COSECHADORA**  
Marca Fahr. de 2,55 metros corte, tipo M-66, completamente revisada, precio económico. Razón: Desiderio García Rodríguez. Vitoria. 107 Teléfonos: 208594, 206955 y 208774

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

**SE VENDEN** dos apartamentos, uno con piscina, en Rubena. Tratar: Sr. Alejo.

**VENDO** piso exterior, 4 habitaciones, servicio completo, cocina y terraza, en calle Vitoria, núm. 164, 9.º C. Facilidades de pago. Informes: calle Valentín Jaldón, núm. 6. Teléfono: 205713.

**PRECIO** coste vendo directamente, dos pisos unidos, próximo estrenar, exentos contribución 90 por 100. Fachada frente mercado. Plaza Cruzada Burgos. Razón: Carretera Logroño 15, 1.º

**VENDO** piso estrenar exento, facilidades, zona Plaza San Agustín 209691.

**POR** traslado vendo piso, 5 habitaciones, calefacción y teléfono. Exento. Informes: Plaza Logroño 3, 2.º interior, derecha.

**OCASION!** Vendo piso en General Mola, dos habitaciones y cocina. Teléfono: 201178.

**VENDO** lonja comercial, cualquier negocio. Exenta. Facilidades. Avda. Eladio Perlado (Gamonal). 209691.

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Telf. 201183

**HNOS. Adrián Angulo** Venta de locales en primer piso, propios para hostales, oficinas despachos, etc.

**ECONOMICO** piso, vendo, 4 habitaciones, exterior, en zona tranquila. C/. Camino Polvorín, 3, portal 1.º. B.

**CONSTRUCCIONES** Hnos. Adrián Angulo. Vendemos pisos terminados y en construcción de cuatro y cinco habitaciones, con calefacción y agua central, bien emplazados y de esmerada construcción.

**HNOS. Adrián Angulo** Venta de locales en planta baja, de pequeñas y grandes superficies, propios para cafeterías y comercios en general. Informes: calle Clunia núm. 9, 1.º (Frente iglesia Anunciación)

**VENDO** primer piso, dos manos, grande, céntrico. San Juan 37 1.º

**VENTA** piso, Anselmo Salvá. Informes: General Mola, 16 3.º Val

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada Subvencionadas y Grupo 1.º) de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas Carretera de Logroño núm. 15.

**VENDO** solar 10.000 metros 2.500 construídos en pabellones y dos viviendas dentro casco capital. Informes teléfono 204117

**CARDEÑADILLO** vendo casa, amplia cochera, propia industria. Informes: José Mansilla.

**VENDO** local octavo apropiado para delinear pinturas, fotografía, etc. Calle Trinas núm. 10. Informes: portería

**VENDO** piso, calle Lavaderos, entrada 50.000 Ptas., resto 10 años. Informes: Maestra Nacional Villasar Río de Oca (Burgos).

**PISO** vendo, en Alhóndiga, 11, 2.º, habitación 5.

**COMPRARIA** piso nuevo o seminuevo, 5 ó 6 habitaciones, calefacción central, céntrico. San Nicolás 5, 6.º 1/2 izquierda.

**SE VENDE** casa número 37, calle Alfárceros con dos pisos y lonja libres. Razón: Carcedo, núm. 3, 1.º

**VENDO** piso, nueva construcción. Facilidades pago. Razón: Romancero, 38, 1.º, derecha. Telf. 200983.

**VENDO** piso amplio, económico. Razón: Hotel Moderno, habitación 29

**VENDO** local octavo apropiado para delinear pinturas, fotografía, etc. Calle Trinas núm. 10. Informes: portería

**NAVAL** fabrica todos los tipos de sinfines para la elevación de grano. Polígono Gamonal. Teléfono 204972

**SE VENDEN** dos vacas abocadas a parir y una recién parida, dos jatos de nueve meses. A tratar con Simancas, Valladolid.

**SE VENDE** cosechadora Dania modelo 1800 4 metros corte, de una campaña por no poderla atender. Razón: Julián Buezo Calle Doña Berenguela núm. 12 3.º C Burgos

**EMPACADORA** vendo New Holland número 69, por cesión negocio y alambre núm. 12. Teléfono 20 Santo Domingo de la Calzada Bueruso

**VENDO** cosechadora macho, Tiburcio Llorente, Zarratón (Logroño).

**SE VENDEN** tres ganados mulares Grietas (Burgos)

**Muebles**  
**SE VENDEN** dos mesas, dos butacas, vitrina seminuevas. Razón: Calzadas, 88, 2.º Izqda. Tarde, de 4 a 7.

**Pérdidas**  
**PASADO** domingo, día 1.º, extravióse pantano Arlanzón bolsa blanca conteniendo cubiertos y otros utensilios camping. Agradecerán entrega. Teléfono 206373

**EXTRAVIADO** cartera negra con cantidad de dinero 12,30 mañana. Razón: Victoria González, Villarcayo, Tormes

**PERDIDA** tripode máquina fotografar. Se gratificará entrega. Razón: Circulo

**Televisores**  
**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta, seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera, núm. 10.

**REPARACIONES** garantizadas televisores, magnetofones, antenas colectivas, Radios, Jancas, Avellano. 4.º Teléfono: 205652

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico. Marconi Radio TV Caracas Calzadas 18. Teléfono 206528

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

**Traspasos**  
**SE VENDE** o traspasa Bar - Mesón con un gran sótano. Se aseguran de 30.000 a 40.000 Ptas semanales. Informes: de 9 a 2 y de 4 a 8. Telf. 209860

**TRASPASO** fonda, 22 camas, cochera, cuartos, pajar, patio. La más acreditada de la región Económica. Mucho trabajo. Gorette Herrera de Pisuegra (Palencia).

**TRASPASO** o vendo, por no poder atender, negocio en marcha de helados, revistas, juguetes y baratijas, renta económica. San Juan de Ortega, 19. Soler.

**Varios**  
**SE OFRECE** transportista con camión Avia. Teléfono: 209016

**POR** su lana usada se entregamos un Flex Colehonería Enrique San Juan de Ortega 20 Capiscot

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Esouón 20 Burgos

**ASPIRADORAS** Valet y todas las marcas. Talleros Lijadoras. Reparaciones. Teléfono: 200509

**SEÑORA**, desea vivir con señora sola por compañía, o matrimonio mayores. Kiosco Plaza de Vega.

**LOS CLIENTES** que aún no hayan retirado su aparato de Radio o TV, del taller de Invalidos Civiles, Puebla, 21, podrán hacerlo en Puebla, 2. Taller Ortega. Teléfono 202420.

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precio ventajosos - Calle San Pedro Cardena 34. Tel. 207358 / Papelería Tagra Vitoria 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y Papelería Tagra calle Vitoria, 13. Teléfono 202852

**Offset**  
y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852

## MIRANDA MAÑANA, FUTBOL AMISTOSO EN ANDUVA

El Ministerio de Información y Turismo en colaboración con el de Educación y Ciencia y otros organismos oficiales, ha organizado una promoción especial para llevar 1.000 niños de cada provincia a Santiago de Compostela, con motivo del Año Jubilar.

La expedición de Burgos está prevista para el día 3 del próximo mes de Septiembre, efectuándose el regreso para el día 6.

El coste por plaza es aproximadamente de 400 pesetas advirtiéndose que el Ministerio de Educación y Ciencia ha asignado subvenciones para atender el desplazamiento de los niños desde su localidad a Burgos.

Todos los niños y niñas de esta ciudad comprendidos entre los 12 y 16 años, que deseen participar, pueden inscribirse en la Delegación provincial de Información y Turismo, sita en la Plaza de Alonso Martínez, 7, Burgos, o bien en las oficinas de este Excmo. Ayuntamiento, durante las horas de oficina, antes del día 15 del corriente mes de Agosto.

### VERBENA

Hoy, sábado a las once de la noche en la terraza del Hogar del Productor, se celebrará otra gran verbena organizada por el Cofradía de San Juan del Monte, amenizada por el conjunto músico-vocal "Los Búncos".

### ACTUALIDAD DEPORTIVA

La Junta directiva del Mirandés, no cesa en sus actividades con vistas a preparar un buen conjunto ante la próxima e inmediata temporada. Así por ejemplo este mediodía giraron nueva visita a Burgos los señores Ortiz y Aguirrebeña para ponerse en contacto con el veterano Erro, quien como se sabe quedó libre de todo compromiso. Las gestiones con el jugador burgalés no han fructificado por cuanto sus pretensiones económicas están muy lejos de lo que el Mirandés puede disponer. Por ese motivo, y a la hora que transmitimos esta información, seis de la tarde, el presidente y secretario se han desplazado a

Pamplona para entablar conversación con dos delanteros y es muy posible, que para cuando estas líneas vean la luz, hayan estampado su firma por el conjunto mirandés. Igualmente, se mantienen contactos con dos porteros y del mismo modo, puede ser alguno de ellos nuevo portero mirandés.

♦ ♦ ♦

El próximo domingo a las cinco de la tarde, primer partido amistoso en Anduva. Nos visita el potente Santuchu de la Primera Regional Preferente, un equipo con plantilla para ascender a Tercera a juzgar por lo que han destinado para el capítulo de fichajes: medio millón de pesetas.

♦ ♦ ♦

Insistimos, una vez más, que la retirada de carnets e

## DOS PERSONAS MUERTAS EN ATROPELLOS DE AUTOMOVIL

A última hora de la noche del jueves, dentro del término de Calzada de Bureba, a la altura del kilómetro 289,700 de la carretera Madrid-Irún, el turismo matrícula M - 792.650, que conducía Luis Llorente Martín, de 61 años casado de Madrid, arrolló al peatón Manuel Marqués, de 40 años casado, súbdito portugués, quien resultó muerto en el acto.

### ANCIANA ATROPELLADA Y MUERTA POR UN AUTOMOVIL

Ayer, a las tres y media de la tarde, en las inmediaciones de Quiscedo al llegar a la altura del kilómetro 79,600 de la carretera Bilbao-Reinosa, fue alcanzada por el automóvil matrícula BU - 32.940, la peatón Julia Urquijo Artola, de 77 años, viuda, vecina de Bilbao, quien resultó muerta en el acto. Conducía el turismo, José María Díez Peña, vecino de Sencillo. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

inscripciones de nuevos socios, en la Delegación Comarcal del P. A. M. D. E. B. E., Dos de Mayo, 4 (frente al Bar Deportivo), modernas instalaciones que don Carlos Ilarraz, pone a disposición del club, de forma totalmente desinteresada y ofreciendo además, toda clase de facilidades y atenciones a los miembros de la directiva.

### A LOS PICOS DE EUROPA

El Club Mirandés de Montaña, que dicho sea de paso es una de las sociedades que mejor funciona y más actividades desarrolla durante el año, ha organizado una excursión a los Picos de Europa, con salida de Miranda el sábado día 21 y regreso el domingo por la noche. El desplazamiento se hará en autocar, al precio de 100 pesetas los menores de dieciocho años y 200 los mayores. Durante la excursión monitores especializados darán un curso de iniciación en alta montaña.

### REBAJAS

Estamos en plena campaña comercial de las rebajas de verano. Casi todos los escaparates están llenos de prendas, zapatos, etc., de los más dispares modelos, con unos cartelitos que anuncian unos precios "tirados". Es una lástima que estas rebajas no alcancen al jamón, a la ternera, a las gambas y tal y tal, que tienen unos precios astronómicos.

## ARANDA Dos fallecimientos sentidos

### LA URBANIZACION DE LOS EXTRARRADIOS Y SU LIMPIEZA

Parece ser que el Ayuntamiento se propone acometer la urbanización de los extrarradios de nuestra villa y también su limpieza, con miras a que desaparezcan esos basureros o estercoleros que existen en algunos lugares.

Los vecinos que, por la costumbre y por no disponer de corrales pretenden mantenerse firmes en su postura de seguir con lo que han visto y que lleva mucho tiempo en esas condiciones con la pretensión de conservarla, se encuentran en un lamentable error al demostrar con esa postura que la autoridad no debe inmiscuirse en sus propiedades, pues precisamente la autoridad, bajo el aspecto sanitario, es la que debe de preocuparse de corregir todo eso que puede atentar contra la salud pública, de ahí que esté justificada su intervención en cuanto a la limpieza de los basurales y estercoleros que se encuentran situados entre los edificios urbanos, por muy extrarradios que estén.

No está justificada la razón que alegan de que el carro de recogida de la basura pasa por dichos lugares por la tarde, pues en reiteradas ocasiones

nos hemos ocupado de la deficiencia del servicio en razón a la gran extensión superficial de nuestra villa, razón ésta que justifica que en algunos sectores alejados del centro, los carrros tengan que pasar en horas de la tarde.

Si en este aspecto de la limpieza los vecinos no llevan razón, por otra parte hemos de consignar que la deficiencia del alumbrado público se refiere, al alegar que por esos extrarradios no existe tal alumbrado, según hemos oído decir, ya que hay que considerar que los domiciliados en los extrarradios, tienen el mismo derecho que los residentes en el casco de la población a disfrutar de todos los beneficios urbanísticos.

### ESCOPETAS DE PAJAROS

Pese a lo que ya publicamos en otras ocasiones, sobre todo en este tiempo, los niños y los jóvenes se dedican a matar pájaros con escopetas de aire comprimido, sin preocuparse de si hacen uso de la escopeta fuera de la población o en la misma, lo que suele originar alguna rotura de cristales y los consiguientes sustos para el vecindario.

Está prohibido matar pájaros, por los servicios que éstos prestan. Por otra parte, en cierto modo existe una prohibición sobre el empleo de estas armas, por la peligrosidad que ello pudiera suponer, bien para el acompañante de los usuarios o propietarios de las escopetas o por cualquier otro ciudadano que casualmente se encuentre al alcance del disparo que se haga con la escopeta en lo que también influye la destreza del tirador.

No queremos comentar el medio de adquisición de este tipo de armas, ya que hoy la única aspiración del comerciante es triba en vender sus artículos, sin reparar en la personalidad del comprador que lo mismo puede ser una persona mayor que un niño de corta edad, sin que el comerciante se preocupe de si el niño va de parte de sus padres cosa que tiene obligación de comprobar. Ni de dónde ha sacado el dinero, que en ocasiones puede alcanzar cantidades impropias de su edad.

Consideramos se debe extremar la vigilancia de aquellos jóvenes o niños que utilizan esta clase de escopetas que pueden revestir para ellos tantos peligros y perseguirse su utilización al máximo, en evitación de los perjuicios de toda índole que pudieran derivarse.

### INCENDIO FORESTAL

En la tarde del jueves se declaró un pequeño incendio forestal en el pinarillo existente en la parte de atrás del barrio de Montecillo en nuestra villa, conocido por el pinarillo de los señores Redondo, hoy propiedad de la Gerencia de Urbanismo.

Al parecer, el incendio comenzó en la parte cen-

tral de dicho lugar adquiriendo gran incremento el fuego debido al ramaje seco y el servicio de bomberos que acudió con toda rapidez, ya que el Parque de Bomberos se encuentra situado del lugar del siniestro relativamente cerca, tardó en sofocar el incendio unas tres horas.

Se quemó toda la hierba seca y algunos pinos, considerándose que los daños fueron mínimos.

### PANADERIAS DE GUARDIA

Le corresponde de turno para mañana, domingo, a las panaderías siguientes: Castor Sanz Cano en San Antonio 43, "La Maruche" Prudencio Gigante en General Berdugo 15, "La Preferida" despacho de Santa Catalina en Avenida de Burgos 10, "La Espiga" Ernesto Muñoz en Rodríguez de Valcárcel 19 y despacho de "La Espiga" en kiosco de los jardines de Primo de Rivera.

### FALLECIMIENTO SENTIDO

A los 75 años de edad ha fallecido la ilustrísima señora doña Marta Berdugo Seijas, viuda del que fue director general de Ferrocarriles antes de la República, don Pedro Redondo Sanz., familia muy conocida en nuestra localidad.

Los actos celebrados en la parroquia de Santa María a las cinco de la tarde el funeral, así como el traslado de los restos al cementerio, al panteón familiar, constituyeron una imponente manifestación de duelo.

Doña Marta Berdugo Seijas, camarera de Nuestra Señora de las Viñas y de la Virgen de la Soledad de nuestra villa, cuya imagen donó a la cofradía hace años, María de los Sagrarios, gozaba en nuestra población de general simpatía por sus dotes personales y por la raigambre de su familia.

Descanse en paz doña María Berdugo Seijas y enviemos a sus hijos y familiares nuestro sincero pésame.

### OTRO FALLECIMIENTO SENTIDO

A las seis de la tarde y en la parroquia de San Juan de la Vera-Cruz de nuestra villa, tuvo lugar la misa de corpore insepulto del médico don Inocencio González de Pabjo, padre de la farmacéutica de Aranda en el barrio de Santa Catalina doña Mara de los Angeles González de Zúñiga, teniendo lugar a continuación el traslado del cadáver al cementerio.

También estos actos constituyeron una gran manifestación de duelo y a los innumerables testimonios de condolencia recibidos por la viuda, hijos y demás familiares, unimos el nuestro muy sincero.

### FARMACIA DE GUARDIA

Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

### CARTELETA

TEATRO - CINE ARANDA. — "Elena y Ferianda".

## EN ARANDA DE DUERO

NUEVA ZONA RESIDENCIAL DEL POLIGONO «ALLENDE DE DUERO» DE GERENCIA DE URBANIZACION DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

### PISOS SUBVENCIONADOS

de 2-3-4 y hasta 5 dormitorios con características de gran categoría

- CALEFACCION CENTRAL
- PERSIANAS ENROLLABLES
- SUELOS DE TERRAZO
- BAÑO CON BAÑERA
- COCINA DE MUEBLE CON HORNO, ETC.

DESDE

20.000 PTAS. ENTRADA UNICA MENSUALES  
1.721 PTAS (a partir de las llaves)  
165.000 PTAS. TOTAL

viviendas de protección estatal — Expediente BU-VS. 9503/69 — Entregas a cuenta, garantizadas por la Cia. de Seguros Medioidia, en cuenta especial según Ley 57/63.

### COMERCIALES

TAMBIEN MAGNIFICOS LOCALES

INFORMACION Y VENTA

CONSTRUCTORA BENEFICANTRA. SRA. DE LAS VIÑAS

Plaza del Caudillo 1 (Ayuntamiento) y en piso piloto. Parcela 23, portal 1.

ARANDA DE DUERO (Burgos)

todos los días hábiles de 4'30 a 8 noche, excepto sábados que será de 10'30 a 2 tarde.

**Mesón de los Infantes**  
ESPECIALIDAD EN  
COCHINILLO ASADO y CORDERO LEGAL  
Servicio a domicilio. Telf 205982

**EXPERTO EN ADMINISTRACION Y CONTABILIDAD**

PARA EMPRESA FINANCIERA EN CREACION

Podría llegar a ser al menos Director adjunto. Curriculum vitae a Sr. Ibarra.

Apartado 315. BURGOS.

Absoluta confidencialidad en la selección. (ROC. Núm. 1.057)

## EE. UU. CAMPEON DESTACADO DE LOS VI JUEGOS PANAMERICANOS

### Alemania Oriental supera a la URSS (por el momento) en los campeonatos europeos

Cali (Colombia). — (Aifil). — Estados Unidos, como todos lo esperaban desde antes del inicio de los Juegos Panamericanos se consagró campeón de la sexta edición, conquistando un total de 1.535 puntos y 218 medallas.

En esta forma, ratificó su dominio completo en estos Juegos, que data de los segundos Juegos celebrados en la ciudad de México en 1955, año en que se inició una hegemonía que, por lo visto en Cali, seguirá conservando por mucho tiempo.

#### REPARTO DE MEDALLAS EN LOS CAMPEONATOS EUROPEOS

Helsinki (Aifil). — Reparto de medallas de los campeonatos europeos de atletismo, después de celebrada la cuarta jornada (21 pruebas).

- Alemania Or., 8 de oro, 7 de plata y 5 de bronce
- Unión Soviética, 7, 2, 3.
- Gran Bretaña, 1, 2, 3.
- Polonia, 1, 0, 5.
- Finlandia, 1, 0, 0.
- Francia, 1, 0, 0.
- Yugoslavia, 1, 0, 0.
- Austria, 1, 0, 0.
- Alemania Occ., 0, 6, 2.
- Suecia, 0, 2, 0.
- Italia, 0, 1, 1.
- Hungría, 0, 1, 0.

Rumania, 0, 1, 0.  
Grecia, 0, 0, 1.

#### ELENA AZPEITIA MEJORA UN RECORD ESPAÑOL

Helsinki (Aifil). — La atleta española Elena Azpeitia ha mejorado el récord femenino español de los 1.500 metros, al conseguir un tiempo

de cuatro minutos, veinticuatro segundos durante una de las series clasificatorias del campeonato europeo de atletismo.

Elena Azpeitia, que no pasó a la siguiente eliminatoria, tenía el récord español anterior con un tiempo de 4:24-2.

## COMIENZAN LOS TORNEOS «COSTA DEL SOL» Y «CIUDAD DE PALMA»

### El «Estrella Roja» de Belgrado se impuso al Valencia (2-1) y el Barcelona ganó al Mallorca por 4-1

Málaga (Aifil). — El Estrella Roja de Belgrado ha derrotado al Valencia C. F. por 2-1 en el primer encuentro del torneo Costa del Sol, jugado esta noche.

#### EL BARCELONA GANO AL MALLORCA

Palma de Mallorca (Aifil). — El Barcelona ha derrotado por cuatro tantos a uno al Mallorca, en el primer encuentro del torneo internacional de fútbol «Ciudad de Palma» que se disputa en el estadio Luis Sitjar de esta ciudad.

## INCIDENTE LEGRA-GIRGENTI

### Esta noche disputarán ambos el título europeo de los plumas

Alicante (Aifil). — A punto ha estado de que esta tarde se enzarzaran a puñetazos José Legrá y Giovanni Girgenti. El incidente se produjo en el gimnasio de la Federación Alicantina de Boxeo, donde coincidieron ambos púgiles. Legrá estaba molesto por unas declaraciones que ha hecho el italiano a su paso por Madrid, y reaccionó de forma violenta, intentando agredir a Girgenti, cosa que evitó el preparador del italiano. Sin embargo, no pudo impedir que Legrá se despachara verbalmente a su gusto y como una auténtica ametralladora increpó al italiano; entre otras cosas le dijo: "Te vas a arrepentir de haber venido a Alicante. Comprendo que estás en tu derecho de querer ganar, pero no debes olvidar que yo soy José Legrá, el mejor del Mundo, y te voy a dar una paliza fenomenal". Girgenti, no entendió o no quiso entender lo que le dijo Legrá y ni siquiera se inmutó.

Después, el redactor de "Aifil", habló con Girgenti, traduciéndole las palabras de Legrá, respondiendo el pugilista italiano: "Lo que debe hacer es hablar menos y boxear más. Todo lo que dice lo tiene que demostrar en el ring. Ahí nos veremos las caras y sabrá quién soy yo. He venido dispuesto a que el título se vaya para Italia".

Como puede observarse, al italiano, aunque no con la misma pasión que pone Legrá en sus manifestaciones, también le gusta fanfarronear.

A juzgar por el ambiente que se ha creado en torno a esta pelea, no es aventurado predecir que la plaza de toros alicantina registrará un

lleno hasta la bandera hoy por la noche, máxime si tenemos en cuenta el ritmo de venta en las entradas.

Hoy, a mediodía, en un acto público, se efectuará el pesaje oficial de los púgiles que intervendrán en la velada.

## El día 16, gran prueba de motocross en Salas de los Infantes

### Intervendrán pilotos de Burgos y Palencia

Con motivo de las fiestas patronales —festividades de la Asunción de Nuestra Señora y San Roque— el próximo lunes, día 16 tendrá lugar en Salas de los Infantes una interesante prueba de motocross para máquinas de hasta 74 c. c. en la que intervendrán dos pilotos palentinos, seis de nuestra provincia, concretamente de Aranda de Duero, y otros cuatro de nuestra capital.

El espectáculo dará comienzo a la una de la tarde y tendrá por escenario el espléndido circuito de la cuesta de Vicario, al que los participantes habrán de dar un determinado número de vueltas, que todavía no nos ha sido facilitado.

La organización de esta prueba, que contará sin duda con gran número de espectadores, correrá a cargo del Real Moto Club Burga

lés, en colaboración con el Deportivo Salas.

Con el fin de dar mayor realce al espectáculo, aparte la competición entre los pilotos citados, habrá una exhibición a cargo de los burgaleses Barcenilla y "Picías", más aventajados que los anteriores, con los que se pretende que actúen también el gran campeón nacional Jesús Sáiz y Castañera, santanderinos ambos. El primero de ellos es conocidísimo en nuestra capital, donde goza de generales simpatías y le hemos visto realizar carreras verdaderamente sensacionales. El que participe o no dependerá de otra prueba previa, tras la que habrán de efectuar el obligado desplazamiento hasta Salas de los Infantes, donde sin lugar a dudas, van a disfrutar de un festejo atrayente y espectacular en extremo.

# GUIA FACULTATIVA

## José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Victoria 21. 1.º  
Teléfono 201865

## S. IÑIGO

OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 1  
Lain Calvo 17. 1.º Tf 209923

## Dr. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor 2 Tf 201066

## Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12,30 a 2,30  
(Frente a Establecimiento-Campo) Tfs 203900 y 204781

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón 2 - Teléf 209349

## A. Benito Bravo

Del Igualatorio Médico Colegial  
MEDICO DENTISTA  
Burgense 22  
Teléfono 202971

## MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO Despacho 406  
Victoria 17 Tf 205207

## V. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8. 2.º  
Teléfono: 206453

## José Llorente

Especialista en niños - Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo 39. 1.º  
Consulta de 6 a 7 y horas a convenir. Teléfono 203900

## DOCTOR RAUL TORRES

Puericultor, Pediatra  
Enfermedades de la Infancia  
RAYOS X  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Abrirá próximamente consulta en Avda del Cid 6, 5.º B (Edificio FEYCON)

## I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán 8. 1.º

## JOSE CARAZO

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Victoria 31 Tf 203591

## F. I. DEL CAMPO ALONSO

PIEL y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

## S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid 6. 3.º

## M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio - Co razón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X  
Victoria 27 Teléf 200212

## JOSE MUÑOZ AVILA

RISON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12. 1.º  
Teléfono 201539

## GAFAS SOL GRADUADAS

CUIDARAN SUS OJOS

## OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO 28

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Metabolimetría  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos - Rayos X  
Victoria 20. 1.º Tf 203667

## AGUSTIN RIVAS

PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid 6, 5.º A  
Teléfono 203832

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez  
Teléfono 200393

## I. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalólog  
Concepción 17  
Horas de consulta. Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

## Máximo Ortiz Pérez

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Consulta de 10 a 2  
Calle Madrid, 10. 1.º  
Teléfonos 205469 y 205001

## José M. Alvarez Iovar

MEDICO DENTISTA

San Lesmes 1. Principal, izquierda  
Teléfono 202793  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7

## F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid 86. 3.º

## J. M. FRANCES

Medicina interna - Rayos X  
Plaza de Vega - Tf 205446  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 6,30

## R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO  
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
Victoria 31. Teléfono 206591

## JOSE M.ª MOLINA ARIÑO

Maternólogo del Estado  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Cond. Jordana 3 Tf 203319

## A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón 28 - Teléf 203577

## Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA RAYOS X  
Victoria 141. 1.º (Juan XXIII)

## M. Sánchez Dueñas

Medicina y Cirugía del Sistema nervioso Cráneo y Columna vertebral Electroencefalografía  
Calle Calatravas 3. 1.º Dcha.  
Consulta de 4 a 6, excepto sábados

## J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo. 20. 1.º  
Teléfono 206593

## V. CORRAL MARISCAL

Medicina interna - Rayos X  
Consulta, de 4 a 7  
Victoria 30. 3.º - Telf 208636

## Juan Corral Castanedo

HUESOS y ARTICULACIONES - TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2 en calle Victoria 17 (Edificio Edinco)

## Mañana, en Zorrilla Real Valladolid-Burgos

Será el primero de los partidos correspondientes al Torneo Federación Oeste

Tal como hicimos constar en nuestra edición anterior, mañana juega el Burgos su primer encuentro correspondiente al torneo organizado por la Federación Regional Oeste de Fútbol. El contrincante de turno será el Real Valladolid, en cuyo estadio de Zorrilla tendrá lugar la confrontación. Un choque que se nos antoja resultará muy competido, ya que a la acostumbrada rivalidad regional se unirá esta vez la presentación del Burgos como conjunto de Primera División y el deseo de los vallisoletanos de demostrar ante sus adictos que están en condiciones de competir dignamente con quien sea. Hasta ahora, la marcha del conjunto blanquinegro es

positiva, ya que en sus dos salidas anteriores consiguió una victoria y un empate. Recurramos al tópico de que no hay dos sin tres y esperemos que los hechos lo confirmen.

Anoche nos interesamos en el club por los jugadores Aramburuzabala y Nájera y nos informaron que el primero de ellos es posible que no actúe en Valladolid, con el fin de que se reponga plenamente de la lesión sufrida. Por lo que respecta a Nájera, reanudó los entrenamientos, pero tampoco podemos asegurar que tome parte en el ensayo de Zorrilla. Será Mariano Moreno quien decida lo que mejor proceda. Trataremos de que nos lo indique antes que se produzca el desplazamiento.

## Rodríguez de la Fuente se declara «forofazo» del Burgos, C. de F.

El burgalés Félix Rodríguez de la Fuente ha pasado unos días en La Coruña, rodando unos planos del delfín «Nino», que se ha guarecido al abrigo de aquel puerto, según parece a causa de encontrarse herido.

Con este motivo, el famoso doctor y comentarista de T. V. E. ha sido entrevistado por «La Voz de Galicia» y en ella hace confesión declarada de su forofismo burgalesista. Helo aquí:

- Rin... rin... rin...
- Aquí, Rodríguez de la Fuente.
- Bienvenido. En La Coruña se encontrará como pez en el agua...
- Estoy contentísimo. Esta temporada ha sido para mí completa del todo. Viajes, safaris, ascenso...
- ¡Enhorabuena por el nuevo sueldo!
- No es por ahí el tiro... Ascenso de mi equipo a Primera División. Ya sabe que soy de Burgos...
- ¿Así que usted es «forofa» del Burgos?
- Más que «forofa» un «forofazo». Me he puesto a disposición de su junta directiva para ayudar en lo que pueda.
- Ya... Así que a disposición del Burgos. Y se encuentra en La Coruña. De visita, ¿no?
- En plan de trabajo. A ver, observar, sacar conclusiones sobre los delfines...
- A ver observar y luego sacar conclusiones... Y de paso ponerse moreno...
- No; Moreno es el nuevo entrenador de mi equipo el Burgos.
- ¿No «preocupa usted demasiado por su equipo?»
- Es mi deber como buen burgalés...
- Pues, señor De la Fuente, cierre el grifo. Tenemos graves acusaciones contra usted...
- ¿Qué he hecho yo?
- Tenemos noticias, muy ciertas, que al sumergirse en aguas de Lorbé, el delfín le dijo: «Hermano hombre...»
- Ya sabe que entiendo el idioma delfinesco...
- Y luego bajando el tono de voz, para que no oyeran los submarinistas coruñeses, le metió debajo de una pelota, una brújula y un mapa de navegación.
- ¡No es cierto! Le enseñé la hora y un plano de La Coruña... Está muy interesado en conocer la ciudad sonrisa
- ¡Rodríguez de la Fuente! Se le acusa de espía a favor del equipo de Burgos y al delfín, como cómplice...
- ¡Hable con Marinus, el «mister» del Barcelona!
- Se le acusa de haber amañado al delfín, ponerlo proa a Riazor y observar las evoluciones de los chicos de Arsenio con fines nada deportivos...
- ¡Eso no es cierto! Ya ve que se encuentra en Lorbé...
- Porque equivocó el rumbo. Falló en el cálculo. De ahí su venida su inmersión, su brújula, su carta de navegación.
- ¡Ay! ¡Pobre de mí! ¡Pobre del hermano delfín!
- Ya nos suponíamos que este asunto iba a traer cola... (La Voz de Galicia)

## DIDI Y SU «JOGO BONITO» TRANSFORMARON AL RIVER

- ★ Hace siete meses que está en Buenos Aires
- ★ En tan escaso tiempo, transformó la mentalidad de un equipo que se ha convertido en sensación

Por Armando ARCOS

Waldir Pereira Dos Santos está contento. Vive en un hotelito con techo de tejas rojas, rodeado de un gran parque con piscina y un estanque climatizado para su extravagante colección de peces de colores. Tres o cuatro negritos andan revoloteando constantemente por entre las plantas y flores y, alguna que otra vez, se escapan hasta la orilla del Río de la Plata que pasa mansamente, a pocos metros de la casa de papá, en el residencial barrio de los Olivos. Al otro lado de la gran avenida que separa al barrio de la capital federal, en uno de los lugares más elegantes de la ciudad, se alza la «Herradura», como la gente llama popularmente al estadio del River Plate. Todos los días, una vez que sus negritos, vestidos con blancos guardapolvos, quedan en el colegio, Waldir Pereira Dos Santos sube a su «coupe» último modelo y, en diez minutos, se planta en el estadio, dispuesto a dar la lección diaria de «jogo bonito».

### DIDI, SIEMPRE EL MISMO DIDI

Hace siete meses que vive entre los argentinos, hace siete meses que está entregado a la pasión de toda su vida, el fútbol, entre los muchachos de un equipo que se ha constituido en una de las grandes atracciones de los torneos porteños. Hace siete meses, en definitiva, que Didi, el mismo Didi de siempre, con sus improntas, con sus arranques geniales, con su buen humor desbordante y lleno de buen sentido de la vida, que firma Waldir Pereira Dos Santos en los papeles, no tiene más obsesión que la del hacer «jogar bonito» a los «millonarios».

—Hasta en las derrotas quiero que los muchachos jueguen con vistosidad y alegría. Por eso, en los vestuarios del River, después de alguna derrota, no hay drama. Nadie quiere perder; de acuerdo. Pero una caída no significa el fin del Mundo. Por el contrario muchas veces, perdiendo, aprende uno más que ganando.

Esa es la filosofía del «mago» del fútbol, como es llamado Didi por la hinchada adicta. El caso es que, desde su llegada al club, todo ha cambiado en el fútbol de su primer equipo... y en los demás también. Porque este River Plate —segundo en la tabla de posición del actual Torneo Metropolitano, detrás de un conjunto-sensación, como lo es el del Chacarita Juniors (un club modesto con grandes jugadores); con la portería menos vendida y una de las delanteras más goleadoras—, que ha vuelto a la práctica del fútbol rioplatense más puro y juega ador-

nando el campo con filigranas, quiebrós de cintura, pisando el balón, pegándolo al suelo, con combinaciones que aquí no veíamos desde los tiempos de la célebre «máquina» —en la cual alcanzó a jugar Di Stéfano— va para campeón. Pero, más que para eso, porque Didi lo considera más importante, va para grande e inolvidable equipo.

—¿Mi filosofía? Muy simple: el fútbol es un trabajo pero, ante todo, se trata de un juego. Por lo tanto, si bien los resultados son muy importantes, deben ser considerados como una fase previa a la formación de un buen equipo, a la estructuración de un estilo basado en las tradiciones populares que, al fin de cuentas, cada uno de nosotros lleva consigo. A mí, particularmente, me disgustaría que River se clasificase campeón este año. Aún no está para el ritmo que quiero yo.

### EL RITMO QUE QUIERE DIDI

El juego de medio campo me duele en el cuerpo entero, no lo tolero. Por eso, enseño a mis muchachos a pisar la pelota en toda la cancha, a sacarla bien medida del área nuestra y llevarla igual hasta el fondo de la cancha. Es decir, hasta que encuentre la red del adversario. Es el único método serio y sensato de jugar al fútbol. Yo también les digo a los muchachos que la preparación física es muy importante y de hecho se los prepara como si fueran atletas. Pero en el fútbol, «la que tiene que correr esencialmente, es la pelota». El hombre no es un caballo trotador y el futbolista debe aprender que su profesión tiene mucho de artístico. De ahí que me preocupe tanto por el manejo del balón. Y, ¿quiere que le diga una cosa?: los argentinos, en eso, son los mejores del Mundo. Ni siquiera nosotros, los brasileños, con nuestros tres títulos mundiales, podemos competir. En la Argentina hay mucha técnica. Pero esta técnica se había vaciado de buen fútbol, de «jogo bonito».

—¿A qué atribuye usted ese fenómeno?

—A la excesiva comercialización del deporte y a la existencia de tantos torneos. ¿En qué otro lugar de la Tierra se juegan, como sucede aquí, hasta cuatro partidos por semana? Así, no hay jugador que aguante por mucha clase que tenga. A mi juicio, se debe volver a lo de antes, a los partidos domingueros: nada más. De otra manera lo estamos echando a perder todo.

—¿Cree usted que el fútbol argentino es recuperable?

—Sí. Y lo digo, es uno de los mejores y más eficaces que he visto. En los últimos mundiales nadie se explicaba cómo la Argentina no estaba allí...

—¿No sería, precisamente, porque Didi dirigía a la selección peruana?

—¡Nol, ¡vaya!, eso no es serio. El Perú está jugando bastante bien. Pero todavía le falta mucho. Debe levantar más su nivel de juego y, sobre todo, adquirir más seriedad.

—Pero, ¿en qué quedamos? ¿No pide usted juego alegre?

—Sí. Y eso es lo que quiero. Pero digo seriedad en el sentido de tomar al fútbol más como una vocación que como una profesión. Es el único modo de que eficacia y alegría jueguen en el mismo equipo...

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción)

## ES PRONTO PARA DECIR SI EL BURGOS PAGARA O NO LA NOVATADA

### Declaraciones de Moreno en Salamanca

Con motivo del partido jugado en Salamanca y al final del mismo, Mariano Moreno hizo las siguientes declaraciones a «El Adelanto», de aquella localidad:

El mister burgalés, es un hombre joven y cordial. La conversación resultó agradable, y a la hora de enjuiciar el partido, coincidía con la opinión que antes nos hubiera dado Buqué.

—¿Cómo se presenta la temporada para el Burgos, en su debut en Primera?

—De momento con toda normalidad. Se están haciendo partidos con miras a lograr una buena preparación y al mismo tiempo que me sirvan de observación.

—¿Piensa que su equipo puede pagar la novatada?

—Eso es pronto para decirlo. El Burgos como todos los equipos, sólo piensa en ganar, que es lo lógico.

—Con los hombres que cuenta en estos momentos cree que podrá afrontar la división de honor. ¿O seguirá buscando refuerzos en el At. de Madrid?

—Yo busco refuerzos no sólo en el At. de Madrid, sino donde se me puede brindar una oportunidad. Tanto Capón como Jacquet, tienen ilusión y si hacen méritos para jugar saldrán, si no...

—¿Qué opinión puede darnos del Salamanca?

—Sinceramente me ha gustado y nada tendría de extraño que fuera uno de los favoritos para el ascenso.

—¿Qué opinión puede darnos del Salamanca?

—Sinceramente me ha gustado y nada tendría de extraño que fuera uno de los favoritos para el ascenso.

### BOLOS

## Mañana habrá dos campeonatos nacionales en nuestra provincia

Uno en Trespaderne (por parejas) y otro en Espinosa de los Monteros

Mañana, domingo, tendrán lugar en nuestra provincia dos competiciones bolísticas de carácter nacional y en las que participarán jugadores de las Federaciones, alavesa, burgalesa cántabra, castellana y vizcaína.

La primera de ellas, en la modalidad «bolo tres tablonas», se desarrolla en las instalaciones de la Peña Bolística «Enromar», de Trespaderne y se disputa el campeonato de España por parejas. Participan un total de treinta y dos equipos y entre ellos merece destacar el formado por Pablo Gómez y Enrique Ulibarri, perteneciente a la Peña Bolística de Cebolleros, recientes campeones provinciales en esta modalidad y los campeones nacionales del pasado año, Alejandro González y Constante Martínez, de la Peña bolística Enromar, de Trespaderne.

En Espinosa de los Monteros tendrá lugar la segunda competición, poniéndose en juego el campeonato de España de «pasabolo», de segunda categoría individual.

Ambas competiciones están programadas para empezar a las diez de la mañana, terminando, aproximadamente a las ocho de la tarde.

### SE NECESITAN

ALICATADORES en CONSTRUCTORA INDUSTRIAL, S. A. Plaza Alonso Martínez, 7 A, 2.º Presentarse en obra campo «El Plantío» BURGOS (R. O. C. 1.071)

Si usted piensa en PISOS · APARTAMENTOS · OFICINAS LOCALES COMERCIALES

infórmese en Avda. del Cid, 3.

BEYRE, S.A. garantía de construcción.

## RESULTADOS DEL TORNEO DE NATACION DE ARANDA

Organizado por la Delegación local de la Juventud, de Aranda de Duero, con el patrocinio del Ayuntamiento de esa localidad y bajo el control técnico de la Federación, se ha disputado el pasado domingo el II Trofeo Ayuntamiento de Aranda, en el que con numerosísimo público se disputaron un buen número de pruebas y con excelentes resultados.

Estuvieron presididas por el jefe de la Sección de Actividades Deportivas, de la Delegación de la Juventud, de Burgos, y presidente de la Federación Burgalesa, haciendo entrega de los valiosos trofeos y medallas a todos los participantes la concejala doña María Teresa Martín y el concejal delegado local de la Juventud, don Luis Santos Ovejas a quien acompañaba don José María Corella, secretario general del Ayuntamiento.

Todos los clasificados pertenecen al club «Arlanza» y los resultados técnicos son los siguientes:

100 metros braza masculino infantil.— Primero, José María Díez, 2 minutos, 11 segundos 5/10; segundo, Antonio de la Torre, 1-51-3; tercero, José María Cuesta 2-20-3.

100 metros libres, masculino infantil.— Primero, Jesús Calvo, 1 minuto 41 segundo; segundo, Javier Corallo 1-46-1; tercero, Santiago de la Torre, 2-20-3. Así hasta un total de nueve participantes.

100 metros espalda, masculino - infantil.— Primero, Jesús Calvo, 2 minutos, 11 segundos; segundo, Javier Corella, 2-14-1, tercero, José R. Álvarez, 2-37-3. Hasta un total de seis participantes.

100 metros libres, masculino - alevín. Primero, José A. Calvo, 2 minutos, 4 segundos, 6 décimas; segundo, Carlos Iglesias, 2-14-8; tercero, José L. Saugar, 2-52-7. Así hasta cinco participantes.

100 metros braza masculino juvenil.— Primero, Javier de las Heras, 1 minuto 29 segundos, 4 décimas; segundo, Miguel A. Aragón, 1-39-5; tercero, Carlos Timón, 2-27-5.

100 metros libres, masculino - juvenil.— Primero, Galo Mateos, 1 minuto, 9 segundos, 4 décimas; segundo, Enrique Gil Garay, 1-11-9; tercero, José María García, 1 minuto 36 segundos.

100 metros mariposa, masculino juvenil.— Primero, Enrique Gil, 1 minuto, 41 segundos, 7 décimas; segundo, Miguel A. Aragón, 1-55-4; tercero, Rafael Gil, 2-25-9. 4 por 100 metros libres - juvenil.— Primero, Calvo, Gil, Cuesta, Díez, 5-34-7; segundo, Galo, Heras, Aragón, Enrique, 5-37; tercero, Garay, Alvar, De la Torre, Timón, 5-45.

4 por 100 metros libres infantil.— Primero, Calvo, Gil, Cuesta, Díez, 5-38-3.

### CATEGORIA FEMENINA

100 metros libres juvenil.— Primero, Blanco Rodríguez, 1-15-5; segunda, Isabel Mazuelas, 1-44-8; tercera, Florita Benito 1-57-9.

100 metros braza juvenil.— Primera, Blanca Rodríguez, 1-42-1; segunda: Yolanda de la Cuesta, 1-51-7; tercera, María Cabornero 2-18-5.

100 metros mariposa - juvenil.— Primera, Margarita Ortigosa, 1-52-2; segunda: Begoña Prado, 2-31-2.

### Hockey sobre patines

## por 8 - 4, en la semifinal El Reus venció al Benfica

Reus (Tarragona) (Alfil). — En el pabellón del Reus Deportivo abarrotado de público, se ha disputado el encuentro de ida de la semifinal de la VI Copa de Europa de hockey sobre patines entre el Benfica de Lisboa y el Reus Deportivo.

El partido ha sido nivelado acusando los españoles la inactividad, mientras que los lusos han demostrado la plenitud de su temporada oficial. Después de unos comienzos de tanteo se han adelantado los portugueses en el marcador en un 0-2, reaccionando seguidamente los reusenses hasta dejar el marcador en 3-2 al finalizar el primer tiempo.

La segunda parte de idénticas características en los que los del Reus Deportivo han forzado el partido para lograr una victoria que les permite acudir a Portugal con cierta confianza.

Los tantos del Reus Deportivo han sido marcados por Vilallonga (6), Sabater (1) y Salvat (1) y los del Benfica por Casimiro, Ro-

dríguez y Jorge Vicente (2). Arbitró el señor Vilabarril, bien.

## EL MIÉRCOLES BOXEO EN BRIVIESCA

Organizada por la Federación Burgalesa de Boxeo, se celebrará el próximo miércoles, a las nueve de la noche, en el frontón del complejo deportivo de Briviesca, una sugestiva velada de boxeo con arreglo al siguiente programa:

Pesos plumas. — Calleja II, de Burgos y Pérez de Logroño.

Pesos ligeros. — Calleja I, de Burgos y Marcel de Logroño.

Pesos moscas. — Rustán III, de Burgos y Merino de Logroño.

Pesos plumas. — Molledo, de Burgos y Valen II de Logroño y Rustán II y Santa de Logroño.

Pesos medios. — Blázquez de Burgos y Rubio de Logroño.

### CATEGORIA INFANTIL

100 metros libres.— Primera, Odile de la Torre, 1-26; segunda, Maite Fernández, 1-52; tercera, Yolanda Lariz, 1-53.

100 metros espalda.— Primera, Odile de la Torre, 1-42-6; segunda, Cristina Marañón 2-2-5; tercera, Yolanda Lariz, 2-16-6.

4 por 100 metros libres.— Primeras, Odile, Margarita, Isabel, Blanca, 6-32-2; segundas, Yolanda, Maite, Ana, Begoña, 8-23-5.

## PROBABLE TELEVISION EN DIRECTO DEL PARTIDO VALENCIA-LUXEMBURGO Y FINAL DEL "TROFEO COLOMBINO"

### El Real Madrid, interesado por Anzarda joven extremo izquierdo del River Plate

Madrid (Logos).—Con el partido Valencia-U. S. Luxemburgo, que se celebrará en el Mestalla el próximo jueves día 19, primera eliminación de la Copa de Europa, iniciará Televisión Española, según dice hoy "Informaciones", sus habituales espacios balompédicos. El encuentro se celebrará a las 10,30 de la noche y sustituirá al espacio "Sesión de noche".

Asimismo, en fuentes allegadas a TVE, se confirma que será retransmitido en directo la final del "Trofeo Colombino", que se disputará el próximo domingo en Huelva. En el torneo participarán los equipos de T. S. K. en Moscú Ujpet, de Budapest Real Madrid y Betis. El encuentro final se disputará a las once de la noche, por lo que el habitual "Audacia es el juego" será suprimido de la programación.

### JUGADOR ARGENTINO AL REAL MADRID

Buenos Aires (Alfil).— Las autoridades del club River Plate, de esta capital, informaron hoy que ha quedado totalmente aprobada la transferencia del futbolista de dicha entidad, Eduardo Anzarda, al Real Madrid, de España.

El joven extremo izquierdo viajará a España en los primeros días de la semana entrante y allí se someterá previamente a un examen médico.

El pase costó al club ibérico la suma de 25.000 dólares, culminando así unas negociaciones que se iniciaron en el curso de esta semana y tuvieron rápida concreción.

Anzarda, de 21 años, se inició en la novena división de River Plate y en 1969 fue cedido en préstamo al Club Unión, de Santa Fe, donde cumplió una de taca da labor.

El año pasado volvió a su club de origen, debutando en el equipo superior en un partido frente al Racing don de tuvo la fortuna de marcar los dos goles de su cuadro.

N. de la R de "Alfil". — Efectivamente la noticia anterior es cierta. Un portavoz del equipo blanco manifestó a un redactor de "Alfil" que se espera próximamente la llegada de este jugador que será sometido a prueba por el entrenador Miguel Muñoz, y a los reconocimientos médicos normales, todo ello, como es lógico, después de que el jugador presente su documentación en regla.

### MASFERRER, AL PONTEVEDRA

Gerona (Alfil).—El jugador del Gerona, Benito Masferrer, ha sido traspasado a Pontevedra. Este jugador ha bía causado una favorable impresión al nuevo entrenador del Barcelona, Rinus Michel durante la celebración del "III Torneo Costa Brava", y parecía probable que de cambiar de equipo causase alta en la plantilla del Barcelona.

Masferrer tiene 20 años y estaba considerado como el pulmón del Gerona, por lo que en muchos círculos alle-

## MANDO RAMOS CONTRA CARRASCO CON EL TITULO MUNDIAL EN JUEGO

Combatirán a mediados de Noviembre

Méjico (Alfil). — El púgil norteamericano Mando Ramos disputará el título mundial de peso ligero con el español Pedro Carrasco, en España, a mediados del próximo Noviembre, reveló el promotor de Los Angeles, don Chargin, según informa hoy el matutino deportivo «Esto» de la capital mejicana.

Antes de viajar a España, Ramos se enfrentará en Los Angeles al mejicano Erubey «Chango» Carmona en Septiembre en pelea de preparación.

gades al club ha causado cierta extrañeza la negociación de su ficha. Ha sido internacional juvenil y seleccionado varias veces con el equipo nacional Sub-23.

### EL DEPORTIVO ALAVES

Vitoria (Logo). — El defensor central del Real Madrid, Madariaga, que se encuentra prestando su servicio militar en el centro de instrucción de reclutas de Vitoria, ha fichado por el Deportivo Alavés, con una duración del contrato hasta el 30 de Junio de 1972.

### RICARDO ZAMORA, EN MALAGA

Málaga (Logos). — Para asistir a los encuentros del torneo "Costa del Sol" ha llegado a Málaga, acompañado de su esposa, el que fue famoso futbolista español, Ricardo Zamora, invitado por el Club Deportivo Málaga.

## Pruebas ciclistas en Roa y Pradoluengo

Se celebrarán el lunes y martes próximos

Organizada por el Club Ciclista Burgalés y patrocinada por el Ayuntamiento de Pradoluengo se celebrará el próximo martes, día 17 en dicha localidad una prueba ciclista en un circuito que comprende varias calles de la villa. La carrera está reservada para corredores aficionados de segunda y juveniles A, y han sido fijados importantes premios. Desde 1.500 pesetas para el primero de la clasificación general hasta 300 pesetas para el octavo; también hay establecida una clasificación para los juveniles con 750 pesetas para el primero, además éstos tienen opción a las dos clasificaciones. A todos los corredores participantes que no saquen premio se les dará una dieta de 150 pesetas. La hora de salida será a las cinco de la tarde.

Igualmente el lunes se disputará otra prueba ciclista en Roa de Duero, organizada también por el Club Ciclista y patrocinada por el Ayuntamiento de esta villa. La carrera está reservada también para corredores aficionados de segunda y juveniles A. También han sido fijados importantes premios que oscilan desde 1.500 pesetas en la clasificación general a 300 pesetas. Además también habrá otra clasificación para los corredores juveniles con importantes premios teniendo éstos, derecho a las dos clasificaciones.

La prueba dará comienzo a las doce de la mañana y se disputará sobre un bello circuito que comprende varias calles de la villa de Roa.

Además de los premios a todo corredor que no obtenga premio y se clasifique se le dará una dieta de 200 pesetas. Esta prueba será puntuable para el XIII Gran Premio Caja de Ahorros Municipal de Burgos como igualmente la que se celebra en Pradoluengo el martes.

## SE NECESITAN ESPECIALISTAS PARA TRABAJAR EN TORNO CON COPIADOR

LIBRE SERVICIO MILITAR

Dirigirse a: ANSA LEMFORDER, S. A. Paseo Pisonos, Km. 1. (ROC. Núm. 1055)

## Trofeo José María Barrios U. D. JUAN XXIII Y VADILLOS DISPUTARAN HOY LA FINAL

El partido dará comienzo a las seis de la tarde

En las semifinales celebradas el pasado jueves, no falló el pronóstico y tanto Vadillos, como U. D. Juan XXIII, sacaron sus partidos con holgura, conquistando el derecho a estar en la final. El Vadillos se impuso al Música y Deportes por 2-0 y el U. D. Juan XXIII, superó de forma rotunda 6-0 al Deportivo Burgalés. Ambos partidos, no alcanzaron a calidad esperada, principalmente por la falta de sus cuadros titulares. Esperamos que en la final de hoy se presenten al completo brindando un bonito partido.

Y es verdad que puede serlo, ya que son dos equipos que juegan con buen estilo y fuerza. El encuentro, tiene carácter de revancha, ya que los dos finalistas han formado en el campeonato de Liga en el mismo grupo, siendo primer el Vadillos y subcampeón el U. D. Juan XXIII. En sus dos confrontaciones, la ventaja aparece del lado del Vadillos, que en la

primera vuelta empató a un tanto para vencer en la segunda por un apretado 2-1. Así pues, igualdad de fuerzas y lucha garantizada. No obstante por lo visto en este torneo, es favorito el Vadillos que puede redondear una campaña auténticamente sensacional. Sus actuaciones se cuentan por triunfos y en este trofeo, puede poner el auténtico broche de oro al final de la temporada. También el U. D. Juan XXIII, ha tenido una actuación muy meritoria, destacando principalmente por su eficacia ante el marco. Puede también llevarse el trofeo que, después de su brillante ascenso a Primera Regional, colmaría las aspiraciones de este simpático equipo.

En resumen bonito partido a la vista, que tendrá por escenario, como todos los anteriores, el campo número dos de San Amaro dando comienzo a las seis de la tarde.

Modesto

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### ¡PENALTY!

Dos partidos y tres penaltys. Dos en Ategorri erandiotarra y uno en el Helmántico salmantino, y todos positivamente transformados, lo que acredita a los ejecutantes, ya que en un castigo de este tipo —si es bien ejecutado— el portero no tiene nada que hacer, por muchos y muy rápidos que sean sus reflejos y por felina que resulte su agilidad. En el penalty, todas las ventajas quedan siempre del lado del delantero. Otra cuestión es que éste sepa aprovecharlas, a cuyo fin es importante no dejarse dominar por los nervios y la carga psíquica que supone ese momento, tantas veces decisivo en la marcha de un encuentro.

Pero al margen de tales disquisiciones, volvamos a la consideración que nos sugieren esos tres penaltys señalados al Burgos, en dos partidos. El promedio es destacado y quizá suponga marca singular en el hacer y quehacer futbolístico veraniego.

Confiamos que el cupo se agote en el transcurso de estos encuentros de pretemporada. De otra forma, sería para echarse a temblar. Claro es que en los partidos de carácter oficial, las condicionantes y las reacciones de los colegiados han de ser otras. Se hila mucho más fino a la hora de señalar castigos de tal naturaleza y la dosis de «chauvinismo» localista que ha podido influir en las severas decisiones de los señores Urretarazu y Santos López, no se producirán.

En fin, de cualquier modo, ahí queda convenientemente subrayada la inquietante ecuación: dos partidos, tres penaltys.

Esperemos que la racha se interrumpa en las próximas confrontaciones del «Trofeo Federación Oeste».

### NOTICIARIO

—La Gimnástica Arandina, a través de la pluma de nuestro corresponsal exponía días pasados los problemas que pueden presentarse en su primera jornada de la competición oficial, el día 12 de Septiembre, al coincidir con la corrida de toros de la feria arandina, así como con la presencia del Real Madrid, en «El Planfío». Creemos que la solución es simple, si se juega por la mañana y «tutti contenti».

—El objetivo de la Cultural Leonesa, en cuanto a nuevos socios, es coincidente con el del Burgos. En ambos casos la cifra inicial que los directivos se han propuesto, es de seis mil. El Burgos la ha rebasado; pero sólo en teoría, pues cuando se produzca la «corrida de escalas o de números», a causa de las bajas o vacíos producidos en las dos temporadas últimas, pueden depararse sorpresas.

—El partido jugado por el Burgos el pasado miércoles en Salamanca tuvo, según nos han referido, ribetes de alguna dureza, a causa de que los locales lucharon por vencer y superar a los visitantes y éstos, por evitarlo. No sé cuál será el estilo y la ejecutoria salmantina en la próxima temporada; pero su nuevo entrenador Buqués, ha dicho estas no muy afortunadas palabras:

—No me importará salir custodiado de cada campo que visite, siempre que me lleve los dos puntos.

Vista así la cosa parece algo fuerte. Quizá todo sea cuestión de mala interpretación o de simple matización.

—Para salvar su difícil situación económica y poder cumplir con los contratos de los jugadores, el Oviedo se dispone a vender los terrenos que posee —no del campo actual— y que se encuentran en el término del «Requejón». Precio: diez millones y medio de pesetas, de los que cuatro se llevará un Banco que tiene establecida la hipoteca correspondiente sobre los mismos. El comprador será el expresidente oviedista, señor Rubio Sañudo.

### FONDISTAS

La predilección de las gentes españolas por el fútbol, es causa de que prestemos una absoluta mayor atención a este deporte; pero no debe ser motivo para olvidarnos de otra actividad básica e importante, como es el atletismo. Y menos en estos momentos, en que se nos ofrecen gratísimas circunstancias, como es el señalado éxito de nuestros fondistas en los campeonatos europeos, celebrados en Helsinki.

Alvarez Salgado y Mariar Haro son los que han conferido a la participación española en esa competición, trazos de singular relieve. Empezó el palentino Mariano Haro —un ejemplo vivo de pundonor y de bravura— realizando una hazaña asombrosa, cual supuso clasificarse quinto en los 10.000 metros, tras mejorar su marca en casi 33 segundos y traspasar la barrera de los 9 minutos, que es algo que en el Mundo han conseguido apenas una decena de hombres. Por esta razón, el nuevo record español en esa distancia adquiere indudable relevancia internacional a todos los efectos. Por delante de él quedan únicamente el fabuloso Ron Clarke, el británico David Bedford —a quien Haro batió en esta competición en la misma cinta de llegada— el finlandés Juha Vaatainen, el alemán oriental Juerger Haasa, el ruso Sharafetdinov y el yugoslavo Korica. Es decir, la marca de Haro se inscribe, por el momento como la séptima mejor de todos los tiempos.

Hay, por tanto, razones más que sobradas para, en este caso echar las campanas al vuelo.

## MAS DE UN MILLON DE PERSONAS JUEGAN AL FUTBOL EN ESPAÑA

- ★ A pesar de los millones que mueve, este deporte es deficiente
- ★ Los torneos de verano permiten recaudar algunos fondos con vistas a la próxima temporada

☆☆☆ Por Vicente de LUCAS LINACERO

Faltan pocas fechas para que dé comienzo la próxima temporada del «deporte nacional», el fútbol, aunque, como todos los años, se adelantan a la Liga los partidos de verano con los trofeos internacionales: el Colombino, Teresa Herrera y otros.

Se ha hablado mucho del problema que representa la Liga con 18 equipos en la Primera División, pero creemos que para este deporte profesional no existe problema de ninguna clase, ya que cada día va aumentando la afición y posiblemente para el año 2.000 habrá que pensar que este torneo lo jueguen el doble de equipos o más en varios grupos, aunque el ideal sería que cada provincia de nuestro país contase con un equipo.

Desde la temporada 1928-29, en que se inició el torneo de Liga en España, hasta la temporada 1933-34 jugaron la Liga 10 equipos, pasando a 12 hasta la temporada 1940-41 en que la competición se amplía

a 14 equipos. A partir de 1950-51 juegan dieciséis clubs en Primera División y en 1971-72 el número de equipos alcanza los 18. Lógicamente podemos pensar que para el año 200 el número de equipos será doble, visto el aumento progresivo de la afición.

Como datos curiosos para el lector, diremos que los equipos que han participado en todos los campeonatos de Liga han sido tres: Atlético de Bilbao, Barcelona y Real Madrid, que jugaron 39 veces la Liga; sigue con 37 veces el Español, con 36 el Valencia, con 35 el Atlético de Madrid, el Sevilla con 32, Real Sociedad 26, Real Celta 20, Real Oviedo 22, Coruña y Zaragoza 19, Betis 15, Valladolid 14, Club Deportivo Las Palmas 13, Elche y Granada 11, Sabadell y Santander 10, Gijón 9, Hércules, Málaga, Murcia y Osasuna 8, Arenas de Guecho y Córdoba 7, Castellón y Pontevedra 6, Alcoyano y Real Unión de Irún 4, Europa, Jaén y Tarragona 3, Levante 2, y Atlético de Tetuán, Condal, Leonesa, Lérida y Tenerife solamente participaron una vez en la Liga nacional.

El fútbol sigue acaparando la atención de los masas más que ningún otro deporte. Según los datos que hemos podido recopilar, puede calcularse que este deporte se practica por más de un millón de jóvenes aficionados, profesionales y juveniles. Según las estadísticas oficiales de la Real Federación Española de Fútbol, en la temporada 1970-71 hubo con ficha federativa 67.409 aficionados, 2.814 profesionales y 42.882 juveniles, con lo que suman en total 113.105 practicantes con licencia en la pasada temporada. Estos jugadores están englobados en 4.483 clubs y hay 4.306 árbitros para dirigir los partidos.

El lector dirá que la cifra de más de un millón es astronómica, pero el fútbol no se limita a los jugadores con ficha. Puede calcularse que la cifra global se descompone de la siguiente forma:

|   |                  |
|---|------------------|
| Federados                                   | 113.105          |
| Juventudes. En Juegos Escolares nacionales  | 67.851           |
| Educación y Descanso. Productores           | 130.000          |
| Deporte Universitario y Escuelas especiales | 85.000           |
| Primera Enseñanza en capitales y pueblos    | 615.000          |
| Mujeres                                     | 200              |
| <b>Total</b>                                | <b>1.011.156</b> |

La cantera propiamente dicha está en esa selección deportiva de Juventudes, y la Delegación Nacional de la Juventud está poniendo todo su cuidado en la juventud escolar y trabajadora a través de los ya acreditados juegos escolares de primera enseñanza, de los que se han celebrado ya dos ediciones y en los que el fútbol es un deporte más, pero cuidado a escala provincial y local. En estas competiciones surgen las figuras que un día formarán en cualquiera de las divisiones de honor del fútbol nacional.

Se viene especulando acerca de que el fútbol español es deficiente pese a los millones que mueve. Los problemas de los clubs de Primera, Segunda y Tercera División son cada vez mayores pues, si bien en algunos clubs hay una buena economía, la afición exige cada vez más, hay gastos crecientes, como los de conservación de los estadios, fichas y traspasos de jugadores, viajes, primas, sueldos, gastos siempre superiores a todos los cálculos. Muchas veces los resultados económicos son muy distintos de los esperados y muchos clubs se salvan gracias a los traspasos de jugadores para poder seguir jugando.

Los torneos de verano permiten recaudar algunos fondos con vistas a la próxima temporada y para salvar los baches económicos y además a la afición le gusta ver a los clubs extranjeros desfilar por los estadios.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia «Fiel». — Prohibida la reproducción).

### ¡¡GRAN OCASION!! VENDEMOS

Vehículos usados procedentes de cambio  
CITROEN - RENAULT - SIMCA - SEAT  
DKW SAVA - SIATA JEEP  
Precios excepcionales. Grandes facilidades  
pago.

**AUTOMOBIA S. A.**

Carretera Madrid. 10

### SERVICIOS FINANCIEROS, S. A.

### NECESITA DELEGADOS Y AGENTES

#### SE EXIGE:

- Residencia en Burgos.
- Dotes de mando y de organización
- Conocimientos financieros en general y específicamente sobre sistemas de inversión.
- Edad superior a los 25 años.
- Alto nivel cultural.

#### SE OFRECE:

- Amplio porvenir.
- Trabajo de gran prestigio.
- Alta remuneración económica, a convenir.
- Especialización
- Discreción absoluta en la selección

Escribir con amplio historial a señorita María Teresa.

**SERVICIOS FINANCIEROS, S. A.**

Calle Ferrari, 3. — VALLADOLID

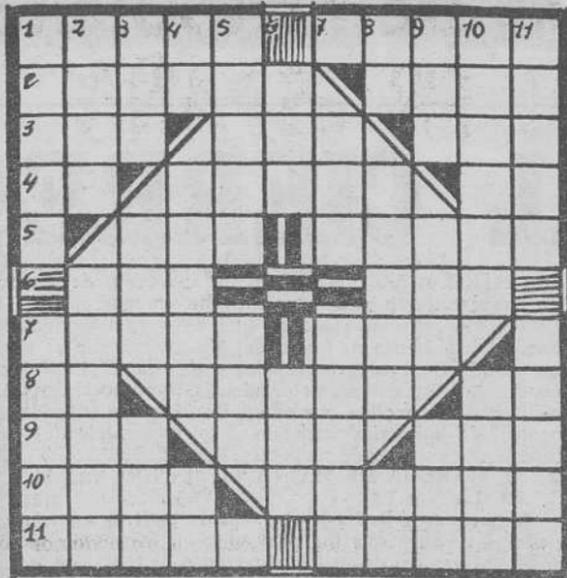
### PISOS ECONOMICOS

En bloque de 47 viviendas subvencionadas quedan 5 pisos terminados. Tres dormitorios, comedor, cocina, baño completo y despensa. — Precio desde 280.000 Ptas

Facilidades.  
Carretera de Arcos (final línea autobús Pisos, frente Barriada Ferroviarios).  
Información todos los días por la tarde en la misma obra.  
**INMOBILIARIA CONSTRUCTORA GALINDO**  
Melchor Prieto 16. 1.º Telf 209274

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES** 1 - Detener infringir la ley de Dios 2 - Combinar escudos de armas Resina traslúcida encarnada 3 - Perro Número cardinal Sobrino de Abrahám. 4 - Prep. inseparable Figura geométrica (pl.) Letra griega 5 - Valle santanderino Pieza con la que se gobierna una nave 6 - Alimento Adverbio de cantidad 7 - Encallar un buque en la arena. Tratamiento inglés 8 - Número romano Mortifero Nota musical 9 - Dignidad etíope Hijo de Noé Onomatopeya del reloj 10 - Planta umbelífera de semillas aromáticas Ninfa de los ríos y fuentes 11 - Batracios Colonia griega en España

**VERTICALES** 1 - Roedores sudamericanos en carne muy estimada Cambiar el rumbo 2 - Rey ampio de Israel Danza española 3 - Bebida alcohólica Múltiplo de dos Preposición 4 - Contracción Cauce artificial Siglas comerciales 5 - Manojos de flores Cabeza de ganado 6 - Río alemán Toma 7 - Sobrino de Abraham Isla filipina 8 - Artículo Semejante parecido Pronombre personal 9 - Óxido de calcio Océano. Yunque de platero 10 - Planta acuática parecida al lirio (pl.) Ensenada 11 - Mamífero roedor Animales acuáticos.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** - 1. - Clavo 2. - Ico. 3. - Anodo 4. - Amolara. 5. - Pino Eter 6. - Icono Agora 7. - Metá Arán 8. - Atilano 9. - Aromo 10. - Así 11. - Asaro

**VERTICALES.** - 1. - Opimo. 2. - Ico 3. - Anota 4. - Amonita. 5. - Lino Irás. 6. - Acola Alosa 7. - Veda Amir 8. - Orégano. 9. - Aoro. 10. - Era 11. - Grano

## Y VA DE CUENTO...

### HUMORISMO

Como ya hemos dicho en otra ocasión, y lo repetimos ahora porque es una verdad incontrovertible, casi todos los humoristas del Mundo entero han sentido y sienten especial inclinación a bombardear con píldoras de humor intrascendente a los médicos. Menos mal que ellos las canjean con elegante filosofía.

Pues bien, Moliere fue, quizá, uno de sus más encarnizados bromistas. Ya en la cumbre de su fama, hallándose en cama se presentó un criado anunciándole que había llegado el médico y deseaba visitarle.

—No, de ninguna manera, —saltó Moliere—, ¿cómo le voy a recibir estando enfermo?

### CELEBRIDAD

Un diputado francés acompañó en la visita a la Cámara de Diputados a uno de sus electores, recién llegado de provincias. Le mostró los corredores, los salones el bar, en fin

todo lo que puede interesar a un profano.

De pronto, el diputado vio que el primer ministro, desembocando de un corredor, avanzaba hacia ellos. Y le dijo al visitante:

—Siento verdadera alegría al poderle presentar a usted nada menos que a quien está considerado como el más célebre de momento.

Y el provinciano, todo contento, le replicó:

—¿De verdad? ¿Johnny Halliday está aquí?

### COSTUMBRE

Noche de sábado. Los matrimonios, manteniendo la costumbre de cenar fuera de casa. Cada uno dentro de sus posibilidades no faltan a la convocatoria sabatina en el restaurante El matrimonio protagonista de nuestra historieta, acudió el último fin de semana a cenar en un gran restaurante de San Sebastián. Platos escogidos, bebidas selectas, servicio esmerado, decoración pomposa y acogedora

De pronto, ya enredados en el plato de carne, el señor se agachó como para buscar algo bajo la mesa.

—¿Qué es lo que estás haciendo, Paco? —le recriminó su mujer.

—Es que un trozo de solomillo se me ha caído —explicó el marido.

—Déjalo, hombre de Dios, el camarero lo recogerá

—Sí, pero es el caso que con el trozo de carne está mi dentadura.

### PRECIOS

El doctor visita a don Terencio, al que viene asistiendo desde hace algunos días y al que aqueja un decaimiento general.

Al despedirse la señora de don Terencio, pregunta:

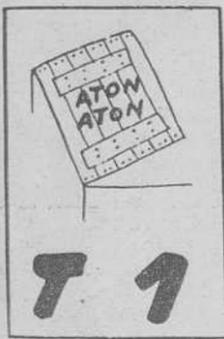
—Doctor ¿cómo le encuentra usted?

—Está un poco decaído.

—¿Y qué le parece que haga?

—Dígale que ya es un hecho lo de la estabilización de los precios.

### JEROGLIFICO



¿Cómo está el sótano?

Solución al anterior

Los pasé sin paladear.

## BAR RAMAR

Junto Piscinas Municipales  
CUEVA MERENDERO  
Barrio Capiscol

## ADMINISTRATIVO

NECESITA IMPORTANTE INDUSTRIA LOCAL SE REQUIERE:

- Mínimo 2 años experiencia
- Servicio militar cumplido.
- Inmejorables referencias.

SE OFRECE:

- Colocación fija.
- Remuneración según valía.
- Posibilidades de rápida promoción.

Escribir de puño y letra, acompañando "Curriculum vitae" al APARTADO 22 de BURGOS. (R O C. 827)

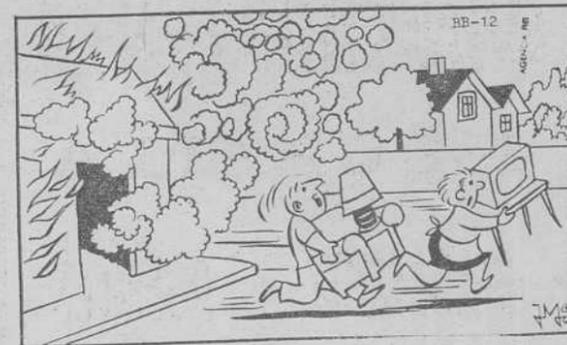
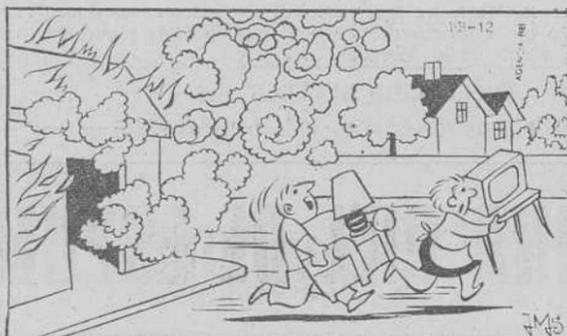
## BURGALES

¿Desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos?

Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja de Santander y Avenida del Cid, frente Residencia Sanitaria.

INFORMES EN LA OBRA

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

Solución al anterior:

1. - Nube 2. - Pelo señor. 4. - Montaña 5. - Manga del señor. 6. - Solapa 7. - Torre.



## LAS MALETAS IRAN POR SI SOLAS DE LA SALA DE ESPERA AL AVION

Unas células electrónicas leerán su punto de destino y las dirigirán por una amplia red de correas sin fin

Nueva York (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).—Pese al alto grado de mecanización y desarrollo que se ha conseguido ya en los aeropuertos, todavía queda mucho por hacer a los ingenieros y técnicos de las próximas décadas. El transporte del equipaje, por ejemplo desde la sala de espera al avión deja hoy mucho que desear e implica, en ocasiones, demoras incalculables. Frente al actual sistema, que no deja de encontrarse altamente mecanizado los científicos preparan ya otro mucho más rápido y expeditivo, que permitirá al equipaje ir por sí solo desde la sala de espera al avión, sin que intervenga para nada en todo el recorrido la mano del hombre.

El proyecto está totalmente desarrollado e incluso puesto a prueba en el aeropuerto Kennedy de Nueva York. Hace unos días, un grupo de técnicos de una de las más importantes compañías aéreas de los Estados Unidos se reunió con varios científicos de Cyanamid para llevar a cabo los primeros ensayos. Las maletas de los pasajeros viajeros, después de ser debidamente pesadas y de colocar a las mismas la correspondiente tarjeta señalando el número de vuelo y el punto de destino, eran situadas en una correa sin fin. Desde aquí hasta la bodega del avión su recorrido, rapidísimo, se realiza todo de manera automática. Unas células electrónicas iban leyendo a lo largo del trayecto la tarjeta indicadora, y conduciendo a la maleta por la red de cinta sin fin que llevaba a los distintos aviones.

Lo curioso de estas tarjetas es que la escritura se hace con una tinta invisible. Cuando llegan a la célula fotoeléctrica, un rayo de luz ultravioleta hace esta tinta legible a dicha célula, que actúa los mecanismos de control adecuados para que la maleta siga el curso correspondiente a su destino.

El nuevo sistema resultará mucho más rápido y barato que el que se emplea actualmente para cargar y descargar los aviones.

## HOSTAL LA VARGA

Habitaciones con baño - Restaurante.

Bodas y banquetes

Especialidades:

- «Cazuela de bonito Bermeana».
- «Medallón de mero parrilla».
- «Menestra de codornices».
- «File Mignón Provenzal».

Carretera Madrid - Irún. Km. 232, a 5 Kilómetros de Burgos

DON CELES

Por OLMO



## CRONICA DE MADRID

Por INTERINO

### ALVARO

**MADRID.**— (De nuestra Redacción). — Hay madrileños que veranean en Madrid. Alvaro de la Iglesia es uno de ellos. «Yo no veraneo durante un mes, como mucha gente», me ha dicho. El suyo es un verano de saltamontes. Está a gusto en Madrid, sólo que de pronto se va y vuelve a los pocos días. Ha estado en Copenhague, en Lisboa, en Biarritz. Y se va dentro de unas horas a Alicante para terminar su libro, «Mejorando lo presente». Y después a Madrid, y más tarde a Bucarest. «No, no son viajes profesionales. Viajo para ambientarme y aprender cosas. Creo que a los escritores les conviene viajar». Me ha confirmado también Alvaro que vuelve a la televisión con la serie «Vivir para ver». Están ya casi a punto todos los episodios. Podrán emitirse a partir de primeros de año. «Es mi sexta serie. Antes hice novelas y programas sueltos. «Vivir para ver» incluye diversos temas para que la gente no se aburra». ¿Usted no cree, le he preguntado, que aburrirse es un lujo en España? «No sé si será un lujo pero lo cierto es que nos aburrirnos miserablemente. El español busca su evasión en la pantalla de TV. Nos preocupa llenar nuestras horas de ocio, aunque hay que añadir que en nuestro país se trabaja mucho». Alvaro me confiesa que es un hombre profundamente feliz. ¿Dónde busca o encuentra, como diría Picasso, el secreto de su humor? «En mi cerebro, de donde lo saca todo el mundo, y también del corazón. Mi cerebro tiene más materia gris que blanca. En cuanto a mi corazón es fuerte, inmenso, y poco susceptible de ser trasplantado porque cabrá en pocas cajas torácicas».

El humor, como la obra, como la personalidad de Alvaro de la Iglesia son ampliamente discutibles. Pero sí parece fuera de duda que el editor Lara vende bien sus libros. Y que «La Codorniz» ha sido revista de un cierto interés en los años difíciles de la postguerra. Con su voz engolada comenta Alvaro el record como director de una revista. «He recibido, me dice menos sanciones de lo que la gente cree y más de las que yo hubiera querido». No sabe chistes Alvaro de la Iglesia. En general los humoristas no los saben. Será porque el humorismo es cosa demasiado seria para reducirla a chistes. Para Alvaro existen tantos tipos de humor como colores tiene el Arco Iris. El inventor del slogan «La revista más audaz para el lector más inteligente» opina que tiene plena vigencia. Que la fuerza de «La Codorniz» está en los años que lleva viva: treinta años. Según su director, tan eficaz siempre en la autopropaganda, es la más audaz «porque está a la vanguardia de todo. Es como la nariz de toda España». ¿Se ríe usted de los españoles? «Me río con los españoles, que no es lo mismo». ¿Son inteligentes sólo por el hecho de leer la revista? España ha sido subdesarrolladamente inteligente hasta que no ha empezado a sonreír. Me dice Alvaro que no le divertiría dirigir un periódico diario, que como mejor se lo pasa es cuando escribe sus libros. ¿Quién le ha dicho que todos los ombligos son redondos? «Basta ir a cualquier playa para verlo. Cualquier persona que esté bien de la vista comprobará mi teoría». Alvaro añade que el último idioma al que han sido traducidos sus libros ha sido al rumano. «Gano más como director de la revista. Soy escritor por encima de todo». La vida le ha dado algunas vueltas, ciertos golpes, pero no los suficientes para ponerle fuera de combate.

—¿De quién no se reiría usted?

—De Dios... póngalo así.

—¿Le ha podido servir «La Codorniz» de trampolín político?

—Jamás, me contesta, es sólo un observatorio del mundo actual.

—¿Y cómo se ve, según usted, este mundo a través de la revista?

—Lleno de virtudes y defectos. La revista los vé y los comenta. Y trata de poner un poco de bálsamo en todas sus llagas.

De Alvaro se dice entre otras cosas que paga mal a sus colaboradores. Si no me equivoco fue a Chumy Chuméz al que le respondió un día cuando el humorista donostiarra fue a su despacho para pedirle aumento de sueldo: «Chumy, no te quejes porque te pago en publicidad». En la Redacción de Claudio Coello, 46, continúan todavía algunos de los nombres fundamentales del humorismo español, aunque se consideren mal pagados. La revista ha aguantado veintisiete años bajo la batuta de Alvaro de la Iglesia. Le dejo a Alvaro jugar, sentado en el despacho, con sus lápices de colores.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia del Gobierno. — Decreto modificando la Orden de 23 de Julio de 1968, que creó el carnet de empresa con responsabilidad del Sindicato nacional de la Madera y Corcho.

Asuntos Exteriores. — Decreto por el que se asciende a ministro plenipotenciario de segunda clase a don Manuel Fraga Iribarne.

Educación y Ciencia. — Decreto por el que se complementan las normas sobre situaciones del personal administrativo y subalterno dependiente de los antiguos Patronatos de Enseñanza Media y Profesional.

Hacienda. — Orden concediendo aplazamiento de pago de las deudas tributarias por cuota proporcional de la contribución territorial, rústica y pecuaria acumuladas en un solo ejercicio.

Trabajo. — Ordenanza de trabajo par el Comercio. Aprobación de los convenios colectivos sindicales de la «Compañía de los Ferrocarriles Vascongados, S. A.» y «Compañía de los Ferrocarriles de la Robla, S. A.» y su personal Reorganización del Centro nacional de especialidades quirúrgicas de la Seguridad social.

Agricultura. — Decreto sobre ordenación fito-sanitaria y técnica del cultivo de los cítricos. Otro dando acceso a los emigrantes repatriados a las explotaciones creadas por el Instituto Nacional de Colonización en las zonas regables.

### • ORDENACION DE PRECIOS EN LA PRENSA DIARIA

Madrid (Cifra). — Mañana insertará el «Boletín Oficial del Estado» una resolución del Ministerio de Comercio por la que se publica, para su conocimiento, el convenio de 28 de Julio de 1971, para la ordenación de precios relativos a los de la Prensa diaria.

### • ORDOÑEZ, EN MALAGA

Málaga (Cifra). — Antonio Ordóñez ha llegado esta noche a Málaga procedente de San Sebastián y se dirige a Ronda. Manifestó al corresponsal de «Cifra» que lo dicho por su hermano, que fue la primera noticia difundida, lo repetía él ahora sin lugar a dudas. «No es que me retire —dijo— sino que ya me he retirado de los toros. Me retiré ayer tarde». Entre las razones dijo: «Tengo mis hijas mayores; están insistiendo para que me vaya y mi mujer lo deseaba».

### • COOPERACION NUCLEAR

Brasilia (Efe). — Brasil e Italia han firmado hoy en

esta capital el programa inicial de aplicación de acuerdo de cooperación para uso pacífico de energía nuclear. El documento prevé el envío de una delegación de técnicos brasileños a Italia, en Enero del año próximo, para realizar estudios sobre enriquecimiento de uranio. El Gobierno de Italia se compromete, además, a proporcionar técnicos que desarrollen cursos en Brasil sobre seguridad y control de industrias nucleares y sobre montaje de reactores.

### • SE MARCHA DE MALTA EL MANDO NAVAL DE LA N.A.T.O.

Bruselas (Efe-Reuters). — La Alianza Atlántica ha anunciado esta noche que iba a levantar su puesto de mando de las fuerzas navales del Mediterráneo de la isla de Malta, de acuerdo con los deseos del Gobierno maltés. La declaración dice que no se ha decidido todavía el nuevo emplazamiento.

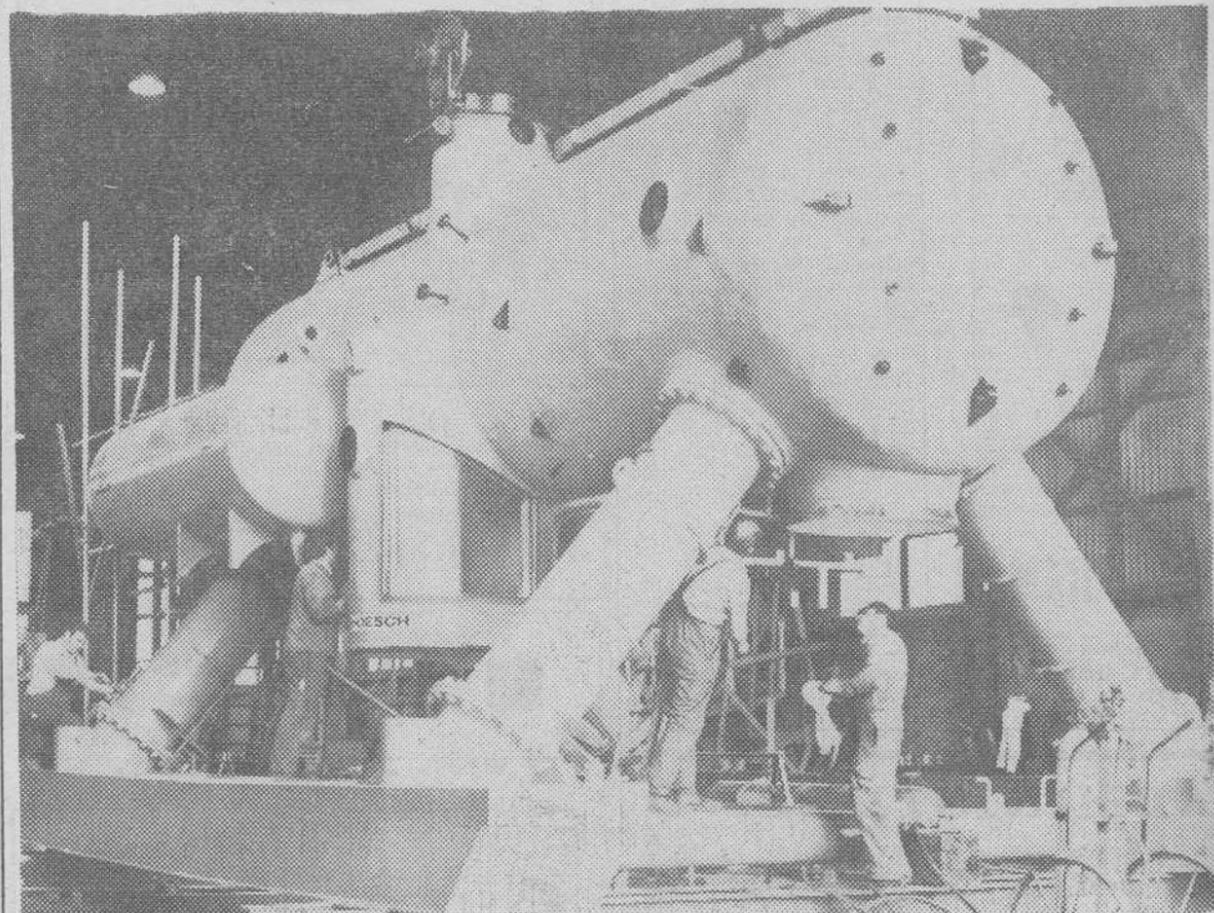
### • EN EL DECIMO ANIVERSARIO DEL MURO DE BERLIN

Berlin (Efe). — La opinión pública berlinesa de los barrios libres, mediante actos conmemorativos en los lugares en que cayeron muertos bajo los disparos comunistas «unos berlineses que perdieron la vida al cruzar de una acera a otra de la misma calle», rindió emocionado tributo conmemorativo a los que perecieron por buscar la libertad. Uno de los tramos más visitados hoy del muro comunista es el que cierra la calle de Bernau. En esta calle, las casas de vecindad, con las ventanas tapiadas, forman la «frontera estatal» de la República Democrática Alemana, cuyo emblema, como «primer Estado alemán de obreros y campesinos» es el martillo y el compás orlado de espigas. Las casas de la Bernastrasse en Wedding, fueron «el camino hacia la libertad» y la muerte» de numerosos fugitivos. Centenares de berlineses y extranjeros visitaron hoy la frontera y el alcalde de Wedding ha mandado colocar hoy un gigantesco cartel, visible desde el otro lado del muro, que dice: «Diez años de muralla. Diez años de vigencia de la orden de disparar sobre los fugitivos. Balance: 65 muertos».

### • MOSCU MANTENDRA EL ESTATUTO CUATRIPARTITO EN BERLIN

Berlin (Efe). — El Gobierno soviético tiene visible empeño en llegar a un acuerdo con los aliados, aunque, según los observadores, el embajador de Estados Unidos, Kenneth Rush, frena el ritmo de la fase finalista de la negociación y avanza con cautela, uno de los puntos más discutidos en la reunión cuatripartita —opinán algunos comentaristas— es el del respeto a los elementos formales del llamado «estatuto» cuatripartito de la capital. El régimen estatutario formal de las cuatro potencias sigue en vigor.

## UNA PIEL DE ESPUMA DE PLASTICO



Hamburgo (DaD). — Sólo pasajeramente el laboratorio submarino de la República Federal de Alemania estaba en seco. En un astillero se le aplicó una nueva piel aislante de espuma de plástico con el fin de proteger contra humedad y frío a los agonautas, lo mismo que los instrumentos. De ordinario está estacionado desde 1969 a una profundidad de 23 metros delante de la isla Helgoland en el mar del Norte. En el coloso de patas altas caben cuatro hombres los que por encargo del Ministerio Federal de Educación y Ciencia llevan a cabo programas de investigación biológicos y médicos, pues llegará el día en que el mar tendrá que ser aprovechado por lo menos como fuente de alimentos para la población mundial constantemente creciente. Hasta cuatro semanas, como máximo, los científicos pueden permanecer, sin emerger, en su casa submarina de nueve metros de largo, en la que hay televisión y un baño de ducha. Otras naciones industriales tienen en servicio instalaciones parecidas. Declárase, en cambio, que con su coste total de 1,7 millones de marcos el modelo de la República Federal de Alemania es, con mucho, el más barato.